



HPS-42HM65AERI/I1s
HPS-84HM100AERI/I1s
HPS-84HM100AERI/I1H3s
HPS-84HM100AERI/I1H9s
HPS-120HM155AERI/I1s
HPS-120HM155AERI/I1H9s
HPS-42HM65AERI/I1T19H3s
HPS-84HM100AERI/IT241H3s
HPS-120HM155AERI/IT241H3s

SK

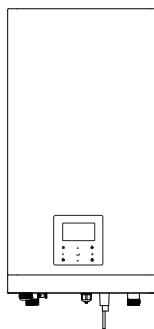
Návod k použitie



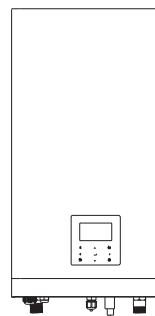
OBSAH

1 BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA	02
2 PRED INŠTALÁCIOU	08
3 MIESTO INŠTALÁCIE	08
4 OPATRENIA POČAS INŠTALÁCIE	10
• 4.1 Dimenzie	10
• 4.2 Požiadavky na inštaláciu	10
• 4.3 Požiadavky na servisný priestor	11
• 4.4 Montáž vnútornej jednotky	12
• 4.5 Pripojenie potrubia chladiva	12
5 VŠEOBECNÝ ÚVOD	13
6 PRÍSLUŠENSTVO	14
7 TYPICKÉ APLIKÁCIE	15
• 7.1 Aplikácia 1	15
• 7.2 Aplikácia 2	17
8 PREHLAD JEDNOTKY	21
• 8.1 Demontáž jednotky	21
• 8.2 Hlavné časti	21
• 8.3 Elektronická ovládacia skriňa	23
• 8.4 Potrubie chladiva	25
• 8.5 Vodovodné potrubie	25
• 8.6 Plnenie vody	29
• 8.7 Izolácia vodného potrubia	30
• 8.8 Zapojenie na mieste inštalácie	30
9 SPUSTENIE A KONFIGURÁCIA	42
• 9.1 Prehľad nastavení prepínačov DIP	42
• 9.2 Prvé spustenie pri nízkych okolitých vonkajších teplotách	43
• 9.3 Predbežné kontroly prevádzky	43
• 9.4 Nastavenie čerpadla	44
• 9.5 Nastavenia v teréne	46
10 SKÚŠOBNÁ PREVÁDZKA A ZÁVEREČNÁ KONTROLA	57
• 10.1 Konečná kontrola	57
• 10.2 Skúšobná prevádzka (ručná)	57

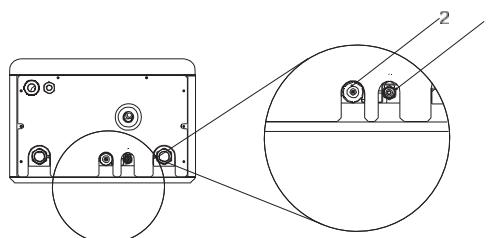
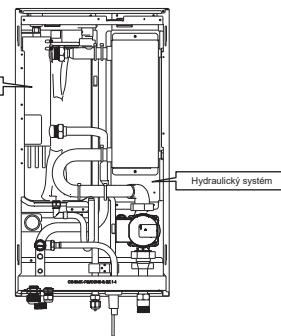
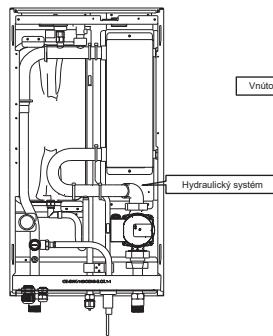
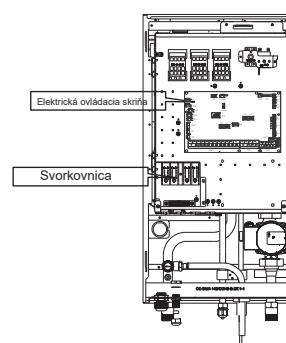
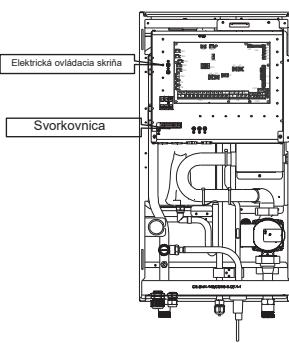
11 ÚDRŽBA A SERVIS	57
12 ODSTRAŇOVANIE PROBLÉMOV	58
• 12.1 Všeobecné smernice.....	58
• 12.2 Všeobecné symptómy.....	58
• 12.3 Prevádzkový parameter	60
• 12.4 Kódy chýb	62
13 TECHNICKÉ PARAMETRE	65
14 INFORMAČNÝ SERVIS	67



Základné



Prispôsobené



Jednotka	Priemer (mm)	
	1	2
60	6.35	15.9
100	9.52	15.9
160	9.52	15.9

1 BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

Tu uvedené opatrenia sú rozdelené do nasledujúcich typov. Všetky sa týkajú veľmi dôležitých problémov a preto ich dôkladne dodržujte pred pripojením. Pred inštaláciou si pozorne prečítajte tieto pokyny. Uschovajte si túto príručku pre budúce použitie. Význam symbolov NEBEZPEČENSTVO, VAROVANIE, UPOZORNENIE a POZNÁMKA.

NEBEZPEČENSTVO

Znamená bezprostredne nebezpečnú situáciu, ktorá, keď sa jej nezabráni, bude mať za následok smrť alebo vážne zranenie.

UPOZORNENIE

Znamená potenciálne nebezpečnú situáciu, ktorá, keď sa jej nezabráni, môže mať za následok smrť alebo vážne zranenie.

POZOR

Znamená potenciálne nebezpečnú situáciu, ktorá, keď sa jej nezabráni, môže mať za následok ľahké alebo stredne ľažké zranenie. Používa sa tiež na varovanie pred nebezpečnými praktikami.

POZNÁMKA

Znamená potenciálne nebezpečnú situáciu, ktorá, keď sa jej nezabráni, môže mať za následok náhodné poškodenie zariadenia alebo majetku.

UPOZORNENIE

- Nesprávna inštalácia zariadenia alebo príslušenstva môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom, skrat, únik kvapaliny, požiar alebo iné poškodenie zariadenia. Uistite sa, že používate iba príslušenstvo od dodávateľa, ktoré je špeciálne navrhnuté pre toto zariadenie, a uistite sa, že inštaláciu zverte odborníkovi.
- Všetky činnosti popísané v tomto návode musí vykonávať licencovaný technik. Pri inštalácii jednotky alebo pri vykonávaní údržbárskych činností používajte primerané osobné ochranné prostriedky, ako sú rukavice a bezpečnostné okuliare.



Upozornenie: riziko požiaru /
horľavé materiály

UPOZORNENIE

Servis sa musí vykonať len podľa odporúčania výrobcu zariadenia. Údržba a opravy vyžadujúce si pomoc iného odborného personálu sa vykonávajú pod dohľadom osoby zodpovednej za používanie horľavých chladív.

Špeciálne požiadavky pre R32

⚠ UPOZORNENIE

- Nedovolte únik chladiva a nepoužívajte otvorený plameň.
- Uvedomte si, že chladivo R32 je BEZ zápacu.

⚠ UPOZORNENIE

Spotrebč sa musí skladovať tak, aby sa predišlo mechanickému poškodeniu, vo vhodne vetranej miestnosti bez zdrojov zapáľovania v nepretržitej prevádzke (napríklad otvorený ohň, spustený plynový spotrebč alebo spustený elektrický ohrievač) a miestnosť musí mať veľkosť, aká je špecifikovaná nižšie.

⌚ POZNÁMKA

- NEPOUŽÍVAJTE spojky, ktoré už boli použité.
- Spoje vytvorené pri inštalácii medzi dielmi systému chladiva majú byť k dispozícii na účely údržby.

⚠ UPOZORNENIE

Uistite sa, že sú inštalácia, servis, údržba a opravy v súlade so zákonomi o spotrebčoch (napríklad národné plynárenské predpisy) a že ich vykonávajú len oprávnené osoby.

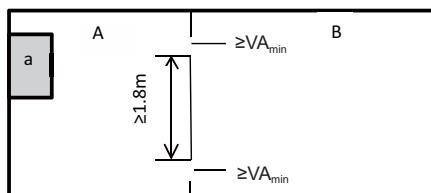
⌚ POZNÁMKA

- Potrubie by malo byť chránené pred fyzickým poškodením.
- Inštalácia potrubia musí byť minimálna.

Ak je celková náplň chladiva v systéme $< 1,84 \text{ kg}$ (t. j. ak je dĺžka potrubia $< 20 \text{ m}$ pre 8/10 kW), neexistujú žiadne ďalšie požiadavky na minimálnu podlahovú plochu.

Ak je celková náplň chladiva v systéme $\geq 1,84 \text{ kg}$ (t. j. ak je dĺžka potrubia $\geq 20 \text{ m}$ pre 8/10 kW), musíte splniť dodatočné požiadavky na minimálnu podlahovú plochu, ako je popísané v nasledujúcom vývojovom diagrame. Vývojový diagram používa nasledujúce tabuľky: „Tabuľka 1 – Maximálna povolená náplň chladiva v miestnosti: vnútorná jednotka“ na strane 5, „Tabuľka 2 – Minimálna podlahová plocha: vnútorná jednotka“ na strane 5 a „Tabuľka 3 – Minimálna plocha vetracieho otvoru na prirozenú ventiláciu: vnútorná jednotka“ na strane 5.

Ak je dĺžka potrubia 30 m , minimálna podlahová plocha je $\geq 4,5 \text{ m}^2$; ak je podlahová plocha menšia ako $4,5 \text{ m}^2$, je potrebné vyraziť otvor s veľkosťou 200 cm^2 .

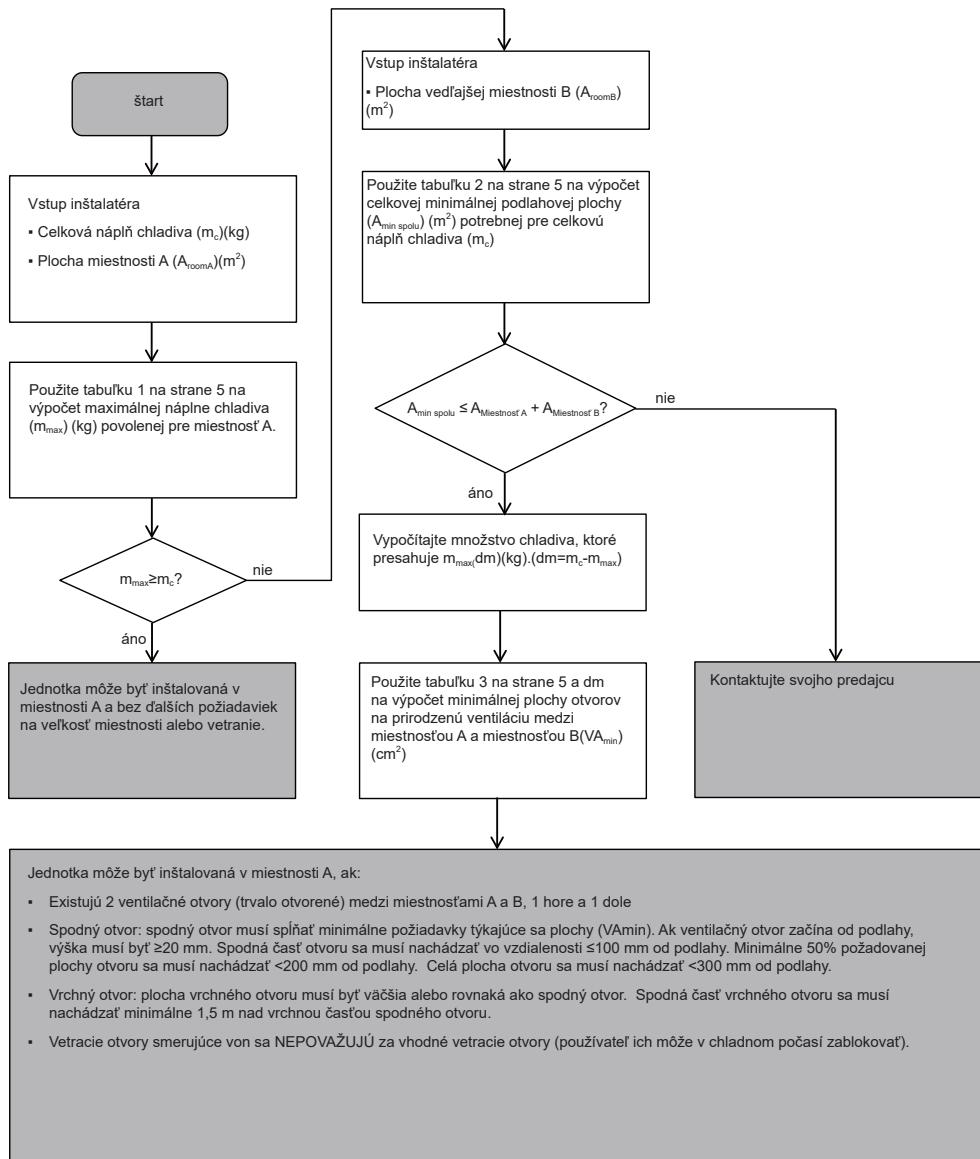


a Vnútorná jednotka

Miestnosť A , v ktorej je nainštalovaná vnútorná jednotka.

Miestnosť B vedľa miestnosti A.

Plocha A plus B musí byť väčšia alebo rovnaká ako $4,5 \text{ m}^2$.



Tabuľka 1- Maximálny povolený objem chladiva v miestnosti: vnútorná jednotka

$A_{miestnosť}$ (m ²)	Maximálna náplň chladiva v miestnosti (m _{max}) (kg)	$A_{miestnosť}$ (m ²)	Maximálna náplň chladiva v miestnosti (m _{max}) (kg)
	H=1800mm		H=1800mm
1	1,02	4	2,05
2	1,45	5	2,29
3	1,77	6	2,51

POZNÁMKA

- Pre modely namontované na stene sa hodnota „Výška inštalácie (H)“ považuje za 1800 mm, aby bola v súlade s IEC 60335-2-40:2013 A1 2016 bod GG2.
- Pre stredné hodnoty Aroom (t. j. keď je Aroom medzi dvoma hodnotami z tabuľky), zvážte hodnotu, ktorá zodpovedá nižšej hodnote Aroom z tabuľky. Ak $A_{miestnosť} = 3\text{m}^2$, zvážte hodnotu, ktorá zodpovedá „ $A_{miestnosť} = 3\text{m}^2$ “.

Tabuľka 2-Minimálna podlahová plocha: vnútorná jednotka

m_c (kg)	Minimálna podlahová plocha (m ²)	H=1800mm
1,84	3,32	
2,00	3,81	
2,25	4,83	
2,50	5,96	

POZNÁMKA

- Pre modely namontované na stene sa hodnota „Výška inštalácie (H)“ považuje za 1800 mm, aby bola v súlade s IEC 60335-2-40:2013 A1 2016 bod GG2.
- Pre stredné hodnoty m_c (t. j. keď je m_c medzi dvoma hodnotami z tabuľky), zvážte hodnotu, ktorá zodpovedá frekvenciou snímkov m_c z tabuľky. Ak $m_c = 1,87\text{kg}$, zvážte hodnotu, ktorá zodpovedá „ $m_c = 1,87\text{kg}$ “.

Na systémach s celkovým objemom chladiva (mc) <1,84 kg sa NEVZŤAHUJÚ žiadne požiadavky týkajúce sa miestnosti.

Tabuľka 3-Minimálna plocha vetracieho otvoru na prirodzenú ventiláciu: vnútorná jednotka

m_c	m_{max}	$dm=m_c-m_{max}$ (kg)	Minimálna plocha vetracieho otvoru (cm ²)	H=1800mm
2,22	0,1	2,12	495,14	
2,22	0,3	1,92	448,43	
2,22	0,5	1,72	401,72	
2,22	0,7	1,52	355,01	
2,22	0,9	1,32	308,30	
2,22	1,1	1,12	261,59	
2,22	1,3	0,92	214,87	
2,22	1,5	0,72	168,16	
2,22	1,7	0,52	121,45	
2,22	1,9	0,32	74,74	
2,22	2,1	0,12	28,03	

POZNÁMKA

- Pre modely namontované na stene sa hodnota „Výška inštalácie (H)“ považuje za 1800 mm, aby bola v súlade s IEC 60335-2-40:2013 A1 2016 bod GG2.
- Pre stredné hodnoty dm (t. j. keď je dm medzi dvoma hodnotami z tabuľky), zvážte hodnotu, ktorá zodpovedá frekvenciou snímkov dm z tabuľky. Ak dm =1,55kg, zvážte hodnotu, ktorá zodpovedá „dm =1,6kg“.

NEBEZPEČENSTVO

- Pred dotykom s elektrickými svrkami pripojenia vypnite hlavný vypínač elektrického napájania.
- Ak sú servisné panely demontované, môže dôjsť k náhodnému dotyku dieľcov pod napätiom.
- Počas inštalácie alebo údržby, keď je servisný panel odobratý, nenechávajte jednotku bez dozoru.
- Počas prevádzky a ihneď po spustení sa nedotýkajte vodovodných potrubí, keďže tieto môžu byť horúce. Môžete si popáliť ruky. Aby nedošlo k zraneniu, nechajte potrubie ochladiť na normálneho teplotu alebo nosť vhodné ochranné rukavice.
- Nedotýkajte sa žiadneho spínača mokrými prstami. Dotyk spínača mokrými prstami môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.
- Pred dotykom elektrických časťí vypnite všetky zdroje napájania.

UPOZORNENIE

- Roztrhajte a odhodte plastové obaly tak, aby sa s nimi nemohli hrať deti. Deti hrajúce sa s plastovými vrecúškami sa môžu usmrtiť udusením.
- Obalové materiály bezpečne zlikvidujte. Obalové materiály, ako sú klince a iné kovové alebo drevené diely, môžu spôsobiť bodné rany alebo iné zranenia.
- O vykonanie inštalačných prác v súlade s týmto návodom požiadajte vášho miestneho predajcu alebo kvalifikovaných pracovníkov. Neinštalažte jednotku sami. Nesprávne uskutočnená inštalačia môže spôsobiť únik vody, zasiahanie elektrickým prúdom alebo vznik požiaru.
- Pri inštalačii používajte len špecifikované príslušenstvo a diely. Použitie iných ako špecifikovaných dielov môže mať za následok únik vody, zasiahanie elektrickým prúdom, vznik požiaru, alebo pád jednotky.
- Klimatizáciu nainštalažte na pevný základ s dostatočnou nosnosťou. Nedostatočná pevnosť základu môže mať za následok pád zariadenia a spôsobenie zranení.
- Vykonalajte inštalačné práce realizujte so zreteľom na silný vietor, možné víchrice alebo zemetrasenia. Nesprávne vykonané inštalačné práce môžu mať za následok úrazy v dôsledku pádu klimatizačného zariadenia.
- Zabezpečte, aby elektrické zapojenie jednotky vykonal kvalifikovaný personál podľa miestnych platných zákonov a tohto návodu na inštalačiu použitím samostatného obvodu. Nedostatočný výkon obvodu elektrického napájania alebo nevyhovujúce elektrické zariadenie môže viesť k zasiahaniu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.
- Uistite sa, že ste nainštalovali prerušovač poruchového obvodu v súlade s miestnymi zákonmi a predpismi. Nedokonale uzemnenie môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo vznik požiaru.
- Zabezpečte, aby celé zapojenie bolo bezpečné. Použite špecifikované vodiče a zabezpečte, aby na svorkovnicu alebo vedení nepôsobili žiadne vonkajšie sily. Neúplné zapojenie alebo nedokonale upevnenie môže spôsobiť vznik požiaru.
- Pri zapojení elektrického napájania vedte vodiče tak, aby bolo možné bezpečne upevniť kryt rozvádzacej skrine. Ak nebude kryt rozvádzacej skrine správne nainštalovaný, môže dôjsť k prehrievaniu svoriek, úrazom elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.
- Po skončení inštalačných prác celé zariadenie, či niekde neuniká plynné chladivo.
- Nikdy sa priamo nedotýkajte žiadneho náhodne uniknutého chladiva. Mohlo by to spôsobiť silné omrzliny. Počas prevádzky a tesne po spustení sa nedotýkajte potrubí s chladivom, keďže tieto môžu byť horúce alebo studené, v závislosti od podmeniek za ktorých chladivo preteká cez potrubie, kompresor a ostatné diely obehu chladiva. Ak sa dotkniete potrubí s chladivom, môžete si popáliť ruky alebo utrieť omrzliny. Aby nedošlo k zraneniu, nechajte vnútorné časti ochladiť na normálneho teplotu alebo, ak sa ich musíte dotknúť, nosť vhodné ochranné rukavice.
- Počas prevádzky a ihneď po jej ukončení sa nedotýkajte vnútorných dielov (čerpadlo, záložný ohrievač atď.) Ak sa dotkniete vnútorných častí, môžete si popáliť ruky. Aby nedošlo k zraneniu, nechajte vnútorné časti ochladiť na normálneho teplotu alebo, ak sa ich musíte dotknúť, nosť vhodné ochranné rukavice.

POZOR

- Jednotku uzemnite.
- Odpor uzemnenia musí zodpovedať miestnym a štátnym predpisom.
- Neprípájajte uzemňovací vodič k plynovému alebo vodovodnému potrubiu, bleskozvodom alebo uzemňovacím vodičom telefónneho vedenia.
- Nedokonale uzemnenie môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.
 - Plynové potrubie: V prípade úniku plynu môže dôjsť k požiaru alebo výbuchu.
 - Vodné potrubie: Potrubia z tvrdého vinylu neumožňujú účinné uzemnenie.
 - Bleskozvod alebo uzemňovací vodič telefónneho vedenia: Úder blesku môže spôsobiť mimoriadny nárast elektrického napäcia.

⚠ POZOR

- Nainštalujte vodiče elektrického napájania najmenej 3 stopy (1 meter) od televízneho alebo rozhlasového príjimača, aby sa predíslo možnosti rušenia obrazu alebo vzniku šumenu. (V závislosti od dĺžky rozhlasových vln môže byť vzdialenosť 3 stôp (1 metro) pre odstránenie šumenia nedostatočná.)
- Neoplachujte jednotku. Môže to spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo požiar. Spotrebčí musí byť inštalovaný v súlade so štandardmi predpismi o elektroinštalácií. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, servisný zástupca alebo osoby s podobnou kvalifikáciou, aby sa predíslo nebezpečenstvu.
- Jednotku neinštalujte na miesta s nasledujúcimi vlastnosťami:
 - Na miestach s parami minerálnych olejov, aerosóliom olejov alebo parami. Plastové diely by sa mohli poškodiť, vypadnúť alebo spôsobiť únik vody.
 - Na miestach, kde vznikajú korozívne plyny (napríklad plyny kyseliny sirovej). Kde korózia medených potrubí alebo spájkovaných dielov môže spôsobiť únik chladiva.
 - Na miestach, kde je nainštalované zariadenie, ktoré vyžaruje elektromagnetické vlny. Elektromagnetické vlny by mohli rušiť riadiaci systém a spôsobiť poruchu funkcie zariadenia.
 - Na miestach s únikom horľavých plynov, alebo v miestach s uhlíkovými vláknami alebo horľavým prachom rozptýleným vo vzduchu, alebo na miestach, kde sa manipuluje s prchavými horľavinami, napr. riedidlo alebo benzín. Také plyny môžu spôsobiť vznik požiaru.
 - Kde vzduch obsahuje vysoké úrovne soli.
 - Na miestach so značnou kolísajúcim napájaním (napríklad v továrnach).
 - Vo vozidlách alebo na lodiach.
 - Na miestach s kyslými alebo zásaditými parami.
- Tento prístroj môže byť použitý deťmi vo 8 rokoch, staršími osobami, a osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými, alebo duševnými schopnosťami, alebo bez potrebných skúseností a znalostí, pokiaľ na je poskytnutý dohľad alebo inštrukcie týkajúce sa použitia spotrebčí bezpečným spôsobom a rozumejú nebezpečenstvo použitia. Deťom nie je dovolené hrať sa s touto jednotkou. Čistenie a užívateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Deti by malí byť pod dozorom, aby sa ubezpečili, že sa so spotrebčícom nehrajú. Ak je napájací kábel poškodený, musí byť nahradený výrobcom, alebo jeho servisným technikom, alebo podobne kvalifikovanou osobou, aby sa predíslo možnému nebezpečenstvu.
- LIKVIDÁCIA: Nevyhadzujte tento výrobok ako netriedený komunálny odpad. Pri takomto odpade je potrebný samostatný zber na osobitné zaobchádzanie. Elektrické spotrebčí nelikvidujte ako bežný netriedený domáci odpad, použite na to miesta separovaného zberu. Informácia o možnostiach zberu odpadu si vyžiadajte od miestnych úradov. Ak sa elektrické spotrebčí likvidujú na skládkach alebo na skládkach, nebezpečná látka môže prenikať do spodných vôd a dostať sa do potravinového reťazca, čím môže poškodiť vaše zdravie a pohodu.
- Zapojenie musia vykonať profesionálni technici v súlade s vnútrosťami predispismi o elektroinštalácií a touto schémou zapojenia. Zariadenie na odpojenie všetkých polov, ktoré má vo všetkých póloch oddeľovaču vzdialenosť aspoň 3 mm, a zariadenie na zvyškový prúd (RCD) s menovitým prúdom nepresahujúcim 30 mA sa musí začleniť do pevnnej elektroinštalácie podľa vnútrosťnych pravidiel.
- Skontrolujte bezpečnosť oblasti inštalácie (steny, podlahy atď.) bez skrytých nebezpečenstiev, akými sú voda, elektrina a plyn. Pred elektroinštaláciu/potrubím.
- Pred inštaláciou skontrolujte, či napájací zdroj používateľa spĺňa požiadavky na elektrickú inštaláciu jednotky (vrátane spoločného umenzenia, zvodov a priemeru elektrického zataženia atď.). Pri nesplnení požiadaviek na elektroinštaláciu výrobku je montáž výrobku zakázaná až do odstránenia výrobku.
- Inštalácia produktu by mala byť pevne pripojená. V prípade potreby urobte opatrenia na posilnenie.

💡 POZNÁMKA

- O fluórovaných plynoch
- Táto klimatizačná jednotka obsahuje fluórované plyny. Konkrétnie informácie o type plynu a jeho množstve nájdete na príslušnom štítku samotnej jednotky. Musia sa dodžiať národné predpisy o plyne.
- Inštalácia, servis, údržbu a opravu tohto zariadenia musí vykonať certifikovaný technik.
- Odinštalovanie a recykláciu výrobku musí vykonať certifikovaný technik.
- Ak je v systéme nainštalovaný systém detekcie netesnosti, musí sa kontrolovať tesnosť aspoň každých 12 mesiacov. Ak sa kontroluje tesnosť jednotky, dôrazne sa odporúča správne viesť všetky kontroly.

2 PRED INŠTALÁCIOU

• Pred inštaláciou

Skontrolujte názov modelu a sériové číslo jednotky.

POZOR

Frekvencia kontrol na únik chladiva

- Pre jednotku, ktorá obsahuje fluórované skleníkové plyny v množstve 5 ton ekvivalentu CO₂ alebo vo väčšom množstve, ale nedosahujú 50 ton ekvivalentu CO₂, aspoň každých 12 mesiacov, alebo v prípade, že sa nainštaloval systém detekcie úniku, aspoň každých 24 mesiacov.
- V prípade jednotky, ktorá obsahuje fluórované skleníkové plyny v množstve 50 ton ekvivalentu CO₂ alebo viac, ale menej ako 500 ton ekvivalentu CO₂, najmenej každých šesť mesiacov alebo v prípade, že je nainštalovaný systém zisťovanie úniku, najmenej každých 12 mesiacov.
- Pre jednotku, ktorá obsahuje fluórované skleníkové plyny v množstve 500 ton ekvivalentu CO₂ alebo vo väčšom množstve, aspoň každé 3 mesiace, alebo v prípade, že sa nainštaloval systém detekcie úniku, aspoň každých 6 mesiacov.
- Táto klimatizačná jednotka je hermeticky uzavreté zariadenie, ktoré obsahuje fluórované skleníkové plyny.
- Inštaláciu, obsluhu a údržbu môže vykonávať iba certifikovaná osoba.

3 MIESTO INŠTALÁCIE

UPOZORNENIE

- Jednotka obsahuje horľavé chladivo a mala by byť inštalovaná na dobre vetranom mieste. Ak je jednotka inštalovaná vo vnútri, je potrebné pridať ďalšie zariadenie na detekciu chladiva a ventilačné zariadenie v súlade s normou EN378. Uistite sa, že ste prijali primerané opatrenia, aby ste zabránili použitiu jednotky ako úkrytu malým zvieratam.
- Kontakt malých zvierat s elektrickými časťami môže spôsobiť poruchu, dym alebo požiar. Poučte zákazníka, aby udržiaval priestor okolo jednotky v čistom stave.
- Zariadenie nie je určené na používanie v prípadnom výbušnom prostredí.

- Vyberte miesto pre inštaláciu, kde sú splnené nasledujúce podmienky a také, ktoré vyhovuje vášmu zákazníkovi.
 - Miesta, ktoré sú dobre vetrané.
 - Bezpečné miesta, ktoré udržia váhu jednotky a vibrácie a na ktorých je možné jednotku inštalovať vodorovne.
 - Miesta, kde nie je možný únik horľavého plynu alebo produktu.
 - Zariadenie nie je určené na používanie v prípadnom výbušnom prostredí.
 - Miesta, kde je možné zabezpečiť primeraný obslužný priestor.
 - Miesta, kde sú dĺžky potrubia a kabeláže medzi vnútornou a vonkajšou jednotkou v rámci prípustných rozsahov.
 - Miesta, kde voda uniká z jednotky nemôže spôsobiť škody (napr. v prípade upchatého odtokového potrubia).
 - Jednotku neinštalujte na miestach, ktoré sú často využívané ako pracovisko. V prípade vykonávania stavebných prác (napr. brúsenie), pri ktorých sa vytvára veľké množstvo prachu, musí byť jednotka zakrytá.
 - Na hornú časť jednotky (horná doska) nekladte žiadne predmety alebo zariadenia.
 - Na jednotku nevyliezajte, nesadajte a ani nestúpajte.
 - V prípade úniku chladiacej zmesi nezabudnite vykonať vhodné preventívne opatrenia v súlade s príslušnými predpismi.

POZOR

Vnútorná jednotka by mala byť inštalovaná na vnútornom vodotesnom mieste, inak nie je možné zaručiť bezpečnosť jednotky a operátora.

Vnútornú jednotku je potrebné namontovať na stenu vo vnútornom prostredí, ktoré splňa nasledujúce požiadavky:

- Miesto inštalácie je chránené pred mrazom.
- Priestor okolo jednotky je dostatočný na obsluhu, pozrite obrázok 4-4.
- Priestor okolo jednotky umožňuje obeh vzduchu.
- K dispozícii je zariadenie na vypúšťanie kondenzátu a odvzdušnenie tlakového poistného ventilu.

POZOR

Ked' jednotka beží v režime chladenia, môže kondenzát kvapkať z prívodného a výstupného potrubia vody. Uistite sa, že kvapkajúci kondenzát nespôsobi škodu na vašom nábytku a iných zariadeniach.

- Povrch inštalácie je plochá a zvislá nehorľavá stena, ktorá unesie hmotnosť jednotky.
- Boli zohľadnené všetky dĺžky a vzdialenosťi potrubí.

Tabuľka 3-1

Požiadavka	Hodnota
Maximálna povolená dĺžka potrubia medzi trojcestným ventilom SV1 a vnútornou jednotkou (len pre inštalácie so zásobníkom teplej vody)	3m
Maximálna ekvivalentná dĺžka potrubia medzi nádržou na teplú vodu a vnútornou jednotkou (pre inštalácie s nádržou na teplú vodu pre domácnosť). Kábel snímača teplôt dodávaný s vnútornou jednotkou má dĺžku 10 m.	8m
Maximálna povolená dĺžka potrubia medzi TW2 a vnútornou jednotkou. Snímač teplôt a kábel TW2 dodávaný s vnútornou jednotkou má dĺžku 10 m.	8m

4 OPATRENIA POČAS INŠTALÁCIE

4.1 Dimenzie

Rozmery nástenného modulu:

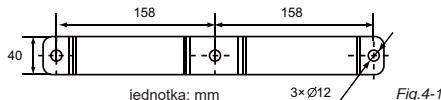


Fig.4-1

Rozmery jednotky:

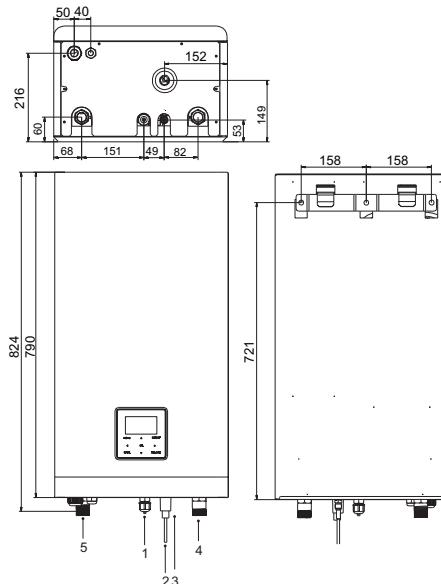


Fig.4-2

jednotka: mm

NIE.	NÁZOV
1	Prípojka chladiaceho plynu 5/8"-14UNF
2	Prípojka chladiacej kvapaliny 1/4"(60) alebo 3/8"(100/160) -14UNF
3	Odtok Ø 25
4	Prívod vody R1"
5	Odtok vody R1"

4.2 Požiadavky na inštaláciu

- Vnútorná jednotka je zabalená v krabici.
- Pri dodávke musí byť jednotka skontrolovaná a akékoľvek poškodenie musí byť okamžite nahlásené reklamačnému zástupcovi prepravcu.
- Skontrolujte, či je vo vnútorej jednotke zahrnuté všetko príslušenstvo.
- Prineste jednotku čo najblížšie ku konečnej montážnej polohe v pôvodnom obale, aby ste predišli poškodeniu počas prepravy.
- Vnútorná jednotka väži približne 50 kg a musia ju zdvíhať dve osoby.

UPOZORNENIE

Pri zdvihaní jednotky nechytajte za ovládaci skrinku alebo potrubie!

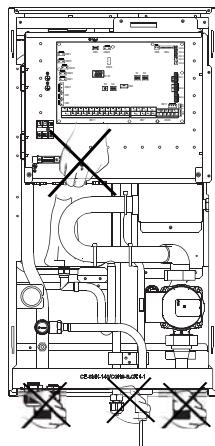


Fig.4-3

4.3 Požiadavky na servisný priestor

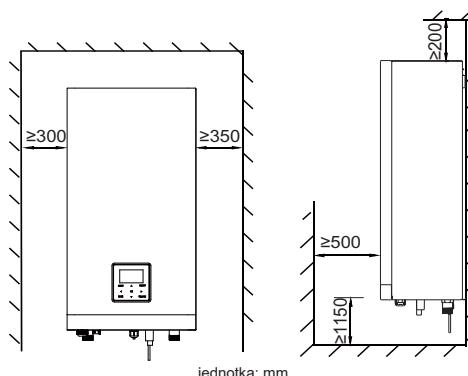


Fig.4-4

4.4 Montáž vnútornej jednotky

- Pripojené nástenný držiak na stenu pomocou vhodných hmoždinek a skrutiek.
- Skontrolujte, či je nástenný držiak vo vodorovnej polohe.
- Venujte zvláštnu pozornosť tomu, aby ste zabránili pretečeniu odtokovej misky.
- Zaveste vnútornú jednotku na nástennú montážnu konzolu.

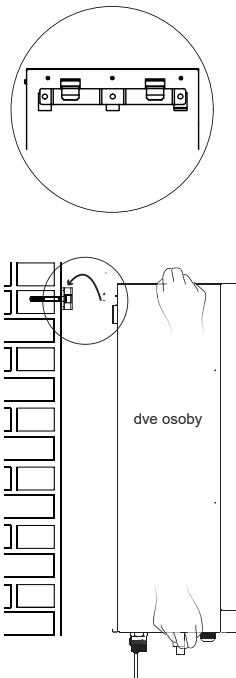
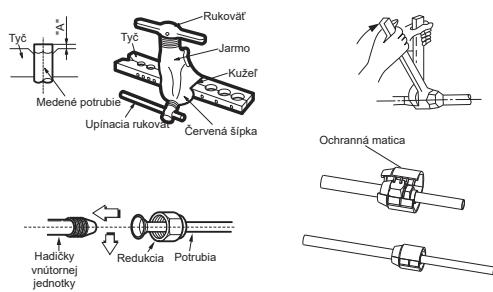


Fig.4-5

4.5 Pripojenie potrubia chladiva

- Zarovnajte stred rúrok.
- Prevlečnú maticu dostatočne utiahnite prstami a potom utiahnite pomocou momentového klúča s nastaveným.
- Ochranná matica je jednorazová časť, nemožno ju znova použiť. Použitá matica by sa mala nahradíť novou.



Vonkajší priemer	Uťahovací moment (N.cm)	Dodatočný uťahovací moment (N.cm)
◊ 6,35	1500 (153kgf.cm)	1600 (163kgf.cm)
◊ 9,52	2500 (255kgf.cm)	2600 (265kgf.cm)
◊ 16	4500 (459kgf.cm)	4700 (479kgf.cm)

POZOR

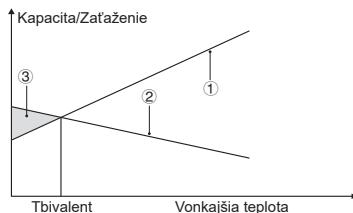
- Nadmerný krútiaci moment môže zlomiť maticu za podmienok inštalácie.
- Pri opätovnom použíti rozšírených spojov v interiéri by sa mala rozšírená časť znova vyrobiť.

5 VŠEOBECNÝ ÚVOD

- Tieto jednotky sa používajú pre vykurovanie a chladenie miestnosti a vykurovanie a chladenie teplej vody pre domácnosť. Možno ich kombinovať s jednotkami fancoil, aplikáciami podlahového vykurovania, nízkoteplotnými vysokoučinnými radiátormi, nádržami na teplú vodu pre domácnosť (dodávka na mieste) a solárnymi súpravami (dodávanie na mieste).
- S jednotkou je dodávaný káblový ovládač.
- Ak zvolíte vstavanú jednotku záložného ohrievača, záložný ohrievač môže zvýšiť kapacitu vykurovania počas nízkych vonkajších teplôt. Záložný ohrievač slúži aj ako záloha v prípade poruchy a na ochranu pred zamrznutím vonkajšieho vodovodného potrubia v zimnom období.

♀ POZNÁMKA

- Maximálna dĺžka komunikačných vedení medzi vnútornou jednotkou a ovládačom je 50 m.
- Napájacie káble a komunikačné vedenie musia byť vedené oddeľene, nemôžu byť umiestnené v rovnakom potrubí. V opačnom prípade môže dojsť k elektromagnetickému rušeniu. Napájacie káble a komunikačné vedenia by nemali prísť do kontaktu s potrubím s chladivom, aby sa predišlo poškodeniu vedenia potrubím s vysokou teplotou.
- Komunikačné vedenia musia používať tienené vedenia. Vrátané linky PQE od vnútornej jednotky k vonkajšej jednotke, linky vnútornej jednotky k riadiacej jednotke ABXYE.

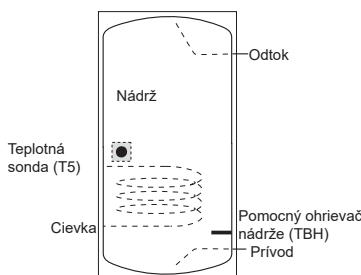


- ① Kapacita tepelného čerpadla.
- ② Požadovaný vykurovací výkon (závisí od lokality).
- ③ Dodatočný vykurovací výkon poskytovaný záložným ohrievačom.

Nádrž na teplú úžitkovú vodu (dodávaná na mieste inštalácie)

K jednotke je možné pripojiť nádrž na teplú úžitkovú vodu (s alebo bez ohrievača s pomocným čerpadlom).

Požiadavky na nádrž sú rôzne pre rôzne jednotky a materiál výmenníka tepla.



Ohrievač s pomocným čerpadlom by mal byť inštalovaný pod teplotnou sondou (T5).

Výmenník tepla (špirála) by mal byť inštalovaný pod teplotnou sondou.

Vnútorná jednotka		60	100	160
Objem nádrže/l	Odporúčané	100~250	150~300	200~500
Plocha tepelného výmenníka/m ² (Cievka z nehrdzavejúcej ocele)	Minimum	1,4	1,4	1,6
Plocha tepelného výmenníka/m ² (Smaltovaná cievka)	Minimum	2,0	2,0	2,5

Izbový termostat (dodávaný na mieste inštalácie)

K jednotke je možné pripojiť izbowý termostat (pri výbere miesta inštalácie držte izbowý termostat mimo zdroja vykurovania).

Solárna súprava pre nádrž na teplú úžitkovú vodu (dodávka na mieste inštalácie)

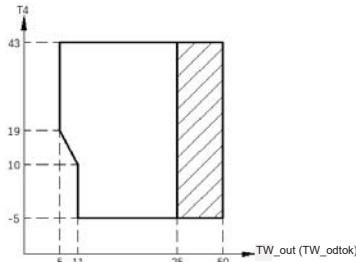
K jednotke je možné pripojiť voliteľnú solárnu súpravu.

Prevádzkový rozsah

Prevádzkový rozsah vnútornej jednotky		
Výstupná voda (režim vykurovania)		+12 ~ +65°C
Výstupná voda (režim chladenia)		+5 ~ +25°C
Teplá úžitková voda		+12 ~ +60°C
Teplota okolia.		+5 ~ +35°C
Vodný tlak		0,1~0,3MPa
Prietok vody	60	0,40~1,25m ³ /h
	100	0,40~2,10m ³ /h
	160	0,70~3,00m ³ /h

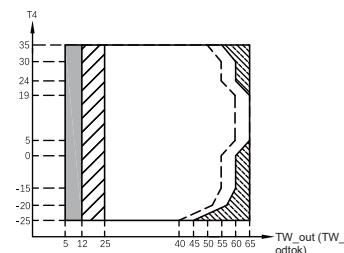
Jednotka má funkciu ochrany pred zamrznutím, ktorá využíva tepelné čerpadlo alebo záložný ohrievač (model na miere) na ochranu vodného systému pred zamrznutím za všetkých podmienok. Ak môže dojsť k poruche elektrického napájania v čase, keď je jednotka bez dozoru, odporúča sa použiť vo vodnom systéme prietokový spínač proti zamrznutiu. (Pozrite 8.5 „Vodné potrubie“).

V režime chladienia je rozsah teploty prúdiacej vody (TW_{out}) pri rôznych vonkajších teplotách ($T4$) uvedený nižšie:



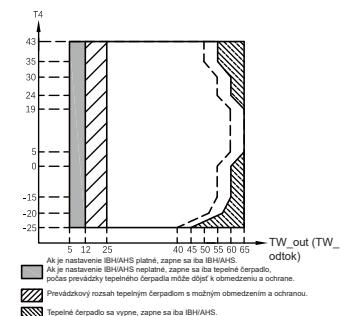
■ Prevádzkový rozsah tepliným čerpadlom s možným obmedzením a ochranou.

V režime vykurovania je rozsah teploty prúdiacej vody (TW_{out}) pri rôznych vonkajších teplotách ($T4$) uvedený nižšie:



- Ak je nastavené ibH/AHS plati, zapne sa iba ibH/AHS.
- Ak je nastavené ibH/AHS neplatí, zapne sa iba ibH/AHS, počas prevádzky tepliným čerpadlom môže dojít k ohmedeniu a ochane.
- Prevádzkový rozsah tepliným čerpadlom s možným obmedzením a ochranou.
- Tepliné čerpadlo sa vypne, zapne sa iba ibH/AHS.
- Maximálna teplota vstupnej vody pre prevádzku tepliného čerpadla.

V režime TÜV je rozsah teploty prúdiacej vody (TW_{out}) pri rôznych vonkajších teplotách ($T4$) uvedený nižšie:



- Ak je nastavenie ibH/AHS plati, zapne sa iba ibH/AHS.
- Ak je nastavenie ibH/AHS neplatí, zapne sa iba ibH/AHS, počas prevádzky tepliným čerpadlom môže dojít k ohmedeniu a ochane.
- Prevádzkový rozsah tepliným čerpadlom s možným obmedzením a ochranou.
- Tepliné čerpadlo sa vypne, zapne sa iba ibH/AHS.
- Maximálna teplota vstupnej vody pre prevádzku tepliného čerpadla.

6 PRÍSLUŠENSTVO

Montážne armatúry		Množstvo		
Názov	Tvar	60	100	160
Inštaláčna a používateľská príručka (táto kniha)		1	1	1
Návod na obsluhu		1	1	1
Medená matica M16 Tamper uzáver		1	1	1
Medená matica M9 Tamper uzáver		0	1	1
Medená matica M6 Tamper uzáver		1	0	0
Rozpínacie skrutky M8		5	5	5
Termistor pre nádrž na teplú úžitkovú vodu alebo prietok vody v zóne 2		1	1	1
Medená matica M16		1	1	1
Filter v tvarе Y		1	1	1
Montážna konzola		1	1	1
Návod na obsluhu (Drôtový regulátor)		1	1	1

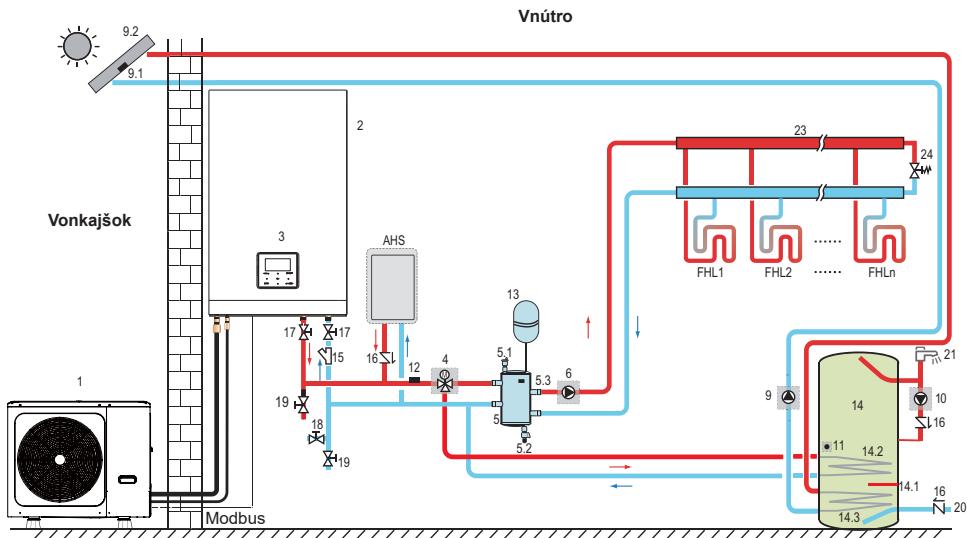
Príslušenstvo dostupné u dodávateľa		
Termistor pre vyrovnávaciu nádrž (Tbt1)		1
Predlžovací kábel pre Tbt1		1
Termistor pre zónu 2 prietoková teplota (Tw2)		1
Predlžovací kábel pre Tw2		1
Termistor pre solárnu teplotu (Tsolar)		1
Predlžovací kábel pre Tsolar		1

Termistor a predlžovací kábel pre Tbt1, Tw2, Tsolar je možné zdieľať, ak sú tie iste funkcie potrebné siúčasne. Dodatočne si objednajte 10m dĺžky kábla snímača a tie iste termistory.

7 TYPICKÉ APLIKÁCIE

Nižšie uvedené príklady aplikácie slúžia len na ilustráciu.

7.1 Aplikácia 1



Kód	Montážna jednotka	Kód	Montážna jednotka
1	Vonkajšia jednotka	13	Expanzná nádoba (dodávka na mieste inštalácie)
2	Hydraulický modul	14	Nádrž na teplú úžitkovú vodu (dodávka na mieste inštalácie)
3	Používateľské rozhranie	14.1	TBH: Nádrž na ohrev teplej úžitkovej vody s pomocným ohrievačom (dodávka na mieste inštalácie)
4	SV1:3-cestný ventil (dodávka na mieste inštalácie)	14.2	Cievka 1, výmeník tepla pre tepelné čerpadlo
5	Vyrovnávacia nádoba (dodávka na mieste inštalácie)	14.3	Cievka 2, výmeník tepla pre solárnu energiu
5.1	Automatický odzdušňovací ventil	15	Filter (príslušenstvo)
5.2	Odtokový ventil	16	Spätný ventil (dodávka na mieste inštalácie)
5.3	Tbt1: Snímač teploty pre teplú vodu v hornej časti vyrównávacej nádoby (voliteľné)	17	Uzavárací ventil (dodávka na mieste inštalácie)
6	P_o: Cirkulačné čerpadlo zóny A (dodávka na mieste inštalácie)	18	Plniaci ventil (dodávka na mieste inštalácie)
9	P_s: Solárne čerpadlo (dodávka na mieste inštalácie)	19	Odtokový ventil (dodávka na mieste inštalácie)
9.1	Tsolar Snímač solárnej teploty (voliteľné)	20	Rúra prívodu vody z vodovodu (dodávka na mieste inštalácie))
9.2	Solárny panel (dodávka na mieste inštalácie)	21	Kohútik teplej vody (dodávka na mieste inštalácie)
10	P_d: Čerpadlo potrubia TUV (dodávka na mieste inštalácie)	23	Zberateľ/distribútor (dodávka na mieste inštalácie)
11	T5: Snímač teploty v nádrži na vodu pre domácnosť (príslušenstvo)	24	Odtokový ventil (dodávka na mieste inštalácie)
12	T1: Snímač teploty celkového prietoku vody (voliteľné)	FHL1...n	Slučka podlahového vykurovania (dodávka na mieste)
		AHS	Pomocný zdroj tepla (dodávka na mieste)

• **Priestorové vykurovanie**

Signál ZAP/VYP a prevádzkový režim a nastavenie teploty sa nastavujú prostredníctvom používateľského rozhrania. P_o(6) beží, pokiaľ je jednotka ZAPNUTÁ v režime vykurovania priestoru, ventil SV1 (4) zostáva VYPNUTÝ.

• **Ohrev teplej úžitkovej vody**

Signál ZAP/VYP a cieľová teplota vody v nádrži (T5S) sa nastavujú prostredníctvom používateľského rozhrania. P_o(6) prestane bežať, pokiaľ je jednotka ZAPNUTÁ v režime teplej úžitkovej vody, ventil SV1 (4) zostáva ZAPNUTÁ.

• **Riadenie AHS (pomocný zdroj tepla)**

Funkcia AHS je nastavená na vnútnej jednotke (pozrite 9.1 „Prehľad nastavení prepínačov DIP“)

1) Keď je AHS nastavené tak, aby bolo platné len pre režim vykurovania, AHS je možné zapnúť nasledujúcimi spôsobmi:

a. Zapnite funkciu AHS cez BACKHEATER (PODHRIEVAČ) prostredníctvom používateľského rozhrania.

b. AHS sa automaticky zapne, ak je počiatočná teplota vody príliš nízka alebo cieľová teplota vody je príliš vysoká pri nízkej okolitej teplote.

P_o(6) beží, pokiaľ je AHS ZAPNUTÁ, SV1 (4) zostáva VYPNUTÝ.

2) Keď je AHS nastavené ako platné pre režim vykurovania a režim TÜV. V režime vykurovania je ovládanie AHS rovnaké ako v časti 1). V režime TÜV sa AHS automaticky zapne, keď je počiatočná teplota teplej úžitkovej vody T5 príliš nízka alebo je cieľová teplota teplej úžitkovej vody príliš vysoká pri nízkej okolitej teplote. P_o(6) prestane bežať,

SV1(4) zostáva ZAPNUTÁ.

3) Keď je AHS nastavené ako platné, M1M2 možno nastaviť prostredníctvom používateľského rozhrania ako platné. V režime vykurovania sa AHS zapne, ak sa suchý kontakt MIM2 zatvorí. Táto funkcia je neplatná v režime TÜV.

• **Ovládanie TBH (ohrievač zásobníka).**

Funkcia TBH sa nastavuje prostredníctvom používateľského rozhrania. Pozrite si 9.1 „Prehľad nastavení prepínačov DIP“)

1) Keď je TBH nastavené ako platné, TBH je možné zapnúť prostredníctvom funkcie OHRIEVAČ NÁDRŽE na používateľskom rozhraní. V režime TÜV sa TBH automaticky zapne, keď je počiatočná teplota úžitkovej vody T5 príliš nízka, alebo je cieľová teplota úžitkovej vody príliš vysoká pri nízkej teplote okolia.

2) Keď je TBH nastavený ako platný, M1M2 môže byť nastavený ako platný na používateľskom rozhraní. TBH sa zapne, ak sa suchý kontakt MIM2 zatvorí.

• **Riadenie solárnej energie**

Hydraulický modul rozpoznáva signál solárnej energie posúdením Tsolar alebo prijatím signálu SL1SL2 z používateľského rozhrania. Spôsob rozpoznávania je možné nastaviť cez SOLÁRNY VSTUP na používateľskom rozhraní. Zapojenie nájdete v časti 8.8.6/1 „Pre vstupný signál solárnej energie“. (pozrite si časť 9.5.15 „DEFINOVÁŤ VSTUP“)

1) Keď je Tsolar nastavený ako platný, solárna energia sa zapne, keď je Tsolar dostačne vysoký, spustí sa P_s(9). Keď je Tsolar nízky, solárna energia sa vypne, P_s(9) prestane bežať.

2) Keď je ovládanie SL1SL2 nastavené ako platné, solárna energia sa zapne po prijatí signálu solárnej súpravy z používateľského rozhrania, spustí sa P_s(9). Bez signálu solárnej súpravy. Solárna energia sa VYPNE, P_s(9) prestane bežať.

POZOR

Najvyššia teplota výstupnej vody môže dosiahnuť 70°C, dajte si pozor na popálenie.

POZNÁMKA

Skontrolujte, či je 3-cestný ventil (SV1) správne nasadený. Ďalšie podrobnosti nájdete v časti 8.8.6 „Pripojenie pre ďalšie komponenty“.

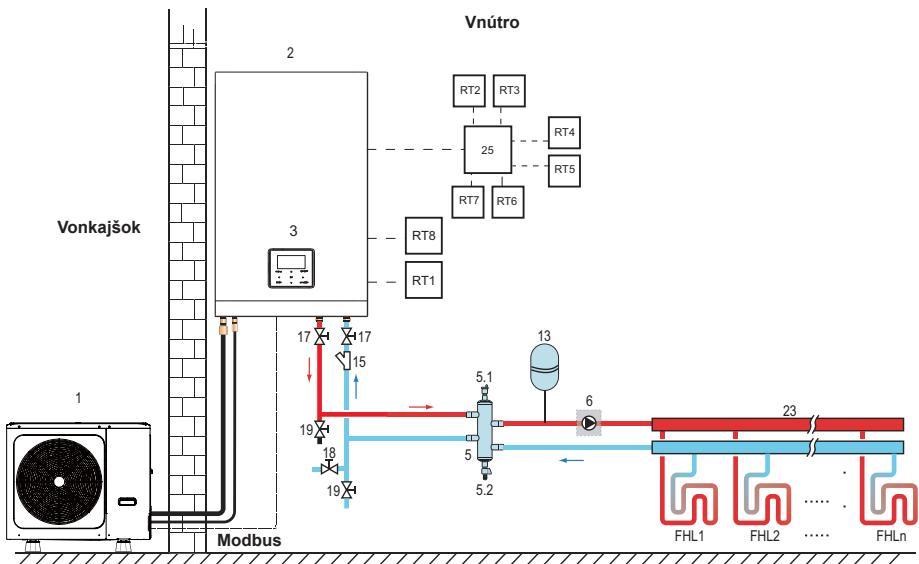
Pri extrémne nízkej okolitej teplote sa teplá úžitková voda ohrieva výlučne pomocou TBH, čo zaistuje, že tepelné čerpadlo možno použiť na vykurovanie priestorov s plnou kapacitou.

Podrobnosti o konfigurácii nádrže na teplú vodu pre domácnosť pre nízke vonkajšie teploty (T4DHWMIN) nájdete v časti 9.5.1 „NASTAVENIE REŽÍMU TÜV“.

7.2 Aplikácia 2

Ovládanie vykurovania alebo chladenia miestnosti prostredníctvom IZBOVÉHO TERMOSTATU je potrebné nastaviť na používateľskom rozhraní. Dá sa nastaviť tri spôsobmi: NASTAVENIE REŽÍMU/JEDNA ZÓNA/ DVOJITÁ ZÓNA. K vnútorej jednotke je možné pripojiť vysokonapäťový a nízkonapäťový izbový termostat. Je možné pripojiť aj prenosovú dosku termostatu. K prenosovej doske termostatu je možné pripojiť ďalších šesť termostatov. Zapojenie nájdete v časti 8.8.6(6) „Izbový termostat“. (pozrite 9.5.6 „IZBOVÝ TERMOSTAT“)

7.2.1 Jednozónové ovládanie



Kód	Montážna jednotka	Kód	Montážna jednotka
1	Vonkajšia jednotka	17	Uzavárací ventil (dodávka na mieste inštalácie)
2	Vnútorná jednotka	18	Plniaci ventil (dodávka na mieste inštalácie)
3	Používateľské rozhranie	19	Odtokový ventil (dodávka na mieste inštalácie)
5	Vyrovňacia nádoba (dodávka na mieste inštalácie)	23	Zberateľ/distribútor (dodávka na mieste inštalácie)
5.1	Automatický odvzdušňovací ventil	25	Prenosová doska termostatu (voliteľné)
5.2	Odtokový ventil	RT 1...7	Nízkonapäťový izbový termostat (dodávka na mieste inštalácie)
6	P_o: Vonkajšie obehevové čerpadio (dodávka na mieste inštalácie)	RT8	Vysokonapäťový izbový termostat (dodávka na mieste inštalácie)
13	Expanzná nádoba (dodávka na mieste inštalácie)	FHL 1...n	Slučka podlahového vykurovania (dodávka na mieste)
15	Filter (príslušenstvo)		

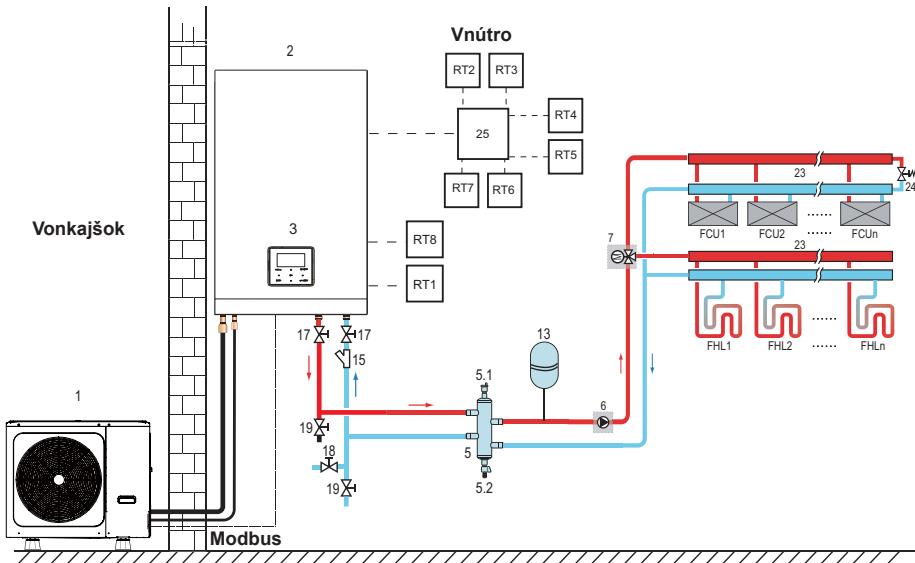
• Priestorové vykurovanie

Jednozónové ovládanie: ZAP/VYP jednotky je riadené izbovým termostatom, režim chladenia alebo vykurovania a teplota výstupnej vody sa nastavuje prostredníctvom používateľského rozhrania. Systém je ZAPNUTÁ, keď sa zatvorí ktorýkoľvek „HL“ všetkých termostatov. Keď sú všetky „HL“ otvorené, systém sa VYPNUTÝ.

• Prevádzka obehevových čerpadiel

Keď je systém ZAPNUTÁ, čo znamená, že ktorýkoľvek „HL“ zo všetkých termostatov sa zatvorí, P_o(6) sa spustí. Keď je systém VYPNUTÝ, čo znamená, že všetky „HL“ sa zatvoria, P_o (6) prestane bežať.

7.2.2 Ovládanie nastavenia režimu



Kód	Montážna jednotka	Kód	Montážna jednotka
1	Vonkajšia jednotka	17	Uzatvárací ventil (dodávka na mieste inštalácie)
2	Vnútorná jednotka	18	Plniaci ventil (dodávka na mieste inštalácie)
3	Používateľské rozhranie	19	Odtokový ventil (dodávka na mieste inštalácie)
5	Vyrovnávacia nádoba (dodávka na mieste inštalácie)	23	Zberateľ/distribútor (dodávka na mieste inštalácie)
5.1	Automatický odvzdušňovací ventil	24	Odtokový ventil (dodávka na mieste inštalácie)
5.2	Odtokový ventil	25	Prenosová doska termostatu (voliteľné)
6	P_o: Vonkajšie obebové čerpadlo (dodávka na mieste inštalácie)	RT 1...7	Nízkonapäťový izbový termostat (dodávka na mieste inštalácie)
7	SV2: 3-cestný ventil (dodávka na mieste inštalácie)	RT8	Vysokonapäťový izbový termostat (dodávka na mieste inštalácie)
13	Expanzná nádoba (dodávka na mieste inštalácie)	FHL 1...n	Slučka podlahového vykurovania (dodávka na mieste)
15	Filter (príslušenstvo)	FCU 1...n	Fan coil jednotka (dodávka na mieste inštalácie)

• Priestorové vykurovanie

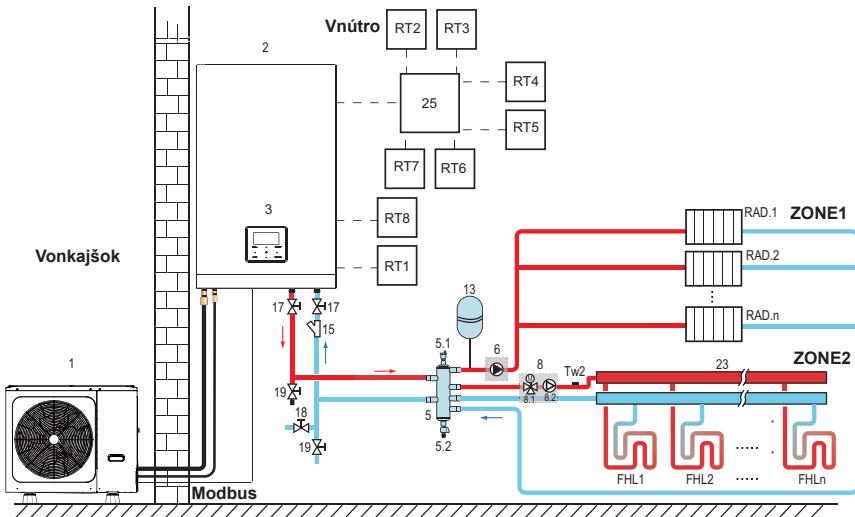
Režim chladenia alebo vykurovania sa nastavuje cez izbový termostat, teplota vody sa nastavuje prostredníctvom používateľského rozhrania.

- 1) Keď sa ktorýkoľvek „CL“ všetkých termostatov zatvôr, systém sa nastaví do režimu chladenia.
- 2) Keď sa ktorýkoľvek „HL“ všetkých termostatov zatvôr a všetky „CL“ sú otvorené, systém sa nastaví do režimu vykurovania.

• Prevádzka obebových čerpadiel

- 1) Keď je systém v režime chladenia, čo znamená, že sa zatvorí ktorýkoľvek „CL“ všetkých termostatov, SV2(7) zostane VYPNUTÝ, P_o(6) sa spustí;
- 2) Keď je systém v režime vykurovania, čo znamená, že jeden alebo viac „HL“ zatvoria a všetky „CL“ otvoria, SV2(7) zostane ZAPNUTÁ, P_o(6) sa spustí.

7.2.3 Dvojzónové ovládanie



Kód	Montážna jednotka	Kód	Montážna jednotka
1	Vonkajšia jednotka	15	Filter (príslušenstvo)
2	Vnútorná jednotka	17	Uzatvárací ventil (dodávka na mieste inštalácie)
3	Používateľské rozhranie	18	Plniaci ventil (dodávka na mieste inštalácie)
5	Vyrovňacia nádoba (dodávka na mieste inštalácie)	19	Odtokový ventil (dodávka na mieste inštalácie)
5.1	Automatický odvodušňovací ventil	23	Zberateľ/distribútor (dodávka na mieste inštalácie)
5.2	Odtokový ventil	25	Prenosová doska termostatu (voliteľné)
P_o	obehové čerpadlo zóny 1 (dodávka na mieste inštalácie)	RT 1...7	Nízkonapäťový izbový termostat (dodávka na mieste inštalácie)
6	P_o: obehové čerpadlo zóny 1 (dodávka na mieste inštalácie)	RT8	Vysokonapäťový izbový termostat (dodávka na mieste inštalácie)
8	Miešacia stanica (dodávka na mieste inštalácie)	Tw2	Snímač teploty prietoku vody zóny 2 (voliteľné)
8.1	SV3: Zmiešavací ventil (dodávka na mieste inštalácie)	FHL 1...n	Slúčka podlahového vykurovania (dodávka na mieste)
8.2	P_c: obehové čerpadlo zóny 2	RAD. 1...n	Radiátor (dodávka na mieste inštalácie)
13	Expanzná nádoba (dodávka na mieste inštalácie)		

• Priestorové vykurovanie

Zóna 1 môže pracovať v režime chladenia alebo vykurovania, zatiaľ čo zóna 2 môže fungovať iba v režime vykurovania. Počas inštalácie je pre všetky termostaty v zóne 1 potrebné pripojiť iba svorky „H, L“. Pre všetky termostaty v zóne 2 je potrebné pripojiť iba svorky „C, L“.

1) ZAP/VYP zóny 1 je riadené izbovými termostatmi v zóne 1. Ked sa zatvorí ktorýkoľvek „HL“ zo všetkých termostatov v zóne 1, zóna 1 sa ON (ZAP). Ked sa všetky „HL“ vypnú, zóna 1 sa vypne. Cieľová teplota a prevádzkový režim sa nastavujú prostredníctvom používateľského rozhrania.

2) V režime vykurovania ZAP/VYP zóny 2 je riadené izbovými termostatmi v zóne 2. Ked sa zatvorí ktorýkoľvek „CL“ zo všetkých termostatov v zóne 2, zóna 2 sa ON (ZAP). Ked sú všetky „CL“ otvorené, zóna 2 sa OFF (VYP). Cieľová teplota sa nastavuje prostredníctvom používateľského rozhrania. Zóna 2 môže fungovať iba v režime vykurovania. Ked je na používateľskom rozhraní nastavený režim chladenia, zóna 2 zostane vo OFF (VYPNUTOM) stave.

• Prevádzka obehových čerpadiel

Ked je zóna 1 ZAPNUTÁ, P_o(6) sa spustí. Ked je zóna 1 OFF (VYPNUTÁ), P_o(6) prestane bežať.

Ked je zóna 2 ZAPNUTÁ, SV3(8.1) je ZAPNUTÁ, P_c(8.2) sa spustí. Ked je zóna 2 OFF (VYPNUTÁ), SV3(8.1) je OFF (VYPNUTÉ), P_c(8.2) prestane bežať.

Slučky podlahového vykurovania vyžadujú nižšiu teplotu vody v režime vykurovania v porovnaní s radiátormi alebo fancoolvými jednotkami. Ak chcete dosiahnuť tieto dve menovité hodnoty, na úpravu teploty vody sa použije miešacia stanica podľa požiadaviek slučiek podlahového kúrenia. Radiátory sú priamo pripojené k vodovodnému okruhu vnútorej jednotky za miešacou stanicou. Riadenie tejto miešacej stanice sa nevykonáva pomocou jednotky.

⚠ POZOR

- 1) Skontrolujte, či sú svorky SV2/SV3 v káblom ovládači správne pripojené, pozrite si 8.8.6/2)
- 2) Zapojte termostat do správnych svoriek a správne nakonfigurujte IZBOVÝ THERMOSTAT v drôtovom regulátori. Zapojenie izbového termostatu by sa malo konáť metódou A/B/C, ako je popísané v 8.8.6 "Pripojenie pre ostatné komponenty / 6) Pre izbový termostat".

💡 POZNÁMKA

1) Zóna 2 môže fungovať iba v režime vykurovania. Keď je na používateľskom rozhraní nastavený režim chladenia a zóna 1 je vypnutá, „CL“ v zóne 2 sa zatvori, systém stále zostáva „VYPNUTÝ“. Počas inštalácie správne zapojte termostaty pre zónu 1 a zónu 2.

2) Vypúšťaci ventil (9) musí byť inštalovaný na najnižších miestach systému.

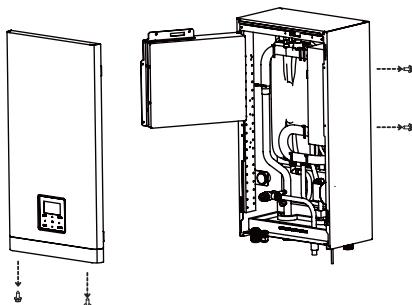
Požiadavka na objem vyrovnávacej nádrže:

NIE.	Model vnútorej jednotky	Vyrovnávacia nádrž (L)
1	60	≥25
2	100	≥25
3	160	≥40

8 PREHĽAD JEDNOTKY

8.1 Demontáž jednotky

Kryt vnútorej jednotky možno odstrániť odstránením 2 skrutiek a odpojením krytu.



⚠ POZOR

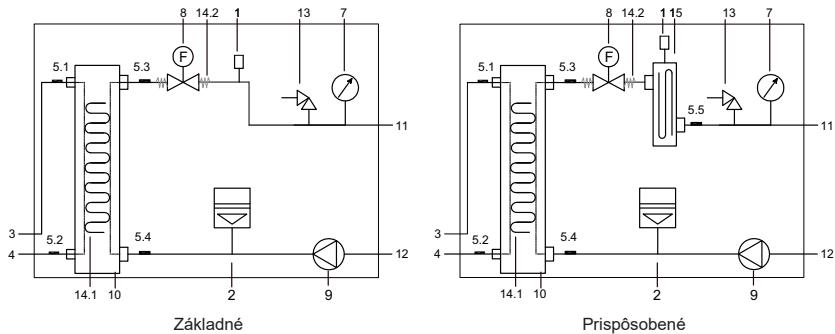
Pri inštalácii krytu sa uistite, že ste kryt upevnili pomocou skrutiek a nylonových podložiek (skrutky sú dodávané ako príslušenstvo). Časti vo vnútri jednotky môžu byť horúce.

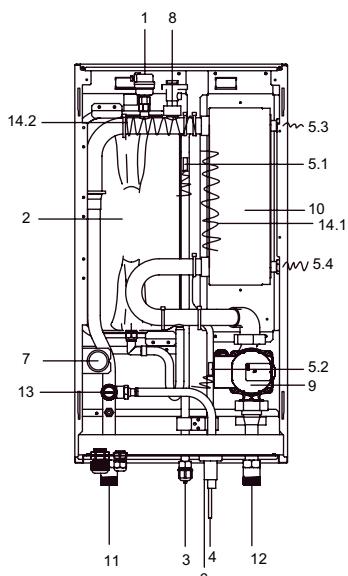
- Je možné demontovala servisný panel ovládacej skrinky na získanie prístupu ku komponentom riadiacej skrinky – napr. na pripojenie kabeláže. K tomu uvoľnite predné skrutky a odpojte servisný panel ovládacej skrinky.

⚠ POZOR

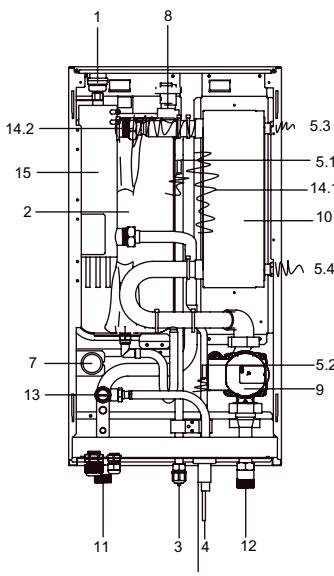
Vypnite všetky napájacie zdroje pred odstránením pred odstránením servisného panelu ovládacej skrinky – t.j. napájanie vonkajšej jednotky, napájanie vnútorej jednotky, elektrický ohrievač a napájanie prídavného ohrievača.

8.2 Hlavné časti





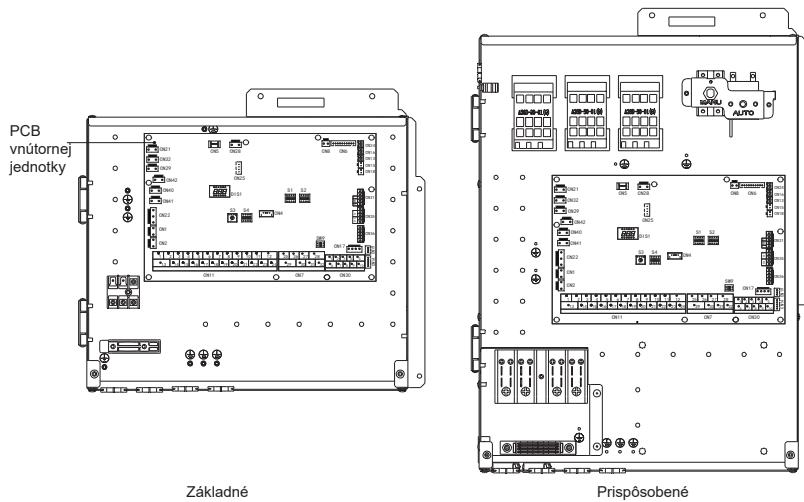
Základné



Prispôsobené

Kód	Montážna jednotka	Vysvetlenie
1	Automatický odvzdušňovací ventil	Zvyšný vzduch vo vodnom okruhu sa automaticky odstráni automatickým odvzdušňovacím ventilom.
2	Expanzná nádoba (8 L)	/
3	Potrubie na chladiaci plyn	/
4	Potrubie na chladiacu kvapalinu	/
5	Snímače teploty	Štyri snímače teploty merajú teplotu vody a chladiva v rôznych bodech. 5.1-T2B; 5.2-T2; 5.3-Tw_out; 5.4-Tw_in; 5.5-T1
6	Drenážny port	/
7	Manometr	Manometer umožňuje odčítanie tlaku vody vo vodnom okruhu.
8	Prietokový spínač	Ak je prietok vody nižší ako $0,6 \text{ m}^3/\text{h}$, prietokový spínač sa otvorí a keď prietok vody dosiahne $0,66 \text{ m}^3/\text{h}$, prietokový spínač sa zatvorí.
9	Čerpadlo_i	Vodné čerpadlo sa používa na vytvorenie cirkulácie vody vo vodnom okruhu.
10	Doskový výmenník tepla	Výmena tepla medzi vodou a chladivom.
11	Odtokové potrubie vody	/
12	Prívodné potrubie vody	/
13	Pretlakový ventil	Pretlakový ventil zabraňuje nadmernému tlaku vody vo vodnom okruhu otvorením pri $43,5 \text{ psi (g)}/0,3 \text{ MPa (g)}$ a vypustením určitého množstva vody.
14	Elektrický vykurovací pás (14.1-14.2)	Sú na zabránenie zamrznutia. (14.2 je voliteľné)
15	Vnútorný záložný ohrievač	Záložný ohrievač pozostáva z elektrického vykurovacieho telesa, ktoré poskytne dodatočné vykurovací výkon vodnému okruhu, ak je vykurovací výkon ohrevu vonkajšej jednotky nie je dostačujúci v dôsledku rôznych vonkajších teplôt, taktiež vonkajšie vodné potrubie chránili pred zamrznutím počas chladných období.

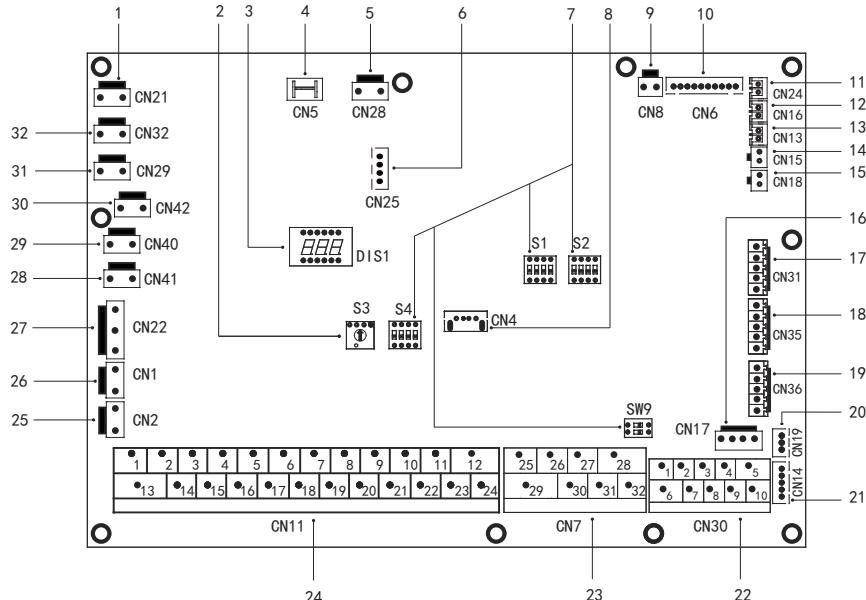
8.3 Elektronická ovládacia skriňa



POZNÁMKA

Obrázok je len orientačný, pozrite si skutočný produkt.

8.3.1 Hlavná riadiaca doska vnútornej jednotky



Objednat	Port	Kód	Montážna jednotka	Objednat	Port	Kód	Montážna jednotka
1	CN21	NAPÁJANIE	Port napájania	19	CN36	M1 M2	Port diaľkového spínača
2	S3	/	Otočný prepinač	20	CN19	T1 T2	Port prenosovej dosky termostatu
3	DIS1	/	Digitalny displej	21	CN14	P Q	Port komunikácie vnútornej a vonkajšej jednotky
4	CN5	GND	Port uzemnenia	22	CN30	A B X Y E	Port komunikácie s drôtovým regulátorom
5	CN28	ČERPADLO	Port napájania čerpadla s premenlivou rýchlosťou			1 2 3 4 5	Port komunikácie s drôtovým regulátorom
6	CN25	DEBUG	Port programovania IC			6 7	Port komunikácie vnútornej a vonkajšej jednotky
7	S1, S2, S4, SW9	/	DIP spínač			9 10	Port pre interný stroj paralelný
8	CN4	USB	Port programovania USB	23	CN7	26 30/31 32	Chod kompresora/béh odmrzovania
9	CN8	FS	Port prietokového spínača			25 29	Port pre nemrznúcu E-vyhrievaciu pásku (externá)
		T2	Port snímača teploty chladiacej kvapaliny vnútornej jednotky (režim vykurovania)			27 28	Port dodatočného zdroja tepla
		T2B	Port snímača teploty chladiaceho plynu vnútornej jednotky (režim chladienia)			1 2	Vstupný port solárnej energie
10	CN6	TW_in (TW_- privod)	Port snímača teploty prívodnej vody doskového výmenníka tepla	24	CN11	3 4 15	Port izbového termostatu
		TW_out (TW_- odvod)	Port snímača teploty výstupnej vody doskového výmenníka tepla			5 6 16	Port pre SV1 (3-cestný ventil)
		T1	Port snímača teploty konečnej výstupnej vody doskového výmenníka vnútornej jednotky			7 8 17	Port pre SV2 (3-cestný ventil)
11	CN24	Tbt1	Port snímača teploty v hornej časti vyrávňaacej nádoby			9 21	Port pre čerpadio zóny 2
12	CN16	Tbt2	Port snímača teploty v dolnej časti vyrávňaacej nádoby			10 22	Port vonkajšieho oběhového čerpadia
13	CN13	T5	Port snímača teploty nádrže na lepli úžitkovú vodu			11 23	Port solárnego čerpadia
14	CN15	Tw2	Port zóny 2 snímača teploty výstupnej vody	25	CN2	12 24	Port potrubného čerpadia TUV
15	CN18	Tsolar	Port snímača teploty solárnego panelu	26	CN1	13 16	Ovládaci port ohrievača zásobníka
16	CN17	PUMP_BP	Port pre komunikáciu čerpadla s premenlivou rýchlosťou			14 17	Ovládaci port ohrievača zásobníka 1
		HT	Ovládaci port izbového termostatu (režim vykurovania)	27	CN22	18 19 20	Port pre SV3 (3-cestný ventil)
17	CN31	COM	Napájací port izbového termostatu			25	Port spätné vzäby pre externý teplotný spínač (v predvolenom nastavení skrátený)
		CL	Ovládaci port izbového termostatu (režim chladienia)	26	CN1	IBH1/2_- FB	Port spätné vzäby pre teplotný spínač (v predvolenom nastavení skrátený)
		SG	Port pre inteligentnú sieť (signál sieťe)	27		IBH1	Ovládaci port ohrievača zásobníka 1
18	CN35	EVU	Port pre inteligentnú sieť (fotovoltaický signál)	28	CN41	IBH2	Rezenované
				29	CN40	TBH	Ovládaci port ohrievača zásobníka
				30	CN42	HEAT8	Port pre elektrickú vykurovaciu pásku proti zamrznutiu (vnútorná)
				31	CN29	HEAT7	Port pre elektrickú vykurovaciu pásku proti zamrznutiu (vnútorná)
				32	CN32	HEAT6	Port pre elektrickú vykurovaciu pásku proti zamrznutiu (vnútorná)
						IBH0	Port založného ohrievača

8.4 Potrubie chladiva

Všetky pokyny, pokyny a špecifikácie týkajúce sa potrubia chladiva medzi vnútornou a vonkajšou jednotkou nájdete v „Inštalačnej a používateľskej príručke (M-thermal split vonkajšia jednotka)“.

⚠ POZOR

Pri prípraví potrubí chladiva vždy používajte dva kľúče na utiahnutie alebo uvoľnenie matíc! Ak tak neurobíte, môže dôjsť k poškodeniu potrubných spojov a netesnostiam.

💡 POZNÁMKA

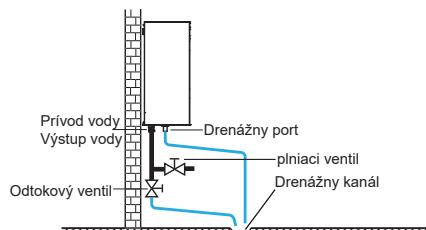
- Spotrebič obsahuje fluórované skleníkové plyny. Chemický názov plynu: R32
- Fluórové skleníkové plyny sa nachádzajú v hermeticky uzavretom vybavení.
- Elektrický rozvádzac má testovanú mieru úniku menšiu ako 0,1 % za rok, ako je uvedené v technickej špecifikácii výrobcu.

8.5 Vodné potrubie

Boli zohľadnené všetky dĺžky a vzdialenosť potrubí. Pozrite tabuľku. 3-1.

💡 POZNÁMKA

Ak dojde k výpadku elektrického prúdu alebo poruche čerpadla a do systému ste nepridali žiadny glykol, vypustite systém, ak je teplota vody v chladnej zime nižšia ako 0°C (ako je uvedené na obrázku nižšie).



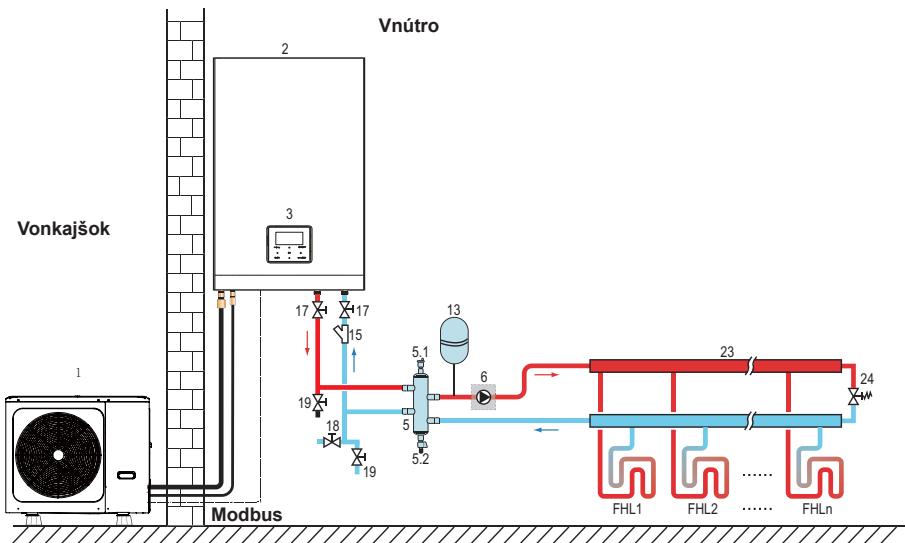
Ak je voda v odstavenom systéme, je veľmi pravdepodobné zamrznutie a poškodenie systému.

8.5.1 Skontrolujte vodný okruh

Jednotka je vybavená prívodom a vypúštaním vody pre pripojenie ku vodnému okruhu. Tento obvod musí byť poskytnutý licencovaným technikom, a musí byť v súlade s príslušnými miestnymi zákonomi a predpismi.

Jednotku používajte len v uzavretom vodnom systéme. Používanie systému v otvorenom vodnom systéme povedie k nadmernej korózii.

Priklad:



Kód	Montážna jednotka	Kód	Montážna jednotka
1	Vonkajšia jednotka	15	Filter (príslušenstvo)
2	Vnútorná jednotka	17	Uzavárací ventil (dodávka na mieste inštalačie)
3	Používateľské rozhranie (príslušenstvo)	18	Plniaci ventil (dodávka na mieste inštalačie)
5	Vyrovňávacia nádoba (dodávka na mieste inštalačie)	19	Odtokový ventil (dodávka na mieste inštalačie)
5.1	Automatický odvzdušňovací ventil	23	Zberateľ/distribútor (dodávka na mieste inštalačie)
5.2	Odtokový ventil	24	Plniaci ventil (dodávka na mieste inštalačie)
6	P.o: Vonkajšie obehové čerpadlo (dodávka na mieste inštalačie)	FHL 1 ... n	Slučka podlahového vykurovania (dodávka na mieste inštalačie)
13	Expanzná nádoba (dodávka na mieste inštalačie)		

Pred pokračovaním v inštalácii jednotky skontrolujte nasledovné:

- Maximálny tlak vody \leq 3 bary.
- Maximálna teplota vody \leq 70°C podľa nastavenia bezpečnostného zariadenia.
- Používajte len materiály, ktoré sú kompatibilné s vodom používanom v systéme a s materiálmi použitými vo vnútorej jednotke.
- Skontrolujte, či všetky súčasti potrubia inštalované na mieste vydržia tlak a teplotu vody.
- Vypúšťacie kohúty musia byť umiestnené na najnižších miestach systému, aby bolo možné úplné vypustenie vodného okruhu.
- Na všetkých najvyšších miestach systému musia byť umiestnené vetracie otvory. Vetracie otvory by mali byť umiestnené na miestach, ktoré sú ľahko dostupné pre servis. Vo vnútri jednotky je umiestnený automatický odvzdušňovací ventil. Skontrolujte, či tento odvzdušňovací ventil nie je utiahnutý, aby bolo možné automatické uvoľnenie vzduchu vo vodnom okruhu.

8.5.2 Objem vody a dimenzovanie expanzných nádob

Jednotka je vybavená expanznej nádobou s objemom 8 litrov, ktorá má nastavený predbežný tlak 1,0 bar. Pre zaistenie správnej prevádzky jednotky sa musí nastaviť predbežný tlak expanznej nádoby.

- 1) Skontrolujte, či celkový objem vody v inštalácii s výnimkou objemu vody vo vnútri jednotky je najmenej 40 l. Pozrite 13 „Technické špecifikácie“, kde sa dozviete viac o objeme vody vo vnútri jednotky.

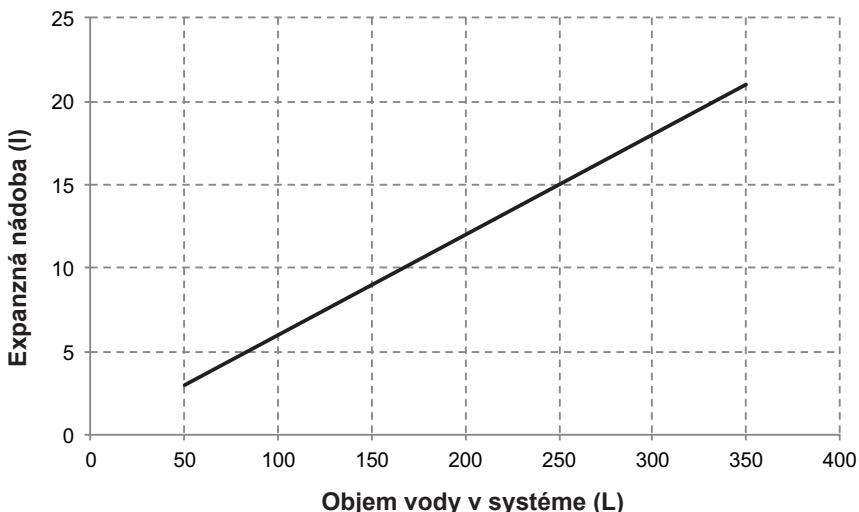
POZNÁMKA

- U väčšiny klimatizačných aplikácií by takýto minimálny objem vody poskytoval uspokojujúci výsledok.
- Pri kritických procesoch alebo v miestnostiach s vysokým tepelným zaťažením môže byť potrebný dodatočný objem vody.
- Ak je obej v každej slučke vykurovania miestnosti regulovaný pomocou diaľkovo ovládaných ventilov, je dôležité, aby sa udržiaval minimálny objem vody aj keď sú všetky ventily zatvorené.

2) Objem expanznej nádoby musí zodpovedať celkovému objemu vodného systému.

3) Dimenzovať rozšírenie pre vykurovací a chladiaci okruh.

Objem expanznej nádoby môže zodpovedať obrázku nižšie:



8.5.3 Pripojenie vodného okruhu

Pripojenie vody musí byť vykonané správne, v súlade so štítkami na vnútorej jednotke, a s ohľadom na prívod a odvod vody.

POZOR

Dbajte na to, aby ste pri pripojovaní potrubia jednotky potrubie nedeformovali použitím veľmi veľkej sily. Deformácia potrubia môže spôsobiť poruchu jednotky.

Vníknutie vzduchu, vlhka alebo prachu do okruhu môže spôsobiť problémy. Preto pri pripájaní vodného okruhu vždy berte do úvahy nasledovné:

- Používajte len čisté potrubie.
- Pri odstraňovaní usadenín držte koniec trubice smerom nadol.
- Pri zasúvaní cez steny zakryte koniec trubice, aby sa zabránilo vniknutiu prachu a častic.
- Na utesnenie spojok používajte kvalitné tesnenie závitov. Tesnenie musí byť schopné odolať tlakom a teplotám v systéme.
- Pri použíti nemedeného kovového potrubia sa uistite, že ste od seba izolovali dva druhy materiálov, aby ste predišli galvanickej kordózi.
- Keďže med je mäkký materiál, na pripojenie vodného okruhu používajte vhodné nástroje. Nevhodné nástroje spôsobia poškodenie potrubia.

POZNÁMKA

Jednotku používajte len v uzavorenom vodnom systéme. Používanie systému v otvorenom vodnom systéme povedie k nadmernej korózii:

- Vo vodnom okruhu nikdy nepoužívajte diely potiahnuté zinkom. Keďže sa vo vnútornom vodnom okruhu jednotky používa medené potrubie, mohlo by dochádzať k nadmernej korózii.
- Keď sa vo vodnom okruhu používa 3-cestný ventil, Prednostačne vyberte 3-cestný ventil guľového typu, aby sa zaručilo úplné oddelenie teplej úžitkovej vody a okruhu vody podlahového vykurovania.
- Keď sa vo vodnom okruhu používa 3-cestný alebo 2-cestný ventil. Odporúčaný maximálny čas prestavenia ventilu by mal byť kratší ako 60 sekúnd.

8.5.4 Ochrana proti zamrznutiu vodného okruhu

Všetky vnútorné hydronické časti sú izolované, aby sa znižili tepelné straty. Izoláciu treba pridať aj na vonkajšie potrubie.

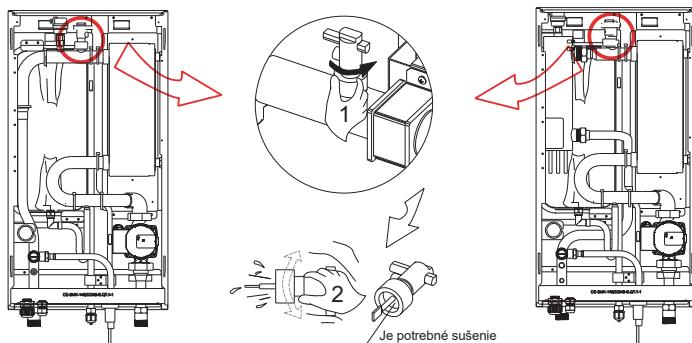
Softvér obsahuje špeciálne funkcie využívajúce tepelné čerpadlo a záložný ohrievač (ak je k dispozícii) na ochranu celého systému pred zamrznutím. Keď teplota prietoku vody v systéme klesne na určitú hodnotu, jednotka bude ohrievať vodu bud pomocou tepelného čerpadla, elektrického vykurovacieho kohútika alebo záložného ohrievača. Funkcia ochrany proti zamrznutiu sa vypne iba vtedy, keď teplota stúpne na určitú hodnotu.

V prípade výpadku napájania by vyššie uvedené funkcie neochránili jednotku pred zamrznutím.

POZOR

Keď jednotka nebeží dlhší čas, uistite sa, že je jednotka stále zapnutá, ak chcete prerušiť napájanie, voda zo systémového potrubia sa musí vypustiť. Zabráňte poškodeniu čerpadla a potrubného systému mrazom. Po vypustení vody zo systému je tiež potrebné vypnúť napájanie jednotky.

Voda sa môže dostať do prietokového spínača, a ak ju nemožno vypustiť, pri dostatočne nízkej teplote môže zamrznúť. Prietokový spínač by mal byť odstránený a vysušený, a potom môže byť znova nainštalovaný do jednotky.



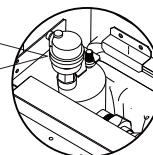
POZNÁMKA

1. Otáčajte proti smeru pohybu hodinových ručičiek, odstráňte prietokový spínač.
2. Úplně vysušte prietokový spínač.

8.6 Plnenie vodou

- Pripojte prívod vody k plniacim ventilom a otvorte ventili.
- Presvedčte sa, že sú všetky automatické odvzdušňovacie ventily otvorené (aspoň 2 otáčky).
- Napiňte vodu dovtedy, kým tlakomer nezobrazuje tlak približne 2,0 bar. Okruh pokiaľ možno odvzdušnite použitím odvzdušňovacích ventiliov.

Ked' je systém v prevádzke, nepriepivujte čierny plastový kryt na automatický odvzdušňovaci ventil na homej strane jednotky. Otvorte automatický odvzdušňovaci ventil, otočte ho proti smeru pohybu hodinových ručičiek aspoň o 2 plné otáčky, aby ste uvoľnili vzduch zo systému.



POZNÁMKA

Počas plnenia nemusí byť možné odstrániť všetok vzduch v systéme. Zvyšný vzduch bude odstránený cez automatický odvzdušňovací ventil počas prvých prevádzkových hodín systému. Následne môže byť potrebné dodatočne doplniť vodu.

- Tlak vody zobrazený na manometri sa bude meniť v závislosti od teploty vody (vyšší tlak pri vyššej teplote vody). Tlak vody by však mal vždy zostať väčší ako 0,3 barov, aby sa zabránilo vnikaniu vzduchu do okruhu.
- Jednotka môže cez tlakový poistný ventil vypustiť príliš veľa vody.
- Zabezpečte, aby kvalita vody splňala smernicu EN 98/83 EC.
- Podrobnej stav kvality vody možno nájsť v smerniciach EN 98/83 EC.

8.7 Izolácia vodného potrubia

Kompletný vodný okruh vrátane všetkých potrubí, vodovodných potrubí musí byť izolovaný, aby sa zabránilo kondenzácii počas prevádzky chladienia a zniženiu výkonu vykurovania a chladienia, ako aj predišlo zamrznutiu vonkajšieho vodovodného potrubia v zime. Izolačný materiál by mal mať požiarunu odolnosť minimálne B1 a splňať všetky platné právne predpisy. Hrúbka tesniacich materiálov musí byť minimálne 13 mm s tepelnou vodivosťou 0,039 W/mK, aby sa zabránilo zamrznutiu na vonkajšom vodovodnom potrubí.

Keďže teplota vyšia ako 30°C a relativná vlhkosť je vyšia ako 80%, hrúbka izolačného materiálu má byť najmenej 20 mm, aby sa predišlo kondenzácii na povrchu tesnenia.

8.8 Zapojenie na mieste inštalácie

UPOZORNENIE

Hlavný vypínač alebo iné prostriedky na odpojenie, ktoré majú oddelené kontakty na všetkých pôloch, musia byť pevne zapojené podľa príslušných miestnych a národných zákonov. Pred vykonaním akýchkoľvek pripojení vypnite napájanie. Používajte len medené vodiče. NIKDY nestláčajte závazky káblov a zabráňte kontaktu káblov s potrubím a ostrymi hranami. Uistite sa, že na pripojenia svierek nepôsobí vonkajšia sila. Všetky káblové rozvody a komponenty musia byť inštalované licencovaným elektrikárom a musia byť v súlade s príslušnými miestnymi zákonmi a predpismi.

Celá elektrická inštalácia na mieste sa musí vykonať v súlade so schémou zapojenia dodanou s jednotkou a pokynmi uvedenými nižšie.

Zabezpečte použitie samostatného elektrického obvodu. Nikdy nepoužívajte zdroj napájania spoločný s iným zariadením.

Nezabudnite elektróninštaláciu uzemniť. Neuzemňujte jednotku k potrubiu, preprárovej ochrane alebo uzemňovacim vodičom telefónneho vedenia. Nedokonalé uzemnenie môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

Uistite sa, že ste nainštalovali prerušovač obvodu zemného spojenia (30 mA). V opačnom prípade môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom.

Nezabudnite nainštalovať požadované poistiky alebo prúdové ističe.

8.8.1 Preventívne opatrenia pri práci s elektrickým vedením

- Káble upevnite tak, aby sa nedotýkali potrubia (najmä na strane vysokého tlaku).
- Zaistite elektrické vedenie pomocou káblových spojok podľa obrázka tak, aby sa nedostalo do kontaktu s potrubím, najmä na strane vysokého tlaku.
- Uistite sa, že na pripojenia svierek nepôsobí vonkajšia sila.
- Pri inštalácii prerušovača obvodu zemného spojenia sa uistite, že je kompatibilný s meničom (odolný voči vysokofrekvenčnému elektrickému šumu), aby ste predišli zbytočnému otváraniu prerušovača obvodu zemného spojenia.

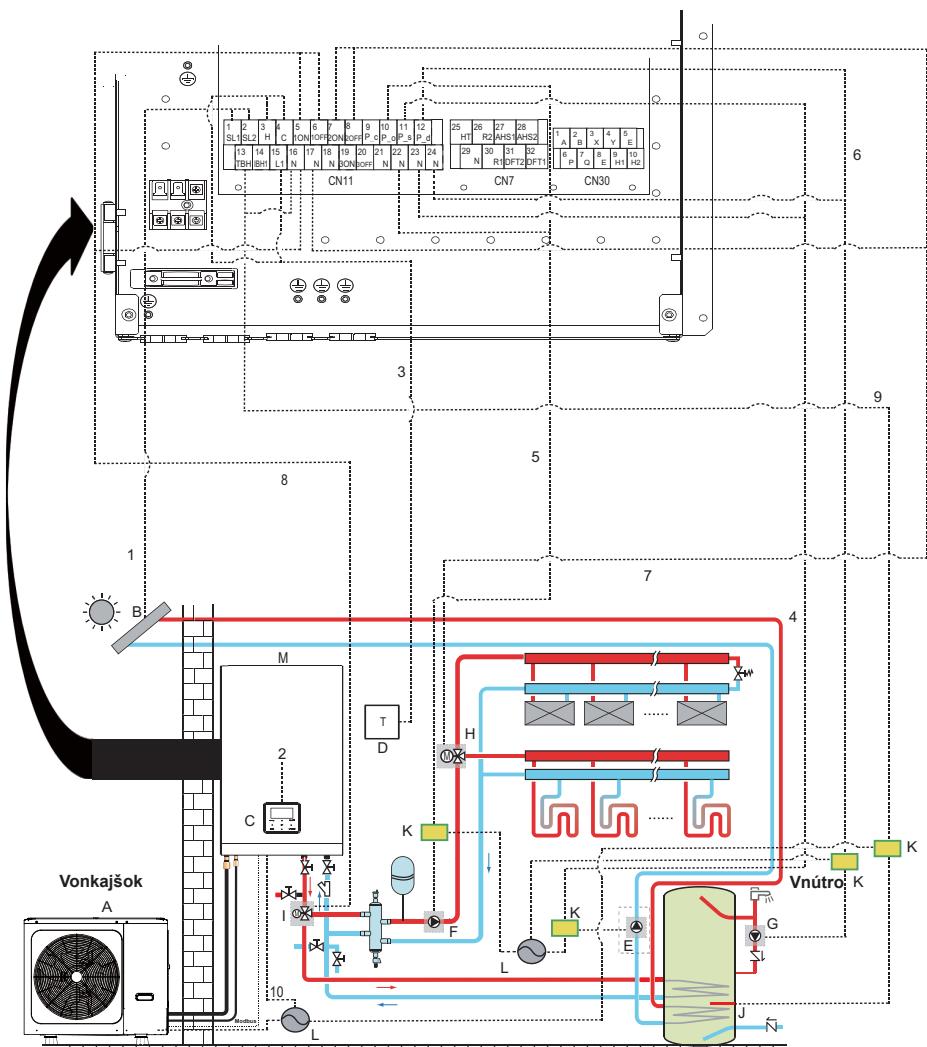
POZNÁMKA

Prerušovač obvodu zemného spojenia musí byť vysokorýchlosťny istič. 30 mA ($<0,1$ s).

- Táto jednotka je vybavená invertorom. Inštalácia fázového kondenzátora nielenže zníži efekt zlepšenia účinníka, ale môže tiež spôsobiť abnormálne zahrievanie kondenzátora v dôsledku vysokofrekvenčných vln. Nikdy neinštalujte kondenzátor s fázovým predstihom, pretože by to mohlo viest' k nehode.

8.8.2 Prehľad zapojenia

Nižšie uvedený obrázok poskytuje prehľad o požadovanom zapojení niekoľkých častí inštalácie. Pozrite tiež „**7 Typické použitie**“.



Kód	Montážna jednotka	Kód	Montážna jednotka
A	Vonkajšia jednotka	H	SV2: 3-cestný ventil (dodávka na mieste inštalácie)
B	Súprava solárnej energie (dodávka na mieste inštalácie)	I	SV1: 3-cestný ventil pre nádrž na teplú úžitkovú vodu (dodávka na mieste inštalácie)
C	Používateľské rozhranie	J	Pomocný ohrievač
D	Vysokonapäťový izbový termostat (dodávka na mieste inštalácie)	K	Stýkač
E	P_s: Solárne čerpadlo (dodávka na mieste inštalácie)	L	Napájanie
F	P_o: Vonkajšie obežové čerpadlo (dodávka na mieste inštalácie)	M	Vnútorná jednotka
G	P_d: Čerpadlo TÜV (dodávka na mieste inštalácie)		

Položka	Popis	AC/DC	Požadovaný počet vodičov	Maximálny prevádzkový prúd
1	Signálny kábel súpravy solárnej energie	AC	2	200mA
2	Kábel používateľského rozhrania	AC	5	200mA
3	Kábel ibzového termostatu	AC	2	200mA(a)
4	Ovládaci kábel solárneho čerpadla	AC	2	200mA(a)
5	Ovládaci kábel vonkajšieho obeholového čerpadla	AC	2	200mA(a)
6	Ovládaci kábel čerpadla TUV	AC	2	200mA(a)
7	SV2: 3-cestný ovládaci kábel ventilu	AC	3	200mA(a)
8	SV1: 3-cestný ovládaci kábel ventilu	AC	3	200mA(a)
9	Ovládaci kábel pomocného ohrievača	AC	2	200mA(a)
10	Napájací kábel vnútormej jednotky	AC	60	0,4A
			100	0,4A
			160	0,4A
			60 (3kW ohrievač)	13,5A
			100(3kW ohrievač)	13,5A
			160(3kW ohrievač)	13,5A
			60 (9kW ohrievač)	13,3A
			100(9kW ohrievač)	13,3A
			160(9kW ohrievač)	13,3A
			4+GND	

(a) Minimálny prierez kábla AWG18 (0,75 mm²).

(b) Kábel termistora sa dodáva s jednotkou: ak je prúd záťaže veľký, je potrebný AC stykač.

POZNÁMKA

Pre napájací kábel použite H07RN-F, všetky káble sú pripojené k vysokému napätiu okrem kábla termistora a kábla pre používateľské rozhranie.

- Zariadenie musí byť uzemnené.
- Všetky vysokonapäťové externé záťaže, ak je kovový alebo uzemnený port, musia byť uzemnené.
- Je potrebné aby všetok externý záťažový prúd bol menší ako 0,2A, ak je prúd jednej záťaže väčší ako 0,2A, záťaž musí byť ovládaná cez AC stykač.
- Porty kálových svierek „AHS1“, „AHS2“, „A1“, „A2“, „R1“, „R2“ a „DFT1“, „DFT2“ poskytujú iba signál spínača. Pozrite si obrázok 8.8.6, kde nájdete polohu portov v jednotke.
- E-vyhrievacia páska doskového výmenníka tepla a E-vyhrievacia páska prietokového spínača zdieľajú ovládaci port.

Pokyny na zapojenie na mieste inštalácie

- Väčšina kálových rozvodov na jednotke sa má vykonať na svorkovici vo vnútri spínacej skrinky. Aby ste mali prístup k svorkovnici, musíte odobrať servisný panel spínacej skrine

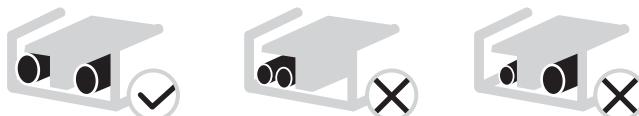
UPOZORNENIE

Pred odstránením servisného panelu spínacej skrinky vypnite napájanie jednotky a záložného ohrievača, a napájanie nádrže na teplú úžitkovú vodu (ak je k dispozícii).

- Upevnite všetky káble pomocou stáhovacích páskov.
- Pre záložný ohrievač je potrebný vyhradený napájací okruh.
- Inštalácie vybavené nádržou na teplú úžitkovú vodu (dodávka na mieste inštalácie) vyžadujú vyhradený napájací okruh pre ohrievač s pomocným čerpadlom. Pozrite si návod na inštaláciu nádrže na teplú úžitkovú vodu.
- Elektrické vedenie vedte tak, aby pri vykonávaní elektroinštalačných prác nezdvíhalo predný kryt a predný kryt bezpečne upevnite
- Počas elektroinštalačných prác dodržiavajte elektrickú schému zapojenia (elektrické schémy zapojenia sú umiestnené na zadnej strane dverí 2).
- Drôty vytvarujte a pevne upevnite kryt tak, aby tento kryt mohol byť správne namontovaný.

8.8.3 Preventívne opatrenia pri zapájaní elektroinštalačie

- Na pripojenie k svorkovnici napájacieho zdroja použite okruhlu koncovku v tvare krimpovania. V prípade, že ho z nevyhnutných dôvodov nemožno použiť, dodržujte nasledujúce pokyny.
- Nepripájajte vodiče s rôznou hrúbkou k rovnakej uzemňovacej svorke. (Volné spoje môžu spôsobiť prehriatie.)
- Pri pripájaní vodičov rovnakej hrúbky postupujte podľa obrázka nižšie.



- Na utiahnutie svoriek použite správny skrutkovač. Malé skrutkovače môžu poškodiť hlavu skrutky a zabrániť správnemu utiahnutiu.
- Príliš silné utiahnutie skrutiek svoriek môže poškodiť skrutky.
- Pripojte prerušovača obvodu zemného spojenia a pojistku k napájaciemu vedeniu.
- Pri zapájaní sa uistite, že sú použité predpísané vodiče, vykonajte úplné zapojenie a upevnite vodiče tak, aby sa zabránilo pôsobeniu vonkajšej sily na svorku.

8.8.4 Požiadavky poistného zariadenia

- Vyberte priemery drôtov (minimálnu hodnotu) jednotlivu pre každú jednotku na základe tabuľky nižšie.
- Vyberte istič, ktorý má vzdialenosť medzi kontaktmi na všetkých pôloch minimálne 3 mm a poskytuje úplné odpojenie, kde sa na výber prúdových ističov a ističov zvyškového prúdu používa MFA:

Systém	Výkonový Prúd						IWPM	
	Hz	Napätie (V)	Min. (V)	Max. (V)	MCA (A)	MFA (A)	kW	FLA (A)
60	50	220-240/1N	198	264	1,20	/	0,087	0,66
100	50	220-240/1N	198	264	1,20	/	0,087	0,66
160	50	220-240/1N	198	264	1,20	/	0,087	0,66
60(3kW ohreváč)	50	220-240/1N	198	264	14,30	/	0,087	0,66
100(3kW ohreváč)	50	220-240/1N	198	264	14,30	/	0,087	0,66
160(3kW ohreváč)	50	220-240/1N	198	264	14,30	/	0,087	0,66
60(9kW ohreváč)	50	380-415/3N	342	456	14,00	/	0,087	0,66
100(9kW ohreváč)	50	380-415/3N	342	456	14,00	/	0,087	0,66
160(9kW ohreváč)	50	380-415/3N	342	456	14,00	/	0,087	0,66

POZNÁMKA

MCA: Min. Obvodové zosilňovače. (A)

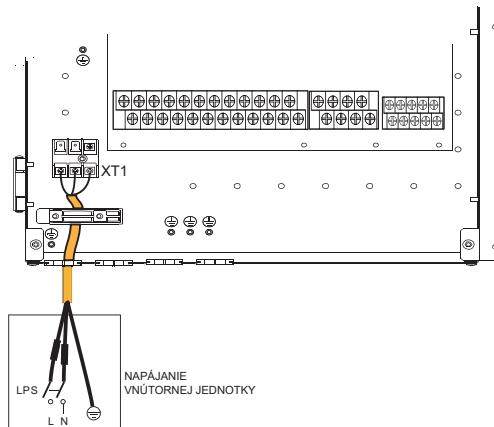
MFA: Max. poistkové zosilňovače. (A)

IWPM: Motor vnútorného vodného čerpadla

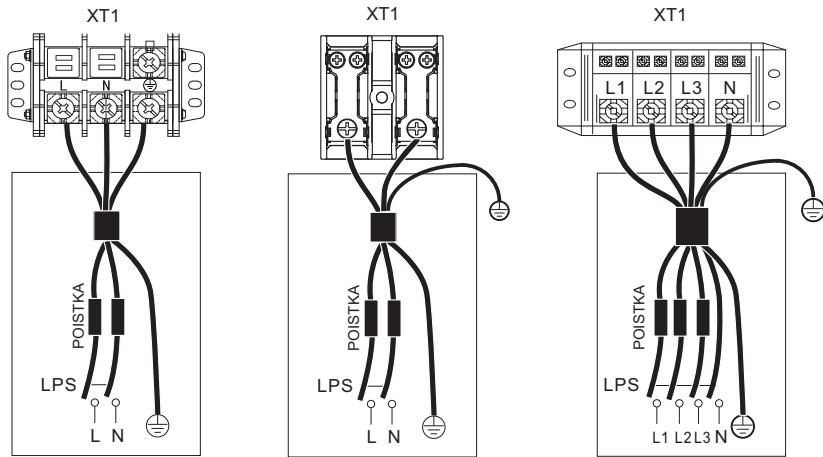
FLA: Zosilňovače s plnou záťažou. (A)

8.8.5 Špecifikácie štandardných komponentov elektroinštalačie

Zapojenie hlavného napájania zariadenia



- Uvedené hodnoty sú maximálne hodnoty (presné hodnoty nájdete v elektrických údajoch).



NAPÁJANIE VNÚTORNEJ JEDNOTKY
(Základné)

NAPÁJANIE VNÚTORNEJ JEDNOTKY
1-fázový 3kW záložný ohrievač

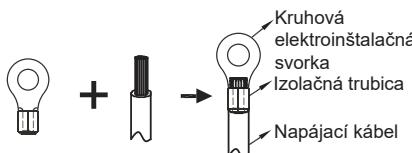
NAPÁJANIE VNÚTORNEJ JEDNOTKY
3-fázový 3/6/9kW Záložný ohrievač

Jednotka	Základné	3kW-1PH	3kW-3PH	6kW-3PH	9kW-3PH
Priez vodiča (mm ²)	1,5	4,0	2,5	4,0	4,0

- Uvedené hodnoty sú maximálne hodnoty (presné hodnoty nájdete v elektrických údajoch).

⚠️ POZOR

Pri napájaní k napájacej svorke použite kruhovú svorkovnicu s izolačným pudzdom (pozrite obrázok 8.1). Použite napájací kábel, ktorý vyhovuje špecifikáciám a pevne ho pripojte. Aby ste zabránili vytiahnutiu kábla pôsobením vonkajšej sily, bezpečne ho pripojte.



Obrázok 8.1

💡 POZNÁMKA

Prerušovač obvodu zemného spojenia musí byť vysokorýchlosný istič. 30 mA (< 0,1s). Flexibilný kábel musí splňať normy 60245IEC (H05VV-F).

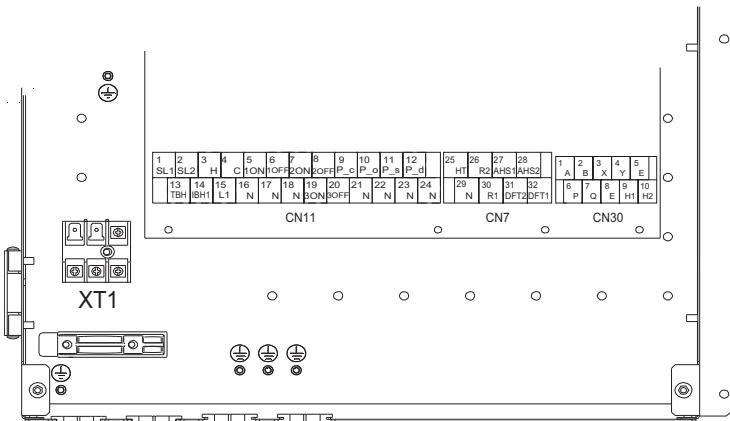
Výber režimu 3-fázového 3/6/9kW záložného ohrievača		
Možnosť 1/3kW	Možnosť 2/6kW	Možnosť 3/9kW

💡 POZNÁMKA

Predvolené nastavenie záložného ohrievača je možnosť 3 (pre 9kW záložný ohrievač). Ak je potrebný 3kW alebo 6kW záložný ohrievač, požiadajte profesionálneho inštalátéra, aby zmenil DIP spínač S1 na možnosť 1 (pre 3kW záložný ohrievač), alebo možnosť 2 (pre 6kW záložný ohrievač), pozrite si časť 9.2.1 NASTAVENIE FUNKCIE.

8.8.6 Pripojenie pre ostatné komponenty

Jednotka 4-16kw



	Kód	Vytlačiť	Pripojiť k
CN11	①	1 SL1 2 SL2	Vstupný signál solárnej energie
	②	3 H 4 C 15 L1	Vstup izbového termostatu (vysoké napätie)
	③	5 ION 6 IOFF 16 N	SV1 (3-cestný ventil)
	④	7 ZON 8 ZOFF 17 N	SV2 (3-cestný ventil)
	⑤	9 P_c 21 N	Pumpc (čerpadlo zóny 2)
	⑥	10 P_o 22 N	Vonkajšie obehové čerpadlo/čerpadlo zóny 1
	⑦	11 P_s 23 N	Čerpadlo solárnej energie
	⑧	12 P_d 24 N	Čerpadlo potrubia TUV
	⑨	13 TBH 16 N	Pomocný ohrievač nádrže
	⑩	14 IBH1 17 N	Vnútorný záložný ohrievač 1
	⑪	18 N 19 S0N 20 S0FF	SV3 (3-cestný ventil)

	Kód	Vytlačiť	Pripojiť k
CN30	①	1 A 2 B 3 X 4 Y 5 E	Drôtový regulátor
	②	6 P 7 Q	Vonkajšia jednotka
	③	9 H1 10 H2	Vnútorný stroj Paralelný

	Kód	Vytlačiť	Pripojiť k
CN7	①	26 R2 30 R1 31 DFT2 32 DFT1	Prevádzka kompresora
	②	25 HT 29 N	Signál odmrázovania alebo alarma
	③	27 AHS1 28 AHS2	Nemrznúca E-vyhrievacia páska (externá)
			Prídavný zdroj tepla

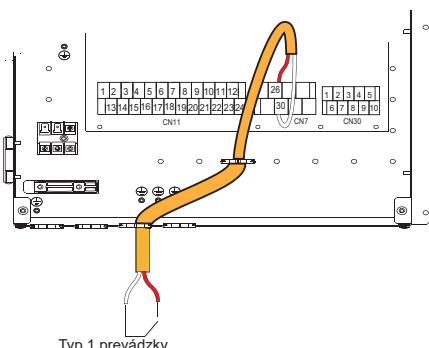
L	Napájanie vnútornej jednotky
N	
G	

Port poskytuje riadiaci signál záťaží. Dva druhy portov riadiaceho signálu:

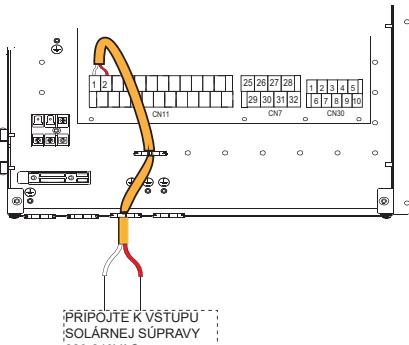
Typ 1: Suchý konektor bez napäťa.

Typ 2: Port poskytuje signál s napäťom 220V. Ak je prúd záťaže <0,2A, záťaž sa môže pripojiť priamo k portu.

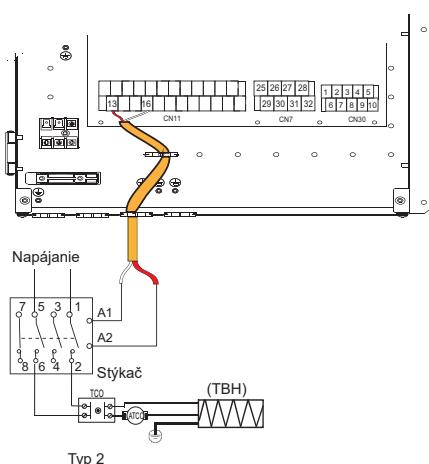
Ak je prúd záťaže ≥ 0,2A, je potrebné pripojiť AC stýkač pre záťaž.



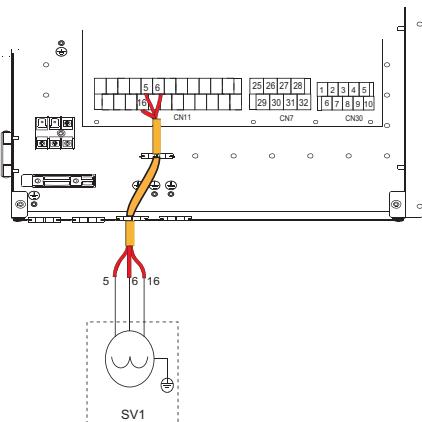
1) Pre vstupný signál solárnej energie



Napätie	220-240VAC
Maximálny prevádzkový prúd(A)	0,2
Prierez vodiča (mm ²)	0,75

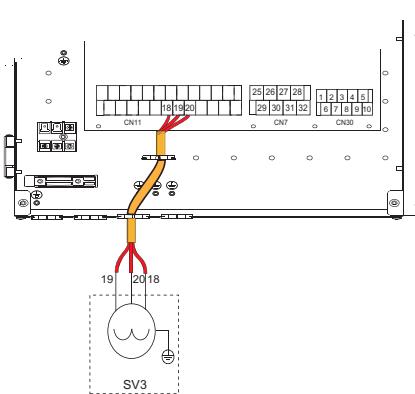
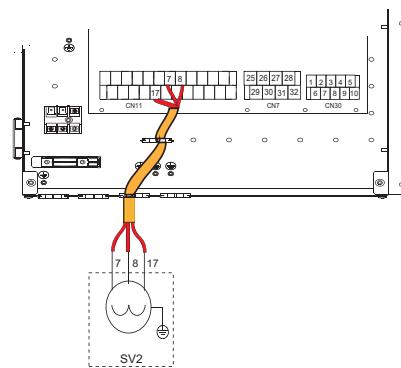


2) Pre 3-cestnú hodnotu SV1, SV2 a SV3



Port riadiaceho signálu vnútorej jednotky: CN11/CN7 obsahuje svorky pre solárnu energiu, 3-cestný ventil, čerpadlo, pomocný ohrievač atď.

Zapojenie dielov je znázornené nižšie:

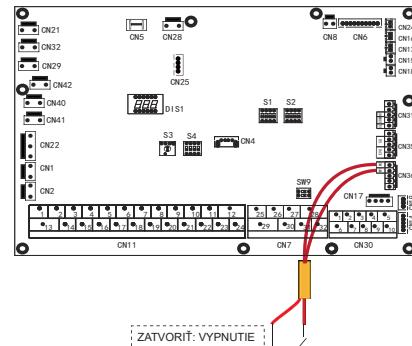


Napätie	220-240VAC
Maximálny prevádzkový prúd(A)	0,2
Prierez vodiča (mm ²)	0,75
Typ signálu riadiaceho portu	Typ 2

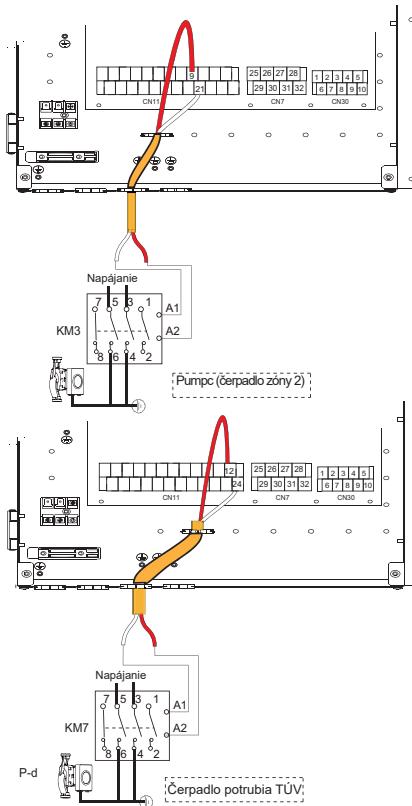
a) Postup

- Pripojte kábel k príslušným svorkám, ako je znázornené na obrázku.
- Kábel spoľahlivo pripojenite.

4) Pre vypnutie na diaľku:



5) Pre čerpadlo Pumpc a potrubné čerpadlo TUV:



Napätie	220-240VAC
Maximálny prevádzkový prúd(A)	0,2
Prierez vodiča (mm^2)	0,75
Typ signálu riadiaceho portu	Typ 2

a) Postup

- Pripojte kábel k príslušným svorkám, ako je znázornené na obrázku.
- Kábel spoľahlivo pripnite.

6) Pre izbový termostat:

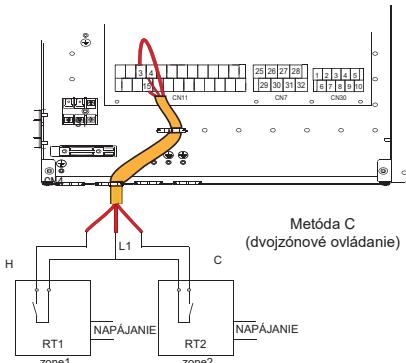
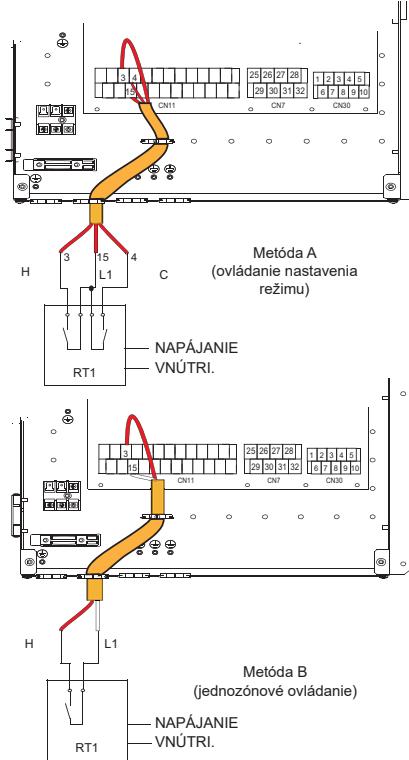
Typ 1 izbového termostatu (vysoké napätie): "POWER IN" („NAPÁJANIE“) poskytuje pracovné napätie pre RT, neposkytuje napätie priamo pre konektor RT. Port "15 L1" poskytuje 220V napätie do konektora RT. Port "15 L1" pripojte z hlavného napájacieho portu jednotky L 1-fázového napájacieho zdroja.

Typ 2 izbového termostatu (Nízke napätie): "POWER IN" („NAPÁJANIE“) poskytuje pracovné napätie pre RT

POZNÁMKA

V závislosti od typu izbového termostatu existujú dva voliteľné spôsoby pripojenia.

Typ 1 izbového termostatu (vysoké napätie):



Napätie	220-240VAC
Maximálny prevádzkový prúd(A)	0,2
Prierez vodiča (mm^2)	0,75

Existujú tri spôsoby pripojenia kábla termostatu (ako je popísané na obrázku vyššie) v závislosti od aplikácie.

• Metoda A (ovládanie nastavenia režimu)

RT môže regulovať vykurovanie a chladenie individuálne, ako regulátor pre 4-rúrkový FCU. Keď je vnútorná jednotka pripojená k externému regulátoru teploty, používateľské rozhranie PRE SERVISNÉHO TECHNIKA nastavte IZBOVÝ TERMOSTAT na NASTAVENIE REŽIMU:

A.1 Keď jednotka zaznamená napätie medzi C a L1 je 230 V AC, jednotka pracuje v režime chladenia.

A.2 Keď jednotka zaznamená napätie medzi H a L1 230 V AC, jednotka pracuje v režime vykurovania.

A.3 Keď jednotka zaznamená napätie 0VAC na oboch stranách (C-L1, H-L1), jednotka prestane pracovať v režime vykurovania miestnosti alebo chladenia.

A.4 Keď jednotka zaznamená napätie 230VAC na oboch stranách (C-L1, H-L1), jednotka pracuje v režime chladenia.

• Metoda B (jednozónové ovládanie)

RT poskytuje prepínací signál do jednotky. Používateľské rozhranie PRE SERVISNÉHO TECHNIKA nastavte IZBOVÝ TERMOSTAT na JEDNA ZÓNA:

B.1 Keď jednotka zaznamená napätie medzi H a L1 230 V AC, jednotka sa zapne.

B.2 Keď jednotka zaznamená napätie medzi H a L1 0VAC, jednotka sa vypne.

• Metoda C (dvojzónové ovládanie)

Keď je vnútorná jednotka pripojená k externému regulátoru teploty, používateľské rozhranie PRE SERVISNÉHO TECHNIKA nastavte IZBOVÝ TEROSTAT na DVOJNÁSOBNÁ ZÓNA:

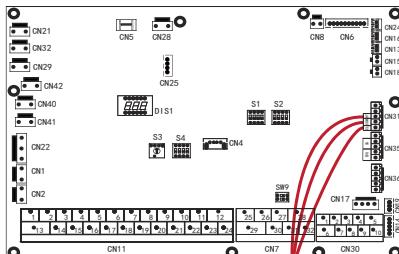
C.1 Keď jednotka zaznamená napätie medzi H a L1 230 V AC, zóna 1 sa zapne. Keď jednotka zaznamená napätie medzi H a L1 0VAC, zóna 1 sa vypne.

C.2 Keď jednotka zaznamená napätie medzi C a L1 230 V AC, zóna 2 sa zapne podľa klimatickej teplotnej krivky. Keď jednotka zaznamená napätie medzi C a L1 0VAC, zóna 2 sa vypne.

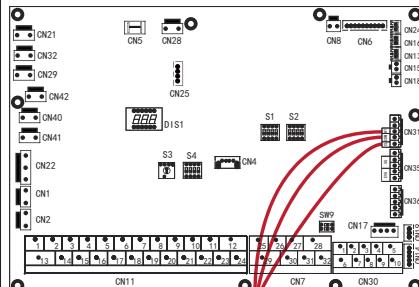
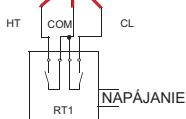
C.3 Keď jednotka zaznamená napätie medzi H-L1 a C-L1 0VAC, jednotka sa vypne.

C.4 Keď jednotka zaznamená napätie medzi H-L1 a C-L1 230VAC, obe zóny 1 aj zóna 2 sa zapnú.

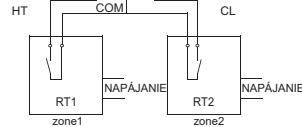
Typ 2 izbového termostatu (Nízke napätie):



Metóda A
(ovládanie nastavenia režimu)



Metóda C
(dvojzónové ovládanie)



Existujú tri spôsoby pripojenia kábla termostatu (ako je popísané na obrázku vyššie) v závislosti od aplikácie.

- Metóda A** (ovládanie nastavenia režimu)

RT môže regulovať vykurovanie a chladenie individuálne, ako regulátor pre 4-rúrkový FCU. Keď je vnútorná jednotka pripojená k externému regulátoru teploty, používateľské rozhranie PRE SERVISNÉHO TECHNIKA nastavte IZBOVÝ THERMOSTAT na NASTAVENIE REŽIMU:

A.1 Keď jednotka zaznamená napätie medzi CL a COM 12VDC, jednotka pracuje v režime chladenia.

A.2 Keď jednotka zaznamená napätie medzi HT a COM AC 12VDC, jednotka pracuje v režime vykurovania.

A.3 Keď jednotka zaznamená napätie 0VDC na oboch stranach (CL-COM, HT-COM), jednotka prestane pracovať v režime vykurovania miestnosti alebo chladenia.

A.4 Keď jednotka zaznamená napätie 12VDC na oboch stranach (CL-COM, HT-COM), jednotka pracuje v režime chladenia.

- Metóda B** (jednozónové ovládanie)

RT poskytuje prepínací signál do jednotky. Používateľské rozhranie PRE SERVISNÉHO TECHNIKA nastavte IZBOVÝ THERMOSTAT na ONE ZONE (JEDNA ZÓNA):

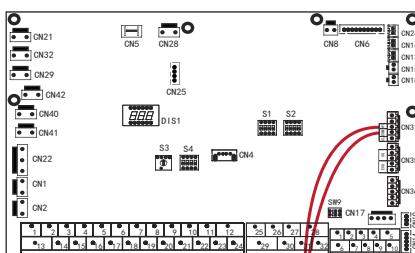
B.1 Keď jednotka zaznamená napätie medzi HT a COM 12VDC, jednotka sa zapne.

B.2 Keď jednotka zaznamená napätie medzi HT a COM 0VDC, jednotka sa vypne.

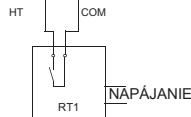
- Metóda C** (dvojzónové ovládanie)

Keď je vnútorná jednotka pripojená k externému regulátoru teploty, používateľské rozhranie PRE SERVISNÉHO TECHNIKA nastavte IZBOVÝ THERMOSTAT na DVOJNÁSOBNÁ ZÓNA:

C.1 Keď jednotka zaznamená napätie medzi HT a COM 12VDC, zóna 1 sa zapne. Keď jednotka zaznamená napätie medzi HT a COM 0VDC, zóna 1 sa vypne.



Metóda B
(jednozónové ovládanie)



C.2 Keď jednotka zaznamená napätie medzi CL a COM 12VDC, zóna 2 sa zapne podľa klimatickej teplotnej krivky. Keď jednotka zaznamená napätie medzi CL a COM 0V, zóna 2 sa vypne.

C.3 Keď jednotka zaznamená napätie medzi HT-L1 a CL-L1 0VDC, jednotka sa vypne.

C.4 Keď jednotka zaznamená napätie medzi HT-L1 a CL-L1 12VDC, obe zóny 1 aj zóna 2 sa zapnú.

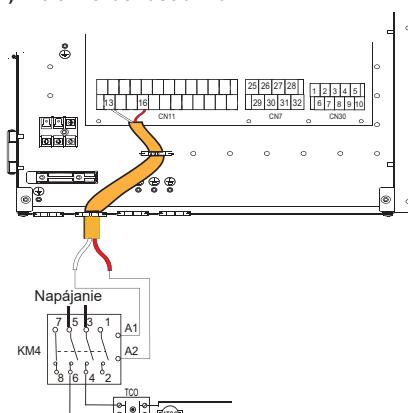
POZNÁMKA

- Zapojenie termostatu by malo zodpovedať nastaveniam používateľského rozhrania. Pozrite **IZBOVÝ TERMOSTAT**.
- Napájanie stroja a izbovýho termostatu musí byť pripojené k rovnakému nulovému vodiču.
- Keď IZBOVÝ TERMOSTAT nie je nastavený na NIE, snímač vnútornej teploty Ta sa nedá nastaviť ako platný.
- Zóna 2 môže fungovať iba v režime vykurovania. Keď je na používateľskom rozhraní nastavený režim chladenia a zóna 1 je vypnutá, „CL“ v zóne 2 sa zatvori, systém stále zostane „VYPNUTÝ“. Počas inštalácie správne zapojte termostaty pre zónu 1 a zónu 2.

a) Postup

- Pripojte kábel k príslušným svorkám, ako je znázorené na obrázku.
- Kábel uprevnite pomocou kálových spojok a držiakov kálových spojok, aby ste zaistili uvoľnenie napäťia.

7) Pre ohrievač zásobníka:

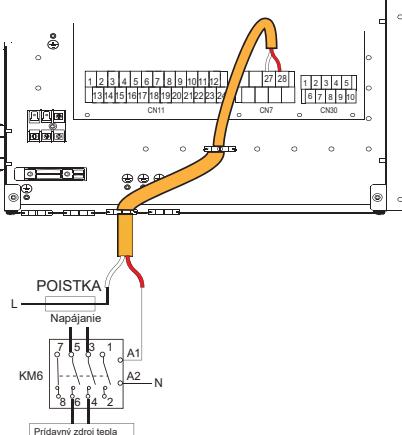


Napätie	220-240VAC
Maximálny prevádzkový prúd(A)	0,2
Prierez vodiča (mm ²)	0,75
Typ signálu riadiaceho portu	Typ 2

POZNÁMKA

Jednotka vysielá iba signál ZAP/VYP do ohrievača.

8) Pre ovládanie dodatočného zdroja tepla:

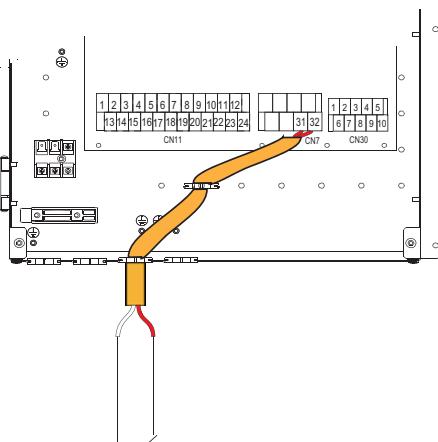


Napätie	220-240VAC
Maximálny prevádzkový prúd(A)	0,2
Prierez vodiča (mm ²)	0,75
Typ signálu riadiaceho portu	Typ 2

UPOZORNENIE

Táto časť sa vzťahuje len na základnú verziu. Pre prispôsobenie, pretože v jednotke je intervalový záložný ohrievač, vnútorná jednotka by nemala byť pripojená k žiadному dodatočnému zdroju tepla.

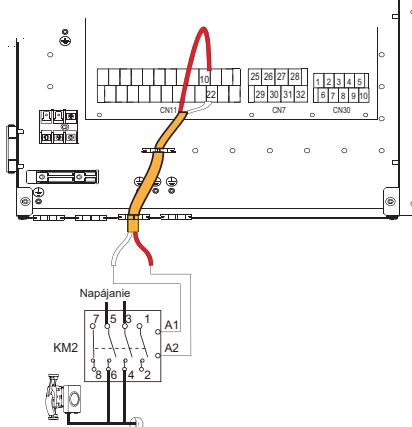
9) Pre výstup signálu rozmrazovania:



SIGNAL AKO VÝZVA K ROZMRAZOVIANIU

Napätie	220-240VAC
Maximálny prevádzkový prúd(A)	0,2
Prierez vodiča (mm ²)	0,75
Typ signálu riadiaceho portu	Typ 1

10) Pre vonkajšie obežové čerpadio P_o:



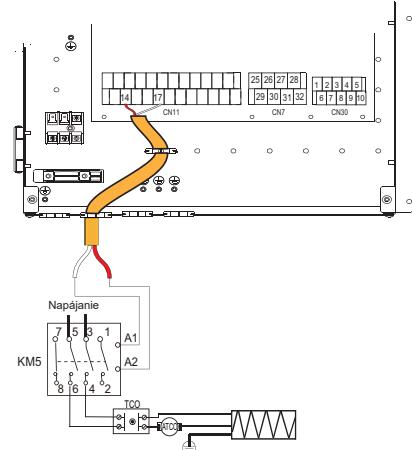
a) Postup

- Pripojte kábel k príslušným svorkám, ako je znázornené na obrázku.
- Kábel upevnite pomocou káblových spojok k držiakom káblových spojok, aby ste zaistili uvoľnenie napäťia.

11) Pre záložný ohrievač:

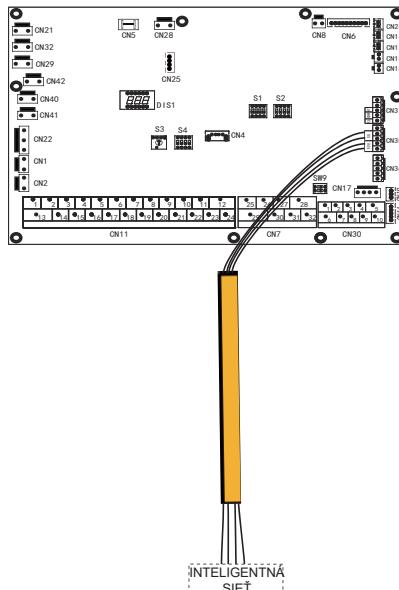
Pre štandardnú vnútornú jednotku 60, 100 a 160 nie je vo vnútorej jednotke žiadny interný záložný ohrievač, ale vnútornú jednotku je možné pripojiť k externému záložnému ohrievaču, ako je popísané na obrázku nižšie.

Napätie	220-240VAC
Maximálny prevádzkový prúd(A)	0,2
Prierez vodiča (mm ²)	0,75
Typ signálu riadiaceho portu	Typ 2



12) Pre inteligentnú sieť:

Jednotka má funkciu intelligentnej siete, na PCB sú dva porty na pripojenie signálu SG a signálu EVU nasledovne:



- Ked' je signál EVU zapnutý a signál SG je zapnutý, pokiaľ je režim TÚV nastavený ako platný, tepelné čerpadlo bude prevádzkovať prioritu režimu TÚV a teplota nastavenia režimu TÚV sa zmení na 70°C. T5<69°C, TBH je zapnutý, T5≥70°C, TBH je vypnutý.
- Ked' je signál EVU zapnutý a signál SG je vypnutý, pokiaľ je režim TÚV nastavený ako platný, a režim je zapnutý, tepelné čerpadlo bude priorite prevádzkovať režim TÚV. T5<T5S-2, TBH je zapnutý, T5≥T5S+3, TBH je vypnutý.
- Ked' je signál EVU vypnutý a signál SG je zapnutý, jednotka funguje normálne.
- Ked' je signál EVU vypnutý a signál SG je vypnutý, jednotka funguje ako je uvedené nižšie: Jednotka nebude fungovať v režime TÚV a TBH je neplatný, funkcia dezinfekcie je neplatná. Maximálna doba prevádzky pre chladienie/ohrievanie je "SG RUNNING TIME", potom sa jednotka vypne.

9 SPUSTENIE A KONFIGURÁCIA

Jednotka by mala byť nakonfigurovaná inštalatérom tak, aby zodpovedala inštalačnému prostrediu (vonkajšia klíma, inštalované možnosti atď.) a skúsenostiam používateľa.

POZOR

Je dôležité, aby si inštalatér postupne prečítať všetky informácie v tejto kapitole a aby bol systém konfigurovaný tak, ako je to najvhodnejšie.

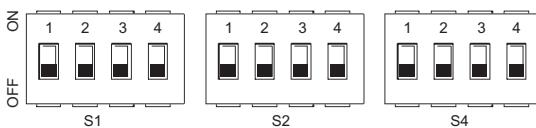
9.1 Prehľad nastavení prepínačov DIP

9.1.1 Nastavenie režimu

Prepínač DIP S1, S2 a S4 sa nachádza na hlavnej riadiacej doske vnútornej jednotky (pozrite „**8.3.1 Hlavná riadiaca doska vnútornej jednotky**“) a umožňuje konfiguráciu inštalačie termistora dodatočného zdroja vykurovania, inštalačie druhého vnútorného záložného ohrievača atď.

UPOZORNENIE

Pred otvorením servisného panela spínacej skrínky a vykonaním akýchkoľvek zmien v nastaveniach prepínačov DIP vypnite napájanie.



DIP spinač	ZAPNUTÁ=1	VYPNUTÝ=0	Predvolené výrobné nastavenia	DIP spinač	ZAPNUTÁ=1	VYPNUTÝ=0	Predvolené výrobné nastavenia	DIP spinač	ZAPNUTÁ=1	VYPNUTÝ=0	Predvolené výrobné nastavenia
S1	0/0 = IBH (Ovládanie jedným krokom) 0/1 = IBH (Dvojkrokové ovládanie) 1/1 = IBH (Trojkrokové ovládanie)	Pozrite si schému elektrického zapojenia	1 Spustenie čerpadla po 24 hodínach bude neplatné	S2	1 bez TBH	s TBH	2 Spustenie čerpadla po 24 hodínach bude platné	S4	1 Rezervované	Rezervované	Pozrite si schému elektrického zapojenia
	0/0 = Bez IBH a AHS 1/0 = S IBH 3/4 = 0/1=S AHS pre režim vykurovania 1/1=S AHS pre režim vykurovania a TÚV				3/4 0/0=čerpadlo 1 0/1=čerpadlo 2 1/0=čerpadlo 3 1/1=čerpadlo 4			2 IBH pre TÚV = platné	IBH pre TÚV = neplatné		
			Pozrite si schému elektrického zapojenia				3/4 Rezervované				Pozrite si schému elektrického zapojenia

9.2 Prvé spustenie pri nízkych okolitých vonkajších teplotách

Počas počiatocného spustenia a ak je teplota vody nízka, je dôležité, aby sa voda zohrievala postupne. Ak sa tak neurobí, môže to mať za následok porušenie betónových podlah v dôsledku rýchlej zmeny teploty. Ďalšie podrobnosti zistite u zodpovedného zmluvného partnera, ktorý podlahu vybetónoval.

Aby bolo možné tak urobiť, najnižšia nastavená teplota výstupu vody sa môže znížiť na hodnotu od 25°C do 35°C, nastavením v časti PRE SERVISNÉHO TECHNIKA. Pozrite si časť ŠPECIÁLNA FUNKCIA.

9.3 Predbežné kontroly prevádzky

Kontroly pred prvým spustením

⚠ NEBEZPEČENSTVO

Pred vykonaním akýchkoľvek pripojení vypnite napájanie.

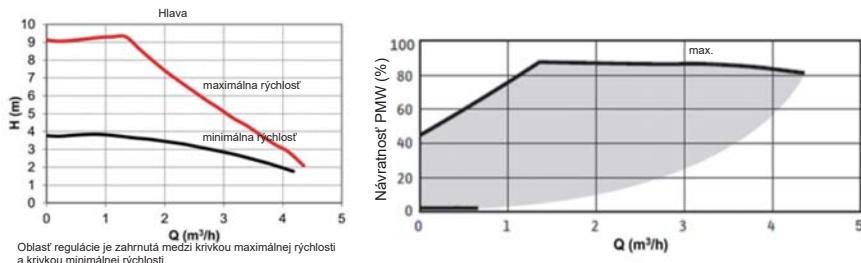
Po inštalácii jednotky pred zapnutím ističa skontrolujte tieto body:

- Zapojenie na mieste inštalácie: Zabezpečte, aby zapojenie na mieste inštalácie medzi miestnym napájacím panelom a jednotkou a ventílmi (ak je to možné), jednotkou a ibzovým termostatom (ak je to potrebné), jednotkou a nádržou na teplú úžitkovú vodu, a jednotkou a súpravou záložného ohrievača boli pripojené podľa pokynov popisaných v kapitole 8.8 „**Zapojenie na mieste inštalácie**“ podľa schém zapojenia a miestnych zákonov a predpisov.
- Poistky, ističe alebo ochranné zariadenia Skontrolujte, či majú poistky alebo miestne inštalované ochranné zariadenia veľkosť a typ špecifikovaný v časti 13 „**Technické špecifikácie**“. Uistite sa, že žiadne poistky alebo ochranné zariadenia neboli premostené.
- Obvodový istič záložného ohrievača: Nezabudnite zapnúť obvodový istič záložného ohrievača v rozvodnej skrini (závisí na type záložného ohrievača). Pozrite si schému elektrického zapojenia.
- Obvodový istič pomocného ohrievača: Nezabudnite zapnúť Obvodový istič pomocného ohrievača (platí len pre jednotky s nainštalovanou voliteľnou nádržou na teplú úžitkovú vodu).
- Uzemnenie: Skontrolujte, či sú uzemňovacie vodiče pripojené správne a či sú uzemňovacie svorky dotiahnuté.
- Vnútorné zapojenie: Vizuálne skontrolujte spínačiu skrinku, či v nej nie sú uvoľnené pripojky alebo poškodené elektrické komponenty.
- Inštalácia: Skontrolujte, či je jednotka správne nainštalovaná, aby pri spúštaní jednotky nevznikal nadmerný hluk a vibrácie.
- Poškodené zariadenie: Vo vnútri jednotky skontrolujte, či tam nie sú poškodené komponenty alebo stlačené potrubie.
- Únik chladiva: Skontrolujte vnútro jednotky, či v ňom nedochádza k úniku chladiva. Keď došlo k úniku chladiva, zavolajte vášho miestneho predajcu.
- Napájacie napätie: Na miestnom paneli napájania skontrolujte napájacie napätie. Napätie má zodpovedať napätiu uvedenému na identifikačnom štítku jednotky
- Odvzdušňovací ventil: Uistite sa, že odvzdušňovací ventil je otvorený (aspoň 2 otáčky).
- Uzatváracie ventily: Uistite sa, že uzatváracie ventily sú úplne otvorené

9.4 Nastavenie čerpadla

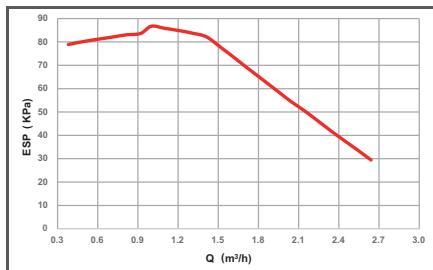
Čerpadlo je riadené digitálnym nízkonapäťovým impulzno-šírkovým modulačným signálom, čo znamená, že rýchlosť otáčania závisí od vstupného signálu. Rýchlosť sa mení v závislosti od vstupného profilu.

Vzťahy medzi dopravnou výškou a hodnoteným prietokom vody, návrat PMW a menovitý prietok vody sú znázornené v grafe nižšie.



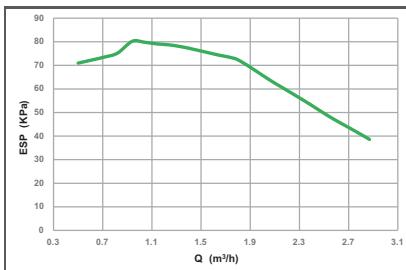
Vnútorné čerpadlo udržuje maximálny výkon, vnútorná jednotka môže zabezpečiť dopravnú výšku a prietok:

Dostupný vonkajší statický tlak VS Prietok



Vnútorná jednotka 60, 100

Dostupný vonkajší statický tlak VS Prietok



Vnútorná jednotka 160

⚠️ POZOR

Ak sú ventily v nesprávnej polohe, dôjde k poškodeniu obehového čerpadla.

⚠️ NEBEZPEČENSTVO

Ak je potrebné pri zapnutí jednotky skontrolovať prevádzkový stav čerpadla, nedotýkajte sa komponentov vnútornej elektronickej riadiacej skrinky, aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom.

Diagnostika porúch pri prvej inštalácii

V prípade, že sa na používateľskom rozhraní nič nezobrazí, predtým ako môžete diagnostikovať možné kódy poruchy skontrolujte niektorú z nasledovných abnormálnat.

- Odpolenie alebo porucha zapojenia (medzi elektrickým napájaním a jednotkou, medzi jednotkou a používateľským rozhraním).
- Poistka na karite PCB vonkajšej jednotky môže byť vypálená.
- V prípade, že sa na používateľskom rozhraní zobrazí „E8“ alebo „E0“ ako kód chyby, existuje možnosť, že je v systéme vzduch, alebo je hladina vody v systéme nižšia ako požadované minimum.
- V prípade, že sa na používateľskom rozhraní zobrazí chybový kód E2, skontrolujte zapojenie medzi používateľským rozhraním a jednotkou.

Viac chybových kódov a príčin porúch nájdete v časti 12.4 „Kódy chýb“.

9.5 Nastavenie na mieste inštalácie

Jednotka by mala byť nakonfigurovaná tak, aby zodpovedala inštalačnému prostrediu (vonkajšia klíma, inštalované možnosti atď.) a požiadavkám používateľa. K dispozícii je množstvo nastavení na mieste inštalácie. Tieto nastavenia sú prístupné a programovateľné cez "FOR SERVICEMAN" („PRE SERVISNÉHO TECHNIKA“) v používateľskom rozhraní.

Zapnutie jednotky

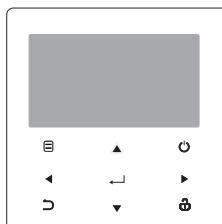
Po zapnutí jednotky sa počas inicializácie na používateľskom rozhraní zobrazí „1%~99%“. Počas tohto procesu nie je možné ovládať používateľské rozhranie.

Postup

Ak chcete zmeniť jedno alebo viac nastavení na mieste inštalácie, postupujte nasledovne.

POZNÁMKA

Hodnoty teploty zobrazené na káblomovom ovládači (používateľské rozhranie) sú v °C.



Tlačidlá	Funkcia
■	<ul style="list-style-type: none">Prejdite na štruktúry ponuky (na domovskej stránke)
◀▶▼▲	<ul style="list-style-type: none">Prechádzajte kurzorom na displejiPrechádzajte štruktúrou ponukyUpravte nastavenia
○	<ul style="list-style-type: none">Zapnutie/vypnutie prevádzky vykurovania/chladenia alebo režimu prípravy TUVZapnite / alebo vypnite funkcie v štruktúre ponuky
↶	<ul style="list-style-type: none">Vráťte sa na vyššiu úroveň
฿	<ul style="list-style-type: none">Dlhým stlačením odomknete/uzamknete regulátorOdomknutie/zamknutie niektorých funkcií, ako napríklad „Nastavenie teploty TUV“
←	<ul style="list-style-type: none">Prejdite na ďalší krok pri programovaní plánu v štruktúre ponuky / potvrdzujte výber / vstúpte do podponuky v štruktúre ponuky.

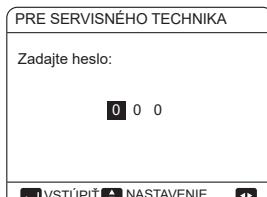
O časti PRE SERVISNÉHO TECHNIKA

„PRE SERVISNÉHO TECHNIKA“ je menu pre inštalatéra na nastavenie parametrov.

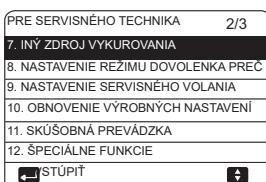
- Nastavenie funkcie zariadenia.
- Nastavenie parametrov.

Ako ľst na PRE SERVISNÉHO TECHNIKA

Predjite na ☐ > PRE SERVISNÉHO TECHNIKA. Zatlačte ↵:



Zatlačte ▶▶ na prechádzanie ponukou a zatlačte ▼▲ na upravenie číselnej hodnoty. Zatlačte ↵. Heslo je 234, po zadaní hesla sa zobrazia nasledujúce stránky:



Zatlačte ▼▲ na prechádzanie ponukou, a použite „←→“ na vstup do podponuky.

9.5.1 NASTAVENIE REŽÍMU TÚV

DHW = TEPLÁ ÚŽITKOVÁ VODA TÚV

Prejdite na ☐ > PRE SERVISNÉHO TECHNIKA > 1. DHW MODE SETTING (NASTAVENIE REŽÍMU TÚV). Zatlačte ↵. Zobrazí sa nasledujúca stránka:

1 NASTAVENIE REŽÍMU TÚV	
	1/5
1.1 REŽÍM TÚV	ÁNO
1.2 DISINFEKCIA	ÁNO
1.3 PRIORITY TÚV	ÁNO
1.4 ČERPADLO_D	ÁNO
1.5 NASTAVENÝ ČAS PRIORITY TÚV	NIE
NASTAVENIE	

1 NASTAVENIE REŽÍMU TÚV	
	2/5
1.6 dt5_ON	5 °C
1.7 dt1S	10 °C
1.8 T4DHWMAX	43 °C
1.9 T4DHWMIN	-10 °C
1.10 t_INTERVAL_TÚV	5 MIN
NASTAVENIE	

1 NASTAVENIE REŽÍMU TÚV	
	3/5
1.11 dt5_TBH_OFF	5 °C
1.12 T4_TBH_ON	5 °C
1.13 t_TBH_ONESKORENIE	30 MIN
1.14 T5S_DISINFEKCIA	65 °C
1.15 t_DI_VYSOKÁ TEPLOTA	15MIN
NASTAVENIE	

1 NASTAVENIE REŽÍMU TÚV	
	4/5
1.16 t_DI_MAX	210 MIN
1.17 t_DHWHP_RESTRIKT	30 MIN
1.18 t_DHWHP_MAX	120 MIN
1.19 ČERPADLO_D ČASOVÁČ	ÁNO
1.20 ČERPADLO_D ČAS BEHU	5 MIN
NASTAVENIE	

1 NASTAVENIE REŽÍMU TÚV	
	5/5
1.21 ČERPADLO_D DISINFEKCNÝ BEH	NIE
NASTAVENIE	

9.5.2 NASTAVENIE REŽIMU CHLADENIA

Prejdite na ☐ > PRE SERVISNÉHO TECHNIKA > 2. NASTAVENIE CHLADNÉHO REŽÍMU. Zatlačte ←. Zobrazí sa nasledujúca stránka:

2 NASTAVENIE REŽIMU CHLADENIA 1/3	
2.1 REŽIM CHLADENIA	ĀNO
2.2 t ₄ ČERSTVÝ_C	2.0HRS
2.3 T4CMAX	43°C
2.4 T4CMIN	20°C
2.5 dTSC	5°C
 NASTAVENIE	

2 NASTAVENIE REŽIMU CHLADENIA 2/3	
2.6 dTSC	2°C
2.7 t _{INTERVAL} _C	5MIN
2.8 T1SetC1	10°C
2.9 T1SetC2	16°C
2.10 T4C1	35°C
 NASTAVENIE	

2 NASTAVENIE REŽIMU CHLADENIA 3/3	
2.11 T4C2	25°C
2.12 ZÓNA 1 C-EMISIE	FCU
2.13 ZÓNA 2 C-EMISIE	FLH
 NASTAVENIE	

9.5.3 NASTAVENIE REŽIMU VYKUROVANIA

Prejdite na ☐ > PRE SERVISNÉHO TECHNIKA > 3. NASTAVENIE REŽÍMU VYKUROVANIA. Zatlačte ←. Zobrazí sa nasledujúca stránka:

3 NASTAVENIE REŽIMU VYKUROVANIA 1/3	
3.1 REŽIM VYKUROVANIA	ĀNO
3.2 t ₄ ČERSTVÝ_H	2.0HRS
3.3 T4HMAX	16°C
3.4 T4HMIN	-15°C
3.5 dTSH	5°C
 NASTAVENIE	

3 NASTAVENIE REŽIMU VYKUROVANIA 2/3	
3.6 dTSH	2°C
3.7 t _{INTERVAL} _H	5MIN
3.8 t _{1SetH1}	35°C
3.9 t _{1SetH2}	28°C
3.10 T4H1	-5°C
 NASTAVENIE	

3 NASTAVENIE REŽIMU VYKUROVANIA 3/3	
3.11 T4H2	7°C
3.12 ZÓNA 1 H-EMISIE	RAD.
3.13 ZÓNA 2 H-EMISIE	FLH
3.14 t _{ONESKORENIE_ČERPADLO}	2MIN
 NASTAVENIE	

9.5.4 NASTAVENIE REŽÍMU AUTO

Prejdite na ☐ > PRE SERVISNÉHO TECHNIKA > 4. NASTAVENIE AUTOMATICKÉHO REŽÍMU. Zatlačte ←. zobrazi sa nasledujúca stránka:

4 AUTOMATICKÝ NASTAVENIE REŽÍMU	
4.1 T4AUTOCMIN	25°C
4.2 T4AUTOHMAX	17°C
 NASTAVENIE	

9.5.5 TEPLOTA NASTAVENIE TYPU

O TEPLOTA NASTAVENIE TYPU

TEPLOTA NASTAVENIE TYPU sa používa na výber použitia teploty prívodu vody, alebo teploty miestnosti, na ovládanie ZAP/VYP tepelného čerpadla.

Ked' TEPLOTA MIESTNOSTI je povolená, cieľová teplota prietoku vody sa vypočíta z kriviek súvisiacich s podnebím.

Ako zadat' TEPLOTA NASTAVENIE TYPU

Prejdite na > 5.TEPLOTA NASTAVENIE TYPU. Zaťačte . Zobrazí sa nasledujúca stránka:

5 TEPLOTA NASTAVENIE TYPU		
5.1 TEPLOTA PRÍDУ VODY	<input checked="" type="checkbox"/>	ÁNO
5.2 TEPLOTA MIESTNOSTI	<input type="checkbox"/>	NIE
5.3 DVOJNÁSOBNÁ ZÓNA	<input type="checkbox"/>	NIE
NASTAVENIE		

Ak nastavíte iba TEPLOTA PRIETOKU VODY ako ÁNO alebo nastavíte iba TEPLOTA MIESTNOSTI ako ÁNO, zobrazia sa nasledujúce stránky.

01-01-2018 23:59 13°		
35 °C	<input checked="" type="checkbox"/> ON	38 °C

iba TEPLOTA PRIETOKU VODY ÁNO

01-01-2018 23:59 13°		
23.5 °C	<input checked="" type="checkbox"/> ON	38

iba TEPLOTA MIESTNOSTI ÁNO

Ak nastavíte TEPLOTA PRIETOKU VODY a TEPLOTA MIESTNOSTI ako ÁNO, zatiaľ nastavíte DVOJITÁ ZÓNA ako NIE alebo ÁNO, zobrazia sa nasledujúce stránky.

01-01-2018 23:59 13°			01-01-2018 23:59 13°		
35 °C	<input checked="" type="checkbox"/> ON	38 °C	23.5 °C	<input checked="" type="checkbox"/> ON	

Domovská stránka (zóna 1)

Dodatočná stránka (zóna 2)
(Dvojitá zóna je účinná)

V tomto prípade je hodnota nastavenia zóny 1 T1S, hodnota nastavenia zóny 2 je T1S2 (Príslušná hodnota T1S2 sa vypočíta podľa kriviek súvisiacich s podnebím.)

Ak nastavíte TEPLOTA DVOJITEJ ZÓNY ako ÁNO, a nastavíte TEPLOTA MIESTNOSTI ako NIE, zatiaľ nastavíte TEPLOTA PRIETOKU VODY ako ÁNO alebo NIE, zobrazia sa nasledujúce stránky.

01-01-2018 23:59 13°			01-01-2018 23:59 13°		
35 °C	<input checked="" type="checkbox"/> ON	38 °C	35 °C	<input checked="" type="checkbox"/> ON	

Domovská stránka (zóna 1)

Dodatočná stránka (zóna 2)

V tomto prípade je hodnota nastavenia zóny 1 T1S, hodnota nastavenia zóny 2 je T1S2.

Ak nastavíte DVOJITÁ ZÓNA a TEPLOTA MIESTNOSTI ako ÁNO, zatiaľ nastavíte TEPLOTA PRIETOKU VODY ako ÁNO alebo NIE, zobrazia sa nasledujúce stránky.

01-01-2018	23:59	13°	01-01-2018	23:59	13°
35 °C	ON		2	ON	

Domovská stránka (zóna 1)

Dodatočná stránka (zábra 2)
(Dvojité zóna je účinná)

V tomto prípade je hodnota nastavenia zóny 1 T1S, hodnota nastavenia zóny 2 je T1S2 (Príslušná hodnota TIS2 sa vypočíta podľa kriek súvisiacich s podnebím.)

9.5.6 IZBOVÝ TERMOSTAT

O IZBOVÝ TERMOSTAT

IZBOVÝ TERMOSTAT slúži na nastavenie ovládania izbového termostatu.

Ako nastaviť IZBOVÝ TERMOSTAT

Predjde na > PRE SERVISNÉHO TECHNIKA> 6.IZBOVÝ TERMOSTAT Zatlačte . Zobrazí sa nasledujúca stránka:

6 IZBOVÝ TERMOSTAT
6.1 IZBOVÝ TERMOSTAT NIE

NASTAVENIE

POZNÁMKA

IZBOVÝ TERMOSTAT = NIE, žiadny izbový termostat.

IZBOVÝ TERMOSTAT = NASTAVENIE REŽIMU, zapojenie izbového termostatu by sa malo riadiť metódou A.

IZBOVÝ TERMOSTAT = JEDNA ZÓNA, zapojenie izbového termostatu by sa malo riadiť metódou C (pozrite 8.8.6 „Pripojenie pre iné komponenty/Pre izbový termostat“)

IZBOVÝ TERMOSTAT=DVOJNÁSOBNÁ ZÓNA, zapojenie izbového termostatu by sa malo riadiť metódou C (pozrite 8.8.6 „Pripojenie pre iné komponenty/Pre izbový termostat“)

9.5.7 INÝ ZDROJ VYKUROVANIA

INÝ ZDROJ VYKUROVANIA slúži na nastavenie parametrov záložného ohreváča, doplnkových zdrojov vykurovania a súpravy solárnej energie.

Predjde na > PRE SERVISNÉHO TECHNIKA > 7. INÝ ZDROJ VYKUROVANIA, Zatlačte . Zobrazí sa nasledujúca stránka:

7 INÝ ZDROJ VYKUROVANIA	1/2
7.1 dT1_IBH_ON	5°C
7.2 t_IBH_ONESKORENIE	30MIN
7.3 T4_IBH_ON	-5°C
7.4 G1_AHS_ON	5°C
7.5 t_AHS_ONESKORENIE	30MIN

NASTAVENIE

7 INÝ ZDROJ VYKUROVANIA	2/2
7.6 T4_AHS_ON	5°C
7.7 IBH_ULOŽIŤ	POTRUBNÁ SLUČKA
7.8 P_IBH1	0.0kW
7.9 P_IBH2	0.0kW
7.10 P_TBH	2.0kW

NASTAVENIE

9.5.8 NASTAVENIE REŽIMU DOVOLENKA PREČ

NASTAVENIE NASTAVENIE REŽIMU DOVOLENKA PREČ sa používa na nastavenie teploty výstupnej vody, aby sa zabránilo zamrznutiu počas dovolenky.

Predjde na > PRE SERVISNÉHO TECHNIKA > 8. NASTAVENIE REŽIMU DOVOLENKA PREČ Zatlačte . Zobrazí sa nasledujúca stránka:

8 NASTAVENIE REŽIMU DOVOLENKA PREČ
8.1 T1S_H.A._H 20°C
8.2 T5S_H.A._DHW 20°C

NASTAVENIE

9.5.9 NASTAVENIE SERVISNÉHO VOLANIA

Inštalatéri môžu nastaviť telefónne číslo miestneho predajcu v NASTAVENIE SERVISNÉHO VOLANIA. Ak jednotka nefunguje správne, zavolajte na toto číslo a požiadajte o pomoc.

Predjde na > PRE SERVISNÉHO TECHNIKA > SERVICE CALL (SERVISNE ZAVOLANIE). Zatlačte . Zobrazí sa nasledujúca stránka:

9 NASTAVENIE SERVISNÉHO VOLANIA
TELEFONNÉ ČÍSLO *****
MOBILNÉ ČÍSLO *****

POTVRDIŤ **NASTAVENIE**

Zatlačte ▼▲ na prechádzanie ponukou, a použite „ “ na nastavenie telefónneho čísla. Maximálna dĺžka telefónneho čísla je 13 číslic, ak je dĺžka telefónneho čísla menšia ako 12 číslic, zadajte ■, ako je uvedené nižšie:

9 SERVISNE ČÍSLO
TELEFONNÉ ČÍSLO *****
MOBILNÉ ČÍSLO *****
  

Číslo zobrazené v používateľskom rozhraní je telefónne číslo vášho miestneho predajcu.

10.5.10 OBNOVENIE VÝROBNÝCH NASTAVENÍ

OBNOVENIE VÝROBNÝCH NASTAVENÍ sa používa na obnovenie všetkých parametrov nastavených v používateľskom rozhraní na výrobnej nastavene.

Prejdite na ▶> PRE SERVISNÉHO TECHNIKA > 10. RESTORE FACTORY SETTING (Obnovenie výrobných nastavení) Zatlačte ↵. Zobrazí sa nasledujúca stránka:

10 OBNOVENIE VÝROBNÝCH NASTAVENÍ
Všetky nastavenia sa vrátia na predvolené výrobnej nastavene. Chcete obnoviť výrobnej nastavenia?
NIE  ÁNO 
 

Zatlačením ▶ prejdite kurzorom na ÁNO a zatlačte ↵.
Zobrazí sa nasledujúca stránka:

10 OBNOVENIE VÝROBNÝCH NASTAVENÍ
Prosím počkajte...
5%

Po niekoľkých sekundách sa všetky parametre nastavené v používateľskom rozhraní obnovia na výrobnej nastavene.

10.5.11 SKÚŠOBNÁ PREVÁDZKA

SKÚŠOBNÁ PREVÁDZKA sa používa na kontrolu správnej činnosti ventilov, odvzdušnenie, prevádzky obehového čerpadla, chladienia, vykurovania a ohrevu úžitkovkej vody.

Prejdite na ▶> PRE SERVISNÉHO TECHNIKA > 11. SKÚŠOBNÁ PREVÁDZKA

Zatlačte ↵. Zobrazí sa nasledujúca stránka:

11 SKÚŠOBNÁ PREVÁDZKA
Aktivovala nastavenia a aktivovala „SKÚŠOBNÁ PREVÁDZKA“?
NIE  ÁNO 
 

Ak zvolíte ÁNO, zobrazia sa nasledujúce stránky:

11 SKÚŠOBNÁ PREVÁDZKA
11.1 BODOVÁ KONTROLA
11.2 ODVZDUŠŇOVANIE
11.3 PREVÁDZKA OBEHOVÉHO ČERPADLA
11.4 PREVÁDZKA REŽÍMU CHLADENIA
11.5 PREVÁDZKA REŽÍMU VYKUROVANIA
 

11 SKÚŠOBNÁ PREVÁDZKA
11.6 PREVÁDZKA REŽÍMU TUV
 

Ak zvolíte BODOVÁ KONTROLA, zobrazia sa nasledujúce stránky:

11 SKÚŠOBNÁ PREVÁDZKA
1/2
3WAY-VALVE 1 
3WAY-VALVE 2 
ČERPADLO_I 
PUMP_O 
ČERPADLO_C 
 

11 SKÚŠOBNÁ PREVÁDZKA
2/2
ČERPADLO SOLÁRNE 
ČERPADLO DHW 
VNÚTORNY ZÁLOŽNÝ OHRIEVAČ 
OHRIEVAČ NÁDRŽE 
3-CESTNÝ VENTIL 3 
 

Zatlačením ▼ ▲ prejdite na komponenty, ktoré chcete skontrolovať, a zatlačte ↵. Napríklad, keď je zvolený a stlačený 3-cestný ventil ON, ak je 3-cestný ventil otvorený/zatvorený, potom je činnosť 3-cestného ventiliu normálna, rovnako ako ostatné komponenty.

POZOR

Pred bodovou kontrolou sa uistite, že nádrž a vodný systém sú naplnené vodou a že je vytlačený vzduch, v opačnom prípade môže dôjsť k vyhoreniu čerpadla alebo záložného ohrievača.

Ak vyberiete možnosť VZDUCHOVÉ PREČISTENIE a stlačíte tlačidlo ↵, zobrazí sa nasledujúca stránka :

11 SKÚŠOBNÁ PREVÁDZKA
Skúšobná prevádzka je zapnutá. Odvzdušnenie je zapnuté.
 

V režime odvzdušňovania sa SV1 otvorí, SV2 sa zatvorí. O 60 sekúnd neskôr bude čerpadlo v jednotke (ČERPADLO I) v prevádzke 10 minút, počas ktorých nebude fungovať prietokový spínač. Po zastavení čerpadla sa SV1 zatvorí a SV2 sa otvorí. O 60 sekúnd neskôr budú ČERPADLO I a ČERPADLO O fungovať, kým nebude prijatý ďalší príkaz.

Ked' zvolíte CHOD OBEHOVÉHO ČERPADLA, zobrazí sa nasledujúca stránka:

11 SKÚŠOBNÁ PREVÁDZKA

Skúšobná prevádzka je zapnutá.
Obeholové čerpadlo je zapnuté.

POTVRDIŤ

Ked' sa zapne obeholové čerpadlo, všetky bežiace komponenty sa zastavia. O 60 sekúnd neskôr sa SV1 otvorí, SV2 sa zatvorí, o 60 sekúnd neskôr bude fungovať ČERPADLO I. O 30 sekúnd neskôr, ak prietokový spínač skontroloval normálny prietok, ČERPADLO I bude fungovať 3 minúty, po 60 sekundách zastavenia čerpadla sa SV1 zatvorí a SV2 sa otvorí. O 60 sekúnd neskôr sa spustí ČERPADLO I a ČERPADLO O, o 2 minúty neskôr prietokový spínač skontroluje prietok vody. Ak sa prietokový spínač zatvorí na 15 sekúnd, budú ČERPADLO I a ČERPADLO O fungovať, kým nebude prijatý ďalší príkaz.

Ked' zvolíte siet' PREVÁDZKA REŽIMU CHLADENIA, zobrazí sa nasledujúca stránka:

11 SKÚŠOBNÁ PREVÁDZKA

Skúšobná prevádzka je zapnutá.
Režim chladenia je zapnutý.
Teplota výstupnej vody je 15°C.

POTVRDIŤ

Počas testovej prevádzky REŽIMU CHLADENIA je predvolená cieľová teplota výstupnej vody 7°C. Jednotka bude fungovať, kým teplota vody neklesne na určitú hodnotu alebo kým nebude prijatý ďalší príkaz.

Ked' je zvolený režim TEPELNÝ REŽIM BEŽÍ, zobrazí sa nasledujúca stránka:

11 SKÚŠOBNÁ PREVÁDZKA

Skúšobná prevádzka je zapnutá.
Režim vykurovania je zapnutý.
Teplota výstupnej vody je 15°C.

POTVRDIŤ

Počas testovej prevádzky REŽIMU VYKUROVANIA je predvolená cieľová teplota výstupnej vody 35 °C. IBH (interný záložný ohrievač) sa zapne, keď kompresor beží 10 minút. Ked' IBH beží 3 minúty, IBH sa vypne, tepelné čerpadlo bude fungovať, kým sa teplota vody nezvýši na určitú hodnotu alebo kým nie je prijatý ďalší príkaz.

Ked' je zvolený režim REŽIM DHW BEŽÍ, zobrazí sa nasledujúca stránka:

11 SKÚŠOBNÁ PREVÁDZKA

Skúšobná prevádzka je zapnutá.
Režim TUV je zapnutý.
Teplota prietoku vody je 45°C
Teplota nádrže na vodu. je 30°C

POTVRDIŤ

Počas testovej prevádzky TUV je predvolená cieľová teplota vody pre domácnosť 55 °C. TBH (zosilňovač zásobníka) sa zapne, keď kompresor beží 10 minút. TBH sa vypne o 3 minúty neskôr, tepelné čerpadlo bude v prevádzke, kým sa teplota vody nezvýši na určitú hodnotu alebo kým nie je prijatý ďalší príkaz.

Počas testovej prevádzky sú všetky tlačidlá a okrem neplatné. Ak chcete testovú prevádzku vypnúť, stlačte . Napríklad, ked' je jednotka v režime čistenia vzduchu, po stlačení tlačidla sa zobrazí nasledujúca stránka:

11 SKÚŠOBNÁ PREVÁDZKA

Chcete vypnúť testovanie funkcie
(ODVZDUŠŇOVANIE)?

NIE

ÁNO

POTVRDIŤ

Zatlačením a prejdite kurzorom na ÁNO a zatlačte . Testová prevádzka sa vypne.

10.5.12 ŠPECIÁLNA FUNKCIA

Ked' je v režimoch špeciálnych funkcií, kálový regulátor nemôže fungovať, stránka sa nevráti na domovskú stránku a na obrazovku sa zobrazuje stránka, že je spustená špeciálna funkcia, kálový ovládač nie je zablokovaný.

POZNÁMKA

Počas špeciálnej funkcie ovládania iných funkcií (TYŽDENNÝ ROZVRH/ČASOVÁČ, DOVOLENKA PREČ, DOVOLENKA DOMA) nie je možné použiť.

Prejdite na ▶> PRE SERVISNÉHO TECHNIKA > 12.
SPECIÁLNA FUNKCIA.

Ak pred podlahovým kúrením zostane na podlahe veľké množstvo vody, môže sa podlaha pri prevádzke podlahového kúrenia zdeformovať alebo dokonca prasknúť. Kvôli ochrany podlahy je potrebné vysúšanie podlahy, počas ktorého by sa malo teplo podlahy postupne zvýšovať.

12 ŠPECIÁLNA FUNKCIA	
Aktivovať nastavenia a aktivovať „ŠPECIÁLNA FUNKCIA“?	
NIE	ÁNO
<input type="button" value="POTVRDIŤ"/>	

12 ŠPECIÁLNA FUNKCIA	
12.1 PREDOHRIEVARIE PODLAHY	
12.2 VYSUŠENIE PODLAHY	
<input type="button" value="VSTÚPIŤ"/>	

Zatlačte ▼ ▶ na prechádzanie ponukou, a zatlačte ← pre vstup.

Počas prvej prevádzky jednotky môže vo vodnom systéme zostať vzduch, čo môže spôsobiť poruchy. Na uvoľnenie vzduchu je potrebné spustiť funkciu odvzdušnenia (skontrolujte, či je otvorený odvzdušňovací ventil).

Ak zvolíte PREDOHRIEVARIE PODLAHY, po stlačení tlačidla ← sa zobrazí nasledujúca stránka:

12.1 PREDOHRIEVARIE PODLAHY	
T1S	30°C
t_fristFH	72 HODÍN
<input type="button" value="VSTÚPIŤ"/>	
VÝCHOD	
<input type="button" value="NASTAVENIE"/>	

Ked je kurzor na PREVÁDKA PREDOHRIEVARIA PODLAHY, pomocou ▶▶ prejdite na ÁNO a stlačte ←. Zobrazí sa nasledujúca stránka:

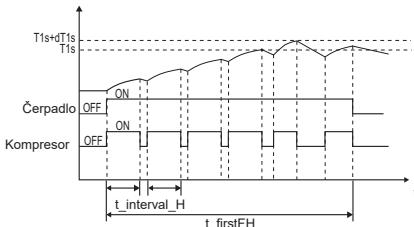
12.1 PREDOHRIEVARIE PODLAHY	
Funkcia predohrievania podlahy beží 25 minút.	
Teplota prítoku vody je 20°C.	
<input type="button" value="POTVRDIŤ"/>	

Počas predhrievania podlahy sú všetky tlačidlá okrem ← neplatné. Ak chcete predohrievanie podlahy vypnúť, stlačte ←. Zobrazí sa nasledujúca stránka:

12.1 PREDOHRIEVARIE PODLAHY	
Chcete vypnúť funkciu predohrievania podlahy?	
NIE	ÁNO
<input type="button" value="POTVRDIŤ"/>	

Pomocou ←→ posuňte kurzor na ÁNO a stlačte ←. predhrievanie podlahy sa vypne.

Prevádzka jednotky počas predohrievania podlahy je opísaná na obrázku nižšie:



Ak zvolíte VYSUŠENIE PODLAHY, po stlačení tlačidla ← sa zobrazia nasledujúce stránky:

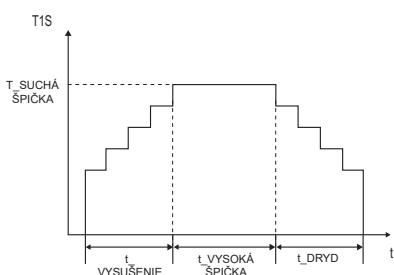
12.2 VYSUŠENIE PODLAHY	
ČAS ZAHŘÁVÁNIA (t_VYSUŠENIE)	3 dni
DODRŽAŤ ČAS (t_VYSOKÁ ŠPIČKA)	5 dní
TEPLOTA DOLNÝ ČAS (t_VYSUŠTE DOLE)	5 dní
ŠPIČKOVÁ TEPLOTA (t_VYSUŠENÁ ŠPIČKA)	45°C
Čas spustenia	15:00
<input type="button" value="NASTAVENIE"/>	

12.2 VYSUŠENIE PODLAHY	
DÁTUM SPUSTENIA 01-01-2019	
<input type="button" value="VÝCHOD"/>	
<input type="button" value="NASTAVENIE"/>	

Počas vysúšenia podlahy sú všetky tlačidlá ← okrem neplatné. Ked dojde k poruche tepelného čerpadla, režim vysúšenia podlahy sa vypne, ked nie je k dispozícii záložný ohreviací a prídavný zdroj využívania. Ak chcete vysúšenie podlahy vypnúť, stlačte ←. Zobrazí sa nasledujúca stránka:

12.3 VYSYCHANIE PODLAHY
Jednotka spustí vysušenie podlahy 09:00 01-08-2018.
<input type="button" value="POTVRDIŤ"/>

Zatlačením prejdite kurzorom na ÁNO a zatlačte . Vysušenie podlahy sa vypne.
Cieľová teplota výstupnej vody počas vysúšania podlahy je opísaná na obrázku nižšie:



9.5.13 AUTOMATICKÝ REŠTART

Funkcia AUTOMATICKÝ REŠTART sa používa na výber toho, či jednotka znova použije nastavenia používateľského rozhrania v čase, keď sa po výpadku napájania obnoví napájanie.

Prejdite na > PRE SERVISNÉHO TECHNIKA > 13. AUTOMATICKÝ REŠTART.

13 AUTOMATICKÝ REŠTART
13.1 REŽIM CHLADENIA/VYKUROVANIA <input checked="" type="checkbox"/> ÁNO
13.2 REŽÍMU TÜV <input type="checkbox"/> NIE
<input type="button" value="NASTAVENIE"/>

Funkcia AUTOMATICKÝ REŠTART znova použije nastavenia používateľského rozhrania v čase výpadku napájania. Ak je táto funkcia zakázaná, po obnovení napájania po výpadku napájania sa jednotka automaticky nereštartuje.

9.5.14 OBMEDZENIE VSTUPU NAPÁJANIA

Ako nastaviť OBMEDZENIE VSTUPU NAPÁJANIA

Prejdite na > PRE SERVISNÉHO TECHNIKA > 14. OBMEDZENIE VSTUPU NAPÁJANIA

14 OBMEDZENIE VSTUPU NAPÁJANIA
14.1 OBMEDZENIE VÝKONU <input type="checkbox"/> 0
<input type="button" value="NASTAVENIE"/>

9.5.15 DEFINOVAŤ VSTUP

Ako nastaviť DEFINOVAŤ VSTUP

Prejdite na > PRE SERVISNÉHO TECHNIKA > 15. DEFINOVAT VSTUP

15 DEFINOVAŤ VSTUP
15.1 M1M2 <input type="checkbox"/> VZDIALENÝ
15.2 INTELIGENTNÁ ELEKTRICKÁ SIEŤ NIE
15.3 Tw2 NIE
15.4 Tbt1 NIE
15.5 Tbt2 NIE
<input type="button" value="NASTAVENIE"/>

15 DEFINOVAŤ VSTUP
15.6 Ta HMI
15.7 Ta-adj -2°C
15.8 SOLÁRNY VSTUP NIE
15.9 DÍŽKA POTRUBIA F <10m
15.10 RT/Ta_PCB NIE
<input type="button" value="NASTAVENIE"/>

15 DEFINOVAŤ VSTUP
15.11 ČERPADLO_I TICHÝ REŽIM NIE
15.12 DFT1/DFT2 ROZMRÁZIŤ
<input type="button" value="NASTAVENIE"/>

9.5.16 Nastavenie parametrov

Parametre súvisiace s touto kapitolou sú uvedené v tabuľke nižšie.

Číslo objednávky	Kód	Stav	Predvolené	Minimum	Maximum	Interval nastavenia	Jednotka
1.1	REŽIM TÜV	Zapnutie alebo vypnutie režimu TÜV: 0=NIE, 1=ÁNO	1	0	1	1	/
1.2	DEZINFEKCIÁ	Aktivujte alebo deaktivujte režim dezinfekcie TÜV: 0=NIE, 1=ÁNO	1	0	1	1	/
1.3	PRIORITA TÜV	Aktivovanie alebo deaktivovanie režimu priority TÜV: 0=NIE, 1=ÁNO	1	0	1	1	/
1.4	ČERPADLO_D	Zapnutie alebo vypnutie režimu TÜV: 0=NIE, 1=ÁNO	0	0	1	1	/
1.5	NASTAVENÝ ČAS PRIORITY TÜV	Aktivovanie alebo deaktivovanie nastavenia času priority TÜV: 0=NIE, 1=ÁNO	0	0	1	1	/
1.6	dT5_ON	Teplotný rozdiel pre spustenie tepelného čerpadla	10	1	30	1	°C
1.7	dT1S5	Hodnota rozdielu medzi Twout a T5 v režime TÜV	10	5	40	1	°C
1.8	T4DHWMAX	Maximálna okolitá teplota, pri ktorej môže tepelné čerpadlo prevádzkovať pri ohrevе teplej úžitkovej vody	43	35	43	1	°C
1.9	T4DHWMIN	Minimálna okolitá teplota, pri ktorej môže tepelné čerpadlo prevádzkovať pri ohrevе teplej úžitkovej vody	-10	-25	30	1	°C
1.10	t_INTERVAL_TÜV	časový interval spustenia kompresora v režime TÜV.	5	5	5	1	MIN
1.11	dT5_TBH_VYPNUTÉ	teplotný rozdiel medzi T5 a T5S, ktorý vypne ohrevací s pomocným čerpadlom.	5	0	10	1	°C
1.12	T4_TBH_ON	najvyššia vonkajšia teplota, pri ktorej môže TBH prevádzkovať.	5	-5	50	1	°C
1.13	t_TBH_ONESKORENIE	čas prevádzkovania kompresora pred spustením ohrevací s pomocným čerpadlom	30	0	240	5	MIN
1.14	T5S_DISINFECT	cieľová teplota vody v nádrži na teplú úžitkovú vodu vo funkcií DEZINFEKCIÁ.	65	60	70	1	°C
1.15	t_DI_VYSOKÁ TEPLOTA	čas, ktorý tráva najvyššia teplota vody v nádrži na teplú vodu pre domácnosť vo funkcií DEZINFEKCIÁ	15	5	60	5	MIN
1.16	t_DI_MAXIMÁLNE	maximálny čas trvania dezinfekcie	210	90	300	5	MIN
1.17	t_DHWHP_OBMEDZENIE	prevádzková doba funkcie vykurovania/chladenia miestnosti.	30	10	600	5	MIN
1.18	t_DHWHP_MAXIMÁLNE	maximálna nepretržitá prevádzková doba tepelného čerpadla v režime PRIORITA TÜV.	90	10	600	5	MIN
1.19	ČERPADLO_D CASOVAC	Aktivovanie alebo deaktivovanie prevádzky čerpadla TÜV podľa načasovania, a prevádzková doba DOBA CHODU ČERPADLA: 0=NIE, 1=ÁNO	1	0	1	1	/
1.20	ČERPADLO_D CAS PREVADZKY	určitý čas, po ktorom čerpadlo TÜV prevádzkuje	5	5	120	1	MIN
1.21	ČERPADLO_D PREVADZKA DEZINFEKCIÉ	Aktivovanie alebo deaktivovanie prevádzky čerpadla TÜV, keď je jednotka v dezinfekčnom režime a T5≥ T5S_DI>2:0=NIE, 1=ÁNO	1	0	1	1	/
2.1	REŽIM CHLADENIA	Zapnutie alebo vypnutie režimu chladenia: 0=NIE, 1=ÁNO	1	0	1	1	/
2.2	t_T4_FRESH_C	Čas obnovenia kriviek súvisiacich s podnebím pre režim chladenia	0,5	0,5	6	0,5	hodiny
2.3	T4CMAX	Najvyššia teplota okolia pre prevádzku v režime chladenia	52	35	52	1	°C
2.4	T4CMIN	Najnižšia teplota okolia pre prevádzku v režime chladenia	10	-5	25	1	°C
2.5	dT1SC	Teplotný rozdiel pre spustenie tepelného čerpadla (T1)	5	2	10	1	°C
2.6	dTSC	Teplotný rozdiel pre spustenie tepelného čerpadla (Ta)	2	1	10	1	°C
2.7	t_INTERVAL_CHLADENIE	časový interval spustenia kompresora v režime CHLADENIE	5	5	5	1	°C
2.8	T1SelC1	Nastavená teplota 1 klimatickej krivky pre režim chladenia.	10	5	25	1	MIN
2.9	T1SelC2	Nastavená teplota 2 klimatickej krivky pre režim chladenia.	16	5	25	1	°C
2.10	T4C1	Okolitá teplota 1 klimatickej krivky pre režim chladenia.	35	-5	46	1	°C
2.11	T4C2	Okolitá teplota 2 klimatickej krivky pre režim chladenia.	25	-5	46	1	°C
2.12	ZÓNA 1 EMISIE C	Typ konca zóny 1 pre režim chladenia: 0=FCU (fancoil jednotka): 1=RAD. (radiátor): 2=FLH (podlahové vykurovanie)	0	0	2	1	/
2.13	ZÓNA 2 C-EMISIE	Typ konca zóny 2 pre režim chladenia: 0=FCU (fancoil jednotka): 1=RAD. (radiátor): 2=FLH (podlahové vykurovanie)	0	0	2	1	/

3.1	REŽIME HEAT (TEPLO)	Aktivujte alebo deaktivujte režim vykurovania	1	0	1	1	/
3.2	t_T4_FRESH_H	Čas obnovenia kriek súvisiacich s podnebím pre režim vykurovania	0,5	0,5	6	0,5	hodiny
3.3	T4HMAX	Najvyššia teplota okolia pre prevádzku v režime vykurovania	25	20	35	1	°C
3.4	T4HMIN	Najnižšia teplota okolia pre prevádzku v režime vykurovania	-15	-25	30	1	°C
3.5	dT1SH	Teplotný rozdiel pre spustenie jednotky (T1)	5	2	20	1	°C
3.6	dTSH	Teplotný rozdiel pre spustenie jednotky (Ta)	2	1	10	1	°C
3.7	t_INTERVAL_VÝKUROVANIE	časový interval spustenia kompresora v režime VÝKUROVANIE	5	5	5	1	MIN
3.8	T1SetH1	Nastavená teplota 1 klimatickej krvíky pre režim vykurovania	35	25	65	1	°C
3.9	T1SetH2	Nastavená teplota 2 klimatickej krvíky pre režim vykurovania	28	25	65	1	°C
3.10	T4H1	Okolitá teplota 1 klimatickej krvíky pre režim vykurovania	-5	-25	35	1	°C
3.11	T4H2	Okolitá teplota 2 klimatickej krvíky pre režim vykurovania	7	-25	35	1	°C
3.12	ZÓNA 1 H-EMISIA	Typ konca zóny 1 pre režim vykurovania: 0=FCU (fancoil jednotka), 1=RAD. (radlátor), 2=FLH (podlahové vykurovanie)	1	0	2	1	/
3.13	ZÓNA 2 H-EMISIE	Typ konca zóny 2 alebo režim vykurovania: 0=FCU (fancoil jednotka), 1=RAD. (radlátor), 2=FLH (podlahové vykurovanie)	2	0	2	1	/
3.14	t_ONESKORENIE_ČERPADLA	Čas oneskorenia zastavenia vodného čerpadla po zastavení kompresora	2	0,5	20	0,5	MIN
4.1	T4AUTOCMIN	Najnižšia teplota okolia pre prevádzku v režime chladienia v automatickom režime	25	20	29	1	°C
4.2	T4AUTOHMAX	Najvyššia teplota okolia pre prevádzku v režime chladienia v automatickom režime	17	10	17	1	°C
5.1	TEPLOTA PRIETOKU VODY	Zapnutie alebo vypnutie TEPLOTA PRIETOKU VODY: 0=NIE, 1=ÁNO	1	0	1	1	/
5.2	TEPLOTA MIESTNOSTI	Zapnutie alebo vypnutie TEPLOTA MIESTNOSTI: 0=NIE, 1=ÁNO	0	0	1	1	/
5.3	DVOJNÁSOBNÁ ZÓNA	Zapnutie alebo vypnutie IZBOVÝ TERMOSTAT DVOJNÁSOBNEJ ZÓNY: 0=NIE, 1=ÁNO	0	0	1	1	/
6.1	IZBOVÝ TERMOSTAT	Štýl izbového termostatu 0=NIE, 1=NASTAVENIE REŽIMU, 2=JEDNA ZÓNA, 3=DVOJNÁSOBNÁ ZÓNA	0	0	3	1	/
7.1	dT1_IBH_ON	Teplotný rozdiel medzi T1S a T1 pre spustenie záložného ohrievača.	5	2	10	1	°C
7.2	t_IBH_ONESKORENIE	Čas prevádzky kompressora pred zapnutím prvého záložného ohrievača	30	15	120	5	MIN
7.3	T4_IBH_ON	Teplota okolia pre prevádzku záložného ohrievača	-5	-15	30	1	°C
7.4	dT1_AHS_ON	Teplotný rozdiel medzi T1S a T1 pre spustenie doplnkového zdroja vykurovania.	5	2	20	1	°C
7.5	t_AHS_ONESKORENIE	čas prevádzkovania kompressora pred spustením doplnkového zdroja vykurovania.	30	5	120	5	MIN
7.6	T4_AHS_ON	Teplota okolia pre prevádzku doplnkového zdroja vykurovania.	-5	-15	30	1	°C
7.7	IBH_LOKALIZOVAT	Miesto inštalácie IBH/AHS POTRUBNÁ SLUČKA=0; VYROVNÁVACIA NÁDRŽ=1	0	0	0	0	°C
7.8	P_IBH1	Príkon IBH1	0	0	20	0,5	kW
7.9	P_IBH2	Príkon IBH2	0	0	20	0,5	kW
7.10	P_TBH	Príkon TBH	2	0	20	0,5	kW
8.1	T1S_H.A.H	Cieľová výstupná teplota vody pre vykurovanie miestnosti v režime dovolenký preč	25	20	25	1	°C
8.2	T5S_H.A.DHW	Cieľová výstupná teplota vody pre tepľú úžitkovú vodu v režime dovolenký preč	25	20	25	1	°C
12.1	PREDOHRIEVARIE PODLAHY T1S	Nastavenie teploty výstupnej vody pri prvom predohrievaní podlahy	25	25	35	1	°C
12.3	t_FIRSTFH	Čas trvania predohrievania podlahy	72	48	96	12	HODINA

12.4	t_VYSUŠENIE	Deň na zahriatie počas predohrievania podlahy	8	4	15	1	DEŇ
12.5	t_VYSOKÁ ŠPIČKA	Nasledujúce dni vysoké teploty počas predohrievania podlahy	5	3	7	1	DEŇ
12.6	t_DRYD	Deň poklesu teploty počas predohrievania podlahy	5	4	15	1	DEŇ
12.7	T_SUCHÁ ŠPIČKA	Cieľová maximálna teplota prúdiacej vody počas predohrievania podlahy	45	30	55	1	°C
12.8	Čas spustenia	Čas spustenia predohrievania podlahy	Hodina: aktuálny čas (nie hodina +1, hodina +2) Minúta:00	0:00	23:30	1/30	h/min
12.9	DÁTUM SPUSTENIA	Dátum spustenia predohrievania podlahy	Aktuálny dátum	1/1/2000	31/12/2009	1/1/2001	d/m/r
13.1	AUTO RESTART COOL/HEAT MODE (AUTO RESTART REŽIM CHLADENIA/VYKUROVANIA)	Aktivuje alebo deaktivuje auto reštart režimu chladienia/vykurovania 0=NIE, 1=ÁNO	1	0	1	1	/
13.2	AUTO RESTART REŽIMU TUV	Aktivuje alebo deaktivuje auto reštart režimu TUV 0=NIE, 1=ÁNO	1	0	1	1	/
14.1	OBMEDZENIE VSTUPU NAPÁJANIA	Typ obmedzenia príkonu, 0=NIE, 1-8=TYP 1-8	0	0	8	1	/
15.1	M1 M2	Definuje funkciu prepínaca M1M2; 0=DIALKOVÉ ZAPNUTIE/VPNUTIE, 1=ZAP/VYP TBH,2=ZAP/VYP AHS	0	0	2	1	/
15.2	INTELIGENTNÁ SIEŤ	Aktivuje alebo deaktivuje INTELIGENTNÁ SIEŤ: 0=NIE, 1=ÁNO	0	0	1	1	/
15.3	Tw 2	Zapnutie alebo vypnutie T1b (Tw2); 0=NIE, 1=ÁNO	0	0	1	1	/
15.4	Tbt1	Zapnutie alebo vypnutie Tbt1; 0=NIE, 1=ÁNO	0	0	1	1	/
15.5	Tbt2	Povolenie alebo zakázanie Tbt2; 0=NIE, 1=ÁNO	0	0	1	1	/
15.6	Ta	Aktivuje alebo deaktivuje Ta; 0=NIE, 1=ÁNO	0	0	1	1	/
15.7	Ta-adj	Opravená hodnota Ta na káblom regulátora	-2	-10	10	1	°C
15.8	SOLÁRNY VSTUP	Vyberte SOLÁRNY VSTUP; 0=NIE, 1=CN18Tsolar, 2=CN11SL1SL2	0	0	2	1	/
15.9	DĽŽKA POTRUBIA F	Vyberte celkovú dĺžku potrubia na kvapalinu DĽŽKA POTRUBIA F. 0=DĽŽKA POTRUBIA F<10m, 1=dĽŽKA POTRUBIA F≥ 10m	0	0	1	1	/
15.10	RT/Ta_PCB	Aktivuje alebo deaktivuje RT/Ta_PCB; 0=NIE, 1=ÁNO	0	0	1	1	/
15.11	TICHÝ REŽIM ČERPADLA_I	Aktivuje alebo deaktivuje PUMP – I SILENT MODE (TICHÝ REŽIM ČERPADLA_I) 0=NIE, 1=ÁNO	0	0	1	1	/
15.12	DFT1/DFT2	Funkcia portu DFT1/DFT2; 0=ODMRAZOVANIE 1=ALARM	0	0	1	1	/
16.1	PER_ŠTART	Percento spustenia viacerých jednotiek	10	10	100	10	%
16.2	NASTAVENIE_ČASU	Čas úpravy pridávania a odčítavania jednotiek	5	1	60	1	MIN
16.3	RESET ADRESY	Reset kódu adresy jednotky	FF	0	15	1	/
17.1	NASTAVENIE HMI	Vyberte HMI; 0=HLAVNÁ, 1=POMOCNÁ	0	0	1	1	/
17.2	HMI ADRESA PRE BMS	Nastavte kód adresy pre HMI alebo BMS	1	1	16	1	/
17.3	STOP BIT	HMI stop bit	1	1	2	1	/

POZNÁMKA

15.12 Funkcia DFT1/DFT2 ALARM môže byť platná len so softvérovou verziou IDU vyššou než V99.

10 SKÚŠOBNÁ PREVÁDZKA A ZÁVEREČNÁ KONTROLA

Inštalatér je povinný po inštalácii skontrolovať správnu prevádzku jednotky.

10.1 Konečná kontrola

Pred zapnutím jednotky si prečítajte nasledujúce odporúčania:

- Ak sa uskutočnila kompletná inštalácia a všetky potrebné nastavenia, uzavrite všetky servisné panely jednotky.
- Servisné panely rozvážačov smie pre účely údržby otvoriť len elektrikár s platným osvedčením.

POZNÁMKA

Že počas prvého obdobia prevádzky jednotky, môže byť požadovaný prikon vyšší, než je uvedený na výrobnom štítku jednotky. Tento jav je spôsobený kompresorom, ktorý potrebuje 50 hodín chodu, kým dosiahne plynulú prevádzku a stabilnú spotrebú energie.

10.2 Skúšobná prevádzka (ručná)

V prípade potreby môže inštalatér v ľubovoľnom čase vykonať ručnú skúšobnú prevádzku, aby skontroloval správnu prevádzku odvzdušnenia, vykurovania, chladienia, a ohrevu teplej ūžívacej vody, pozrite si časť 9.5.11 „Skúšobná prevádzka“.

11 ÚDRŽBA A SERVIS

Aby bola zaistená optimálna dostupnosť jednotky, je potrebné v pravidelných intervaloch vykonávať množstvo kontrol a inšpekcii jednotky a elektrického zapojenia.

Túto údržbu je potrebné aby vykonal váš miestny technik.

Aby bola zaistená optimálna dostupnosť jednotky, je potrebné v pravidelných intervaloch vykonávať množstvo kontrol a inšpekcii jednotky a elektrického zapojenia.

Túto údržbu musí vykonať váš miestny technik.

NEBEZPEČENSTVO

ÚRAZ ELEKTRICKÝM PRÚDOM

- Pred začiatom akejkoľvek údržby alebo opravy je potrebné vypnúť napájanie na napájacom panele.
- Nedotýkajte sa dielov pod elektrickým napätiom aj 10 minút po vypnutí elektrického napájania.
- Ohreváč kľuky kompresora môže pracovať aj v pohotovostnom režime.
- Všimnite si prosím, že niektoré časti skrine elektrických komponentov sú horúce.
- Zabezpečte, aby ste sa nedotykalib vodivej časti.
- Neoplachujte jednotku. Môže to spôsobiť zásah elektrickým prúdom alebo požiar.
- Nenechajte jednotku bez dozoru, keď je servisný panel odstránený.

Nasledujúce kontroly musí vykonať kvalifikovaná osoba, aspoň raz ročne.

- Tlak vody
Skontrolujte tlak vody, ak je nižší ako 1 bar, naplnite systém vodou.
- Vodný filter
Vyčistite vodný filter.
- Vodný tlakový poistný ventil
Skontrolujte správnu činnosť tlakového poistného ventilu otocením čierneho gombíka na ventile proti smeru hodinových ručičiek:
 - Ak nepočujete zvuk cvaknutia, spojte sa s miestnym predajcom
- V prípade, že voda neustále vytieká z jednotky, najprv uzavrite uzaváracie ventily pívodu ako aj výstupu vody a potom sa skontaktujte s vašim miestnym predajcom
- Hadica tlakového poistného ventilu
Skontrolujte, či je hadica tlakového poistného ventilu umiestnená správne, aby vypustila vodu.
- Izolačný kryt nádoby záložného ohreváča
Skontrolujte, či je izolačný kryt záložného ohreváča pevnne upevnený okolo nádoby záložného ohreváča.
- Tlakový poistný ventil nádrže na teplú úžitkovú vodu (dodáva sa na mieste inštalácie). Platí len pre inštalácie s nádržou na teplú úžitkovú vodu. Skontrolujte správnu činnosť tlakového poistného ventilu nádrže na teplú úžitkovú vodu.
- Priádavný ohreváč nádrže na teplú úžitkovú vodu
Platí len pre inštalácie s nádržou na teplú úžitkovú vodu. Aby sa predizilia životnosť, hlavne v oblastiach s tvrdou vodou, je vhodné odstrániť náenosy na ohreváči s pomocným čerpadlom. Ak tak chceš urobiť, vypustíte nádrž na teplú vodu, z nádrže na teplú vodu pre domácnosť demontujte ohreváč s pomocným čerpadlom a ponorte ho na 24 hodín do vrecka (alebo podobne) s výrobkom na odstránenie náenosov.
- Spínacia skrinka jednotky
Vizuálne skontrolujte spínaciu skrinku, či v nej nie sú uvoľnené prípojky alebo poškodené elektrické komponenty
- Skontrolujte správnu činnosť stýkačov pomocou ohmmetra. Všetky kontakty týchto stýkačov musia byť v otvorennej polohе.

Použitie glykolu (pozrite 8.5.4 „Ochrana vodného okruhu proti zamrznutiu“). Z dokumentujte koncentráciu glykolu a hodnotu pH v systéme aspoň raz ročne.

-Hodnota pH nižšia ako 8,0 indikuje, že značná časť inhibítora sa spotrebovala a je potrebné pridať väčšie množstvo inhibítora.

-Ak je hodnota pH nižšia ako 7,0, nastala oxidácia glykolu, a systém je potrebné vypustiť a dôkladne vypláchnúť, aby nedošlo k závažnému poškodeniu.

Uistite sa, že likvidácia roztoku glykolu sa uskutočňuje v súlade s príslušnými predpismi.

12 ODSTRAŇOVANIE MOŽNÝCH PROBLÉMOV

Táto časť poskytuje užitočné informácie na diagnostiku a nápravu určitých problémov, ktoré sa môžu vyskytnúť.

Toto riešenie problémov a súvisiace nápravné opatrenia môže vykonať iba váš miestny technik.

12.1 Všeobecné smernice

Pred odstraňovaním problémov, dôkladne vykonajte vizuálnu kontrolu jednotky a hľajte obvyklé chyby, napr. uvoľnené spojenia alebo chybne elektrické komponenty

UPOZORNENIE

Pri kontrole spínacej skrinky jednotky musí byť hlavný vypínač jednotky vždy vypnutý.

Ak je aktivované bezpečnostné zariadenie, zastavte jednotku a zistite, prečo bolo aktivované bezpečnostné zariadenie pred jej resetovaním. Bezpečnostné zariadenia sa nesmú za žiadnych okolnosti premiestiť alebo zmeniť na inú hodnotu, ako je výrobne nastavenie. Ak nedokážete nájsť príčinu problémov, obráťte sa na predajcu.

Ak tlakový poistný ventil nefunguje správne a je potrebné ho vymeniť, vždy znova pripojte flexibilnú hadicu pripojenú k tlakovému poistnému ventiliu, aby ste zabránili kvapkaniu vody z jednotky!

POZNÁMKA

V prípade problémov súvisiacich s voliteľnou solárnom súpravou na ohrev teplej úžitkovej vody si pozrite riešenie problémov v Inštaláčnej a používateľskej príručke pre túto súpravu.

12.2 Všeobecné symptómy

Sympótum 1: Jednotka je zapnutá, ale jednotka nekúri ani nechladí ako sa očakáva.

MOŽNÁ PRÍČINA	NÁPRAVNÉ OPATRENIA
Nesprávne nastavenie teploty	Skontrolujte parametre.T4HMAX, T4HMIN v režime vykurovania. T4CMAX, T4CMIN v režime chladienia.T4DHMAX, T4DHWMIN v režime TUV.
Prietok vody je príliš nízky.	<ul style="list-style-type: none">• Skontrolujte, či sú všetky uzatváracie ventily vodného okruhu v správnej polohe.• Skontrolujte, či nie je upchatý vodný filter.• Skontrolujte, či vo vodnom systéme nie je žiadny vzduch.• Skontrolujte tlak vody na manometri.• Tlak vody musí byť >1 bar (voda je studená).• Skontrolujte, či expanzná nádoba nie je prasknutá.• Skontrolujte, či odpor vo vodnom obehomokruhu nie je príliš vysoký pre čerpadlo.
Objem vody v inštalácii je príliš nízky.	Uistite sa, že objem vody v inštalácii je nad minimálnou požadovanou hodnotou (pozrite "8.5.2 Objem vody a dimenzovanie expanzných nádob").

Sympótum 2: Jednotka je zapnutá, ale kompresor sa nespustí (vykurovanie miestnosti alebo ohrev teplej úžitkovej vody)

MOŽNÁ PRÍČINA	NÁPRAVNÉ OPATRENIA
Jednotka možno pracuje mimo svojho prevádzkového rozsahu (teplota vody je príliš nízka).	V prípade nízkej teploty vody systém využíva záložný ohrievač, aby najskôr dosiahol minimálnu teplotu vody (12°C). <ul style="list-style-type: none">• Skontrolujte, či je napájanie záložného ohrievača správne.• Skontrolujte, či je tepelná poistka záložného ohrievača zatvorená.• Skontrolujte, či nie je aktivovaná tepelná ochrana záložného ohrievača.• Skontrolujte, či sú poškodené stýkače záložného ohrievača.

Symptóm 3: Čerpadlo vydáva hluk (kavitácia)

MOŽNÁ PRÍČINA	NÁPRAVNÉ OPATRENIA
V systéme je vzduch.	Odvzdušnite.
Tlak vody na vstupe čerpadla je príliš nízky.	<ul style="list-style-type: none"> Skontrolujte tlak vody na manometri. Tlak vody musí byť > 1 bar (voda je studená). Skontrolujte, či manometer nie je poškodený. Skontrolujte, či expanzná nádoba nie je prasknutá. Skontrolujte či je správne nastavený predtlak expanznej nádoby (pozrite „8.5.2 Objem vody a dimenzovanie expanzných nádob“).

Symptóm 4: Otvorí sa vodný tlakový poistný ventil

MOŽNÁ PRÍČINA	NÁPRAVNÉ OPATRENIA
Expanzná nádoba je prasknutá.	Vymeňte expanznú nádobu.
Tlak plniacej vody v inštalácii je vyšší ako $0,3$ MPa.	Uistite sa, že tlak plniacej vody v inštalácii je približne $0,10 \sim 0,20$ MPa (pozrite „ 8.5.2 Objem vody a dimenzovanie expanzných nádob “).

Symptóm 5: Vodný tlakový poistný ventil je netesný

MOŽNÁ PRÍČINA	NÁPRAVNÉ OPATRENIA
Nečistoty blokujú výstup tlakového poistného ventiliu vody.	<ul style="list-style-type: none"> Skontrolujte správnu činnosť ventiliu uvoľnenia tlaku otocením červeného gombíka na ventile oproti smeru pohybu hodinových ručičiek. Ak nepočújete zvuk cvaknutia, spojte sa s miestnym predajcom. V prípade, že voda neustále vytieká z jednotky, najprv uzavrite uzatváracie ventily prívodu ako aj výstupu vody a potom sa skontaktujte s vašim miestnym predajcom

Symptóm 6: Nedostatok kapacity vykurovania priestoru pri nízkych vonkajších teplotách

MOŽNÁ PRÍČINA	NÁPRAVNÉ OPATRENIA
Prevádzka záložného ohreváča nie je aktivovaná.	Skontrolujte, či je aktivované „INÝ ZDROJ VYKUROVANIA/ZÁLOŽNÝ OHREVÁČ“, pozrite „ 9.5 Nastavenia na mieste inštalácie “. Skontrolujte, či bola alebo nebola aktivovaná tepelná ochrana záložného ohreváča (pozrite časť „Ovládacie časti záložného ohreváča (IBH)“). Skontrolujte, či je spustený ohreváč s pomocným čerpadlom. Záložný ohreváč a ohreváč s pomocným čerpadlom nemôžu fungovať súčasne.
Na ohrev teplej vody pre domácnosť sa využíva príliš veľká kapacita tepelného čerpadla (platí len pre inštalácie s nádržou na teplú úžitkovú vodu).	Skontrolujte, či sú „t_DHWHP_MAX“ a „t_DHWHP_RESTRIKT“ správne nakonfigurované: <ul style="list-style-type: none"> Uistite sa, že „PRORITA TÚV“ v používateľskom rozhraní je vypnutá Aktivujte „T4_TBH_ON“ v používateľskom rozhraní/PRE SERVISNÉHO TECHNIKA, aby ste aktivovali ohreváč s pomocným čerpadlom na ohrev teplej úžitkovej vody.

Symptóm 7: Režim vykurovania sa nedá okamžite zmeniť na režim TÚV

MOŽNÁ PRÍČINA	NÁPRAVNÉ OPATRENIA
Objem nádrže je príliš malý a umiestnenie snímača teploty vody nie je dostatočne vysoké	<ul style="list-style-type: none"> Nastavte „dT1SS“ na maximálnu hodnotu a nastavte „t_DHWHP_RESTRIKT“ na minimálnu hodnotu. Nastavte dT1SH na 2°C. Povolte TBH, a TBH by mala ovládať vonkajšia jednotka. Ak je k dispozícii AHS, najskôr zapnite, ak je splnená požiadavka na zapnutie tepelného čerpadla, tepelné čerpadlo sa zapne. Ak nie sú k dispozícii TH aj AHS, skúste zmeniť polohu sondy T5 (pozrite si časť 5 „Všeobecný úvod“).

Symptóm 8: Režim TÚV sa nedá okamžite zmeniť na režim vykurovania

MOŽNÁ PRÍČINA	NÁPRAVNÉ OPATRENIA
Výmenník tepla na vykurovanie miestnosti nie je dostatočne veľký	<ul style="list-style-type: none"> Nastavte „t_DHWHP_MAX“ na minimálnu hodnotu, odporúčaná hodnota je 60 minút. Ak obebové čerpadlo z jednotky nie je riadené jednotkou, skúste ho pripojiť k jednotke. Pridajte 3-cestný ventil na vstup do fancoilu, aby ste zabezpečili dostatočný prietok vody.
Vykurovacie zaťaženie priestorov je malé	Normálne, nie je potrebné vykurovanie
Funkcia dezinfekcie je povolená, ale bez TBH	<ul style="list-style-type: none"> Vypnite funkciu dezinfekcie pridajte TBH alebo AHS pre režim TÚV
Manuálne zapnutie funkcie RÝCHLA VODA, keď teplá voda splní požiadavky, tepelné čerpadlo sa nedokáže prepriť do režimu klimatizácie v čase, keď je klimatizácia v dopyte	Manuálne vypnite funkciu RÝCHLA VODA
Ked je okolitá teplota príliš nízka, tepľa voda nestačí a AHS nie je prevádzkované alebo je prevádzkované neskoro	<ul style="list-style-type: none"> Nastavte „T4DHWMIN“, navrhovaná hodnota je $\geq -5^{\circ}\text{C}$ Nastavte „T4_TBH_ON“, navrhovaná hodnota je $\geq 5^{\circ}\text{C}$
Priorita režimu TÚV	Ak je k jednotke pripojené AHS alebo IBH, keď vonkajšia jednotka zlyhalo, vnútorná jednotka musí bežať v režime TÚV, kým teplota vody nedosiahne nastavenú teplotu pred prepnutím do režimu vykurovania.

Symptóm 9: Tepelné čerpadlo v režime TÚV sa zastaví, ale nedosiahne sa nastavená hodnota, priestorové vykurovanie vyžaduje teplo, ale jednotka zostáva v režime TÚV

MOŽNÁ PRÍČINA	NÁPRAVNÉ OPATRENIA
Povrch cievky v nádrži nie je dostatočne veľký	Rovnaké riešenie pre Symptóm 7
TBH alebo AHS nie sú k dispozícii	Tepelné čerpadlo zostane v režime prípravy TÚV, kým sa nedosiahne „t_DHWHP_MAX“ alebo kým sa nedosiahne požadovaná hodnota. Pridajte TBH alebo AHS pre režim TÚV, TBH a AHS by mala ovládať jednotku.

12.3 Prevádzkový parameter

Táto ponuka slúži pre inštalátéra alebo servisného technika, ktorí kontrolujú prevádzkové parametre.

- Na domovskej stránke prejdite na „MENU“ > „PREVÁDZKOVÝ PARAMETER“.
- Zatlačte „OK“. Existuje deväť stránok pre prevádzkový parameter, ako je uvedené nižšie. Na prechádzanie ponukou Zatlačte „▼“, „▲“.

PREVÁDZKOVÝ PARAMETER #00	
POČET ONLINE JEDNOTEK	1
PREVÁDZKOVÝ REŽIM	CÓOL (CHLADENIA)
SV1 ŠTÁT	ON(Zapnuté)
SV2 ŠTÁT	OFF(Vypnuté)
SV3 ŠTÁT	OFF(Vypnuté)
ČERPADLO_I	ON(Zapnuté)
ADRESA	1/9

PREVÁDZKOVÝ PARAMETER #00	
ČERPADLO-O	OFF(Vypnuté)
ČERPADLO-C	OFF(Vypnuté)
ČERPADLO-S	OFF(Vypnuté)
ČERPADLO-D	OFF(Vypnuté)
POTRUBNÝ ZÁLOŽNÝ OHRIEVAČ	OFF(Vypnuté)
ZÁLOŽNÝ OHRIEVAČ NÁDRŽE	ON(Zapnuté)
ADRESA	2/9

PREVÁDZKOVÝ PARAMETER #00	
PLYNOVÝ KOTOL	OFF(Vypnuté)
T1 TEPLOTA VÝSTUPNEJ VODY.	35°C
PRUŽENIE VODY	1.72m3/h
KAPACITA TEPELNÉHO ČERPADLA	11.52kW
SPOTREBA ENERGIE	1000kWh
Ta TEPLOTA MIESTNOSTI	25°C
ADRESA	3/9

PREVÁDZKOVÝ PARAMETER	#00
RÝCHLOSŤ VENTILÁTORA	600R/MIN
CIELOVÁ FREKVENCIA IDU	46Hz
TYP S OBMEDZENÍM FREKVENCIE	5
NAPÁJACIE NAPÁTIE	230V
DC GENERATRIX NAPÁTIE	420V
DC GENERATRIX PRÚD	18A
➡ ADRESA	7/9 ⏪

PREVÁDZKOVÝ PARAMETER	#00
TW_O DOSKA W-VÝSTUPNÁ TEPLOTA	35°C
TW_I DOSKA W-VÝSTUPNÁ TEPLOTA	30°C
T2 DOSKA F-OUT TEPLOTA	35°C
T2B DOSKA F-IN TEPLOTA	35°C
Th COMP. TEPLOTA NASANIA	5°C
Th COMP. TEPLOTA VYPÚŠTANIA	75°C
➡ ADRESA	8/9 ⏪

PREVÁDZKOVÝ PARAMETER	#00
T3 VONKAJŠIA VÝMENNÁ TEPLOTA.	5°C
T4 TEPLOTA VONKAJŠIEHO VZDUCHU	5°C
TF MODUL TEPLOTA	55°C
P1 COMP. TLAK	2300kPa
SOFTVÉR ODU	01-09-2018V01
SOFTVÉR HMI	01-09-2018V01
➡ ADRESA	9/9 ⏪

♀ POZNÁMKA

Parameter spotreby energie je prípravný, niektorý parameter nie je v systéme aktivovaný, parameter bude ukazovať „-“ Kapacita tepelného čerpadla je len orientačná, nepoužíva sa na posúdenie schopnosti jednotky. Presnosť snímača je $\pm 1^\circ\text{C}$. Parametre prietoku sa počítajú podľa parametrov chodu čerpadla, odchýlka sa líši pri rôznych prietokoch, maximum odchýlky je 25%.

12.4 Chybové hlásenia

Ked' je aktivované poistné zariadenie, na používateľskom rozhraní sa zobrazí chybový kód.

Zoznam všetkých chýb a nápravne činnosti nájdete v tabuľke uvedenej nižšie.

Poistné zariadenie obnovte vypnutím a opäťovným zapnutím jednotky.

V prípade, že tento postup na obnovenie bezpečnosti nebude úspešný, kontaktujte miestneho predajcu.

Kód poruchy	PORUCHA ALEBO OCHRANA	PRÍČINA PORUCHY A NÁPRAVNÉ OPATRENIA
E0	Porucha prietoku vody (po 3-krát E8)	<p>1. Vodičový obvod je skratovaný alebo otvorený. Znovu správne pripojte vodič.</p> <p>2. Prietok vody je príliš nízky.</p> <p>3. Zlyhal spínač prietoku vody, spínač je otvorený alebo zatvorený priebenne vymieňajte spínač prietoku vody.</p>
E2	Chyba komunikácie medzi regulátorom a vnútornou jednotkou	<p>1. Drôt sa nepripája medzi drôtvým regulátorom a jednotkou. Pripojte drôt.</p> <p>2. Poradie komunikačných vodičov nie je správne. Znovu pripojte vodiče v správnom poradí.</p> <p>3. Či už existuje silné magnetické pole alebo vysokovýkonné stroje sú v okolí zariadenia, ako sú výtahy, veľké výkonové transformátory atď.</p> <p>Na pridanie bariéry na ochranu jednotky alebo na premiestnenie jednotky na iné miesto.</p>
E3	Porucha snímača teploty vody na výstupe (T1).	<p>1. Skontrolujte odpor snímača</p> <p>2. Konektor snímača T1 je uvoľnený. Znovu ho pripojte.</p> <p>3. Konektor snímača T1 je mokrý alebo je v ňom voda. Odstráňte vodu a vysušte konektor. Pridajte vodotesné lepidlo.</p> <p>4. Porucha snímača T1, vymeňte snímač za nový.</p>
E4	Porucha snímača teploty zásobníka vody (T5).	<p>1. Skontrolujte odpor snímača</p> <p>2. Konektor snímača T5 je uvoľnený. Znovu ho pripojte.</p> <p>3. Konektor snímača T5 je mokrý alebo je v ňom voda. Odstráňte vodu a vysušte konektor. Pridajte vodotesné lepidlo</p> <p>4. Porucha snímača T5, vymeňte snímač za nový.</p> <p>5. Ak chcete zatvoriť ohrev tepliej úžitkovej vody keď snímač T5 nie je pripojený k systému, potom nie je možné zísťiť snímač T5, pozrite si časť 9.5.1 „NASTAVENIE REŽÍMU TÚV“.</p>
E8	Porucha prietoku vody	<p>Skontrolujte, či sú všetky uzatváracie ventily vodného okruhu úplne otvorené.</p> <p>1. Skontrolujte, či je potrebné vyčistiť vodný filter.</p> <p>2. Pozrite „8.6 Plnenie vodom“</p> <p>3. Skontrolujte, či vo vodnom systéme nie je žiadny vzduch (odvzdušnite).</p> <p>4. Skontrolujte tlak vody na manometri. Tlak vody musí byť > 1 bar.</p> <p>5. Skontrolujte, či je rýchlosť čerpadla nastavená na najvyššie.</p> <p>6. Skontrolujte, či expanzná nádoba nie je prasknutá.</p> <p>7. Skontrolujte, či odpor vo vodnom obehovom okruhu nie je príliš vysoký pre čerpadlo (pozrite „9.4 Nastavenie čerpadla“).</p> <p>8. Ak sa táto chyba vyskytne pri prevádzke odmrzovania (počas vykurovania miestností alebo ohrevu tepliej úžitkovej vody), skontrolujte, či je napájanie záložného ohrievača správne zapojené a či nie sú vypálené poistiky.</p> <p>9. Skontrolujte, či poistka čerpadla a poistka PCB nie sú vypálené.</p> <p>1. Skontrolujte odpor snímača</p> <p>2. Konektor snímača TW_in je uvoľnený. Znovu ho pripojte.</p> <p>3. Konektor snímača TW_in je mokrý alebo je v ňom voda. Odstráňte vodu a vysušte konektor. Pridajte vodotesné lepidlo</p> <p>4. Porucha snímača TW_in, vymeňte snímač za nový.</p>
Ed	Porucha snímača teploty vstupnej vody (Tw_in).	

Kód poruchy	PORUCHA ALEBO OCHRANA	PRÍCINA PORUCHY A NÁPRAVNÉ OPATRENIA
EE	EEProm porucha vnútornej jednotky	1. Chyba parametru EEProm, prepíšte dátu EEProm. 2. Časť čipu EEProm je poškodená, vymenite novú časť čipu EEProm. 3. hlavná riadiaca doska vnútornej jednotky je poškodená, vymenite dosku plošných spojov.
HO	Porucha komunikácie vnútornej a vonkajšej jednotky	1. Vodič sa nepripája medzi vonkajšou jednotkou a hlavnou riadiacou doskou vnútornej jednotky. Pripojte vodič. 2. Poradie komunikačných vodičov nie je správne. Znovu pripojte vodiče v správnom poradí. 3. Či už existuje silné magnetické pole alebo vysokovýkonné stroje sú v okoli zariadenia, ako sú výťahy, veľké výkonové transformátory atď. Na pridanie bariéry na ochranu jednotky alebo na premiestnenie jednotky na iné miesto.
H2	Porucha snímača teploty chladiacej kvapaliny (T2).	1. Skontrolujte odpor snímača 2. Konektor snímača T2 je uvoľnený. Znovu ho pripojte. 3. Konektor snímača T2 je mokrý alebo je v ňom voda. Odstráňte vodu a vysušte konektor. Pridajte vodotesné lepidlo 4. Porucha snímača T2, vymenite snímač za nový.
H3	Porucha snímača teploty chladiacej kvapaliny (T2B).	1. Skontrolujte odpor snímača 2. Konektor snímača T2B je uvoľnený. Znovu ho pripojte. 3. Konektor snímača T2B je mokrý alebo je v ňom voda. Odstráňte vodu a vysušte konektor. Pridajte vodotesné lepidlo 4. Porucha snímača T2B, vymenite snímač za nový.
H5	Porucha snímača izbovej teploty (Ta).	1. Skontrolujte odpor snímača 2. Snímač Ta je v rozhraní. 3. Porucha snímača Ta, vymenite snímač, alebo vymenite rozhranie, alebo resetujte Ta. Pripojte nový Ta z PCB vnútornej jednotky
H9	Porucha snímača teploty výstupnej vody pre zónu 2 (Tw2).	1. Skontrolujte odpor snímača 2. Konektor snímača T1B je uvoľnený. Znovu ho pripojte. 3. Konektor snímača T1B je mokrý alebo je v ňom voda. Odstráňte vodu a vysušte konektor. Pridajte vodotesné lepidlo. 4. Porucha snímača T1B, vymenite snímač za nový.
HR	Porucha snímača teploty vody na výstupe (Tw_out).	1. Konektor snímača TW_out je uvoľnený. Znovu ho pripojte. 2. Konektor snímača TW_out je mokrý alebo je v ňom voda. Odstráňte vodu a vysušte konektor. Pridajte vodotesné lepidlo. 3. Porucha snímača TW_out, vymenite snímač za nový.
P5	Tw_out - Tw_in hodnota tiež veľká ochrana	1. Skontrolujte, či sú všetky uzaváracie ventily vodného okruhu úplne otvorené. 2. Skontrolujte, či je potrebné vyčistiť vodný filter. 3. Pozrite „ 8.6 Plnenie vodu “ 4. Skontrolujte, či vo vodnom systéme nie je žiadny vzduch (odvzdušnite). 5. Skontrolujte tlak vody na manometri. Tlak vody musí byť > 1 bar (voda je studená). 6. Skontrolujte, či je rýchlosť čerpadla nastavená na najvyššie. 7. Skontrolujte, či expanzná nádoba nie je prasknutá. 8. Skontrolujte, či odpor vo vodnom obehom okruhu nie je príliš vysoký pre čerpadlo. (pozrite „ 9.4 Nastavanie čerpadla “).
Pb	Režim proti zamrznutiu	Jednotka sa automaticky vráti do normálnej prevádzky.
PP	Tw_out - Tw_in nezvyčajná ochrana	1. Skontrolujte odpor dvoch snímačov 2. Skontrolujte umiestnenie dvoch snímačov 3. Konektor kábla snímača prívodu/výstupu vody je uvoľnený. Znovu ho pripojte. 4. Snímač prívodu/výstupu vody (TW_in /TW_out) je poškodený, vymenite snímač. 5. Štvorcestný ventil je zablokovaný. Reštartujte jednotku, aby ventil zmenil smer. 6. Štvorcestný ventil je poškodený, vymenite ventil.

Kód poruchy	PORUCHA ALEBO OCHRANA	PRÍČINA PORUCHY A NÁPRAVNÉ OPATRENIA
Hb	Trikrát "PP" ochrana a $T_{w_out} < 7^{\circ}\text{C}$	To isté platí pre „PP“.
E7	Porucha snímača teploty vyrovnávacej nádrže (Tbt1).	<ol style="list-style-type: none"> Skontrolujte odpor snímača. Konektor snímača Tbt1 je uvoľnený. Konektor snímača Tbt1 je mokrý alebo je v ňom voda. Odstráňte vodu a vysušte konektor. Pridajte vodotesné lepidlo. Porucha snímača Tbt1, vymenite snímač.
Eb	Porucha Snímača solárnej teploty (Tsolar).	<ol style="list-style-type: none"> Skontrolujte odpor snímača. Konektor snímača Tsolar je uvoľnený, znova ho pripojte. Konektor snímača Tsolar je mokrý alebo je v ňom voda. Odstráňte vodu a vysušte konektor. Pridajte vodotesné lepidlo. Porucha snímača Tsolar, vymenite snímač.
Ec	Porucha snímača nízkej teploty vyrovnávacej nádrže (Tbt2).	<ol style="list-style-type: none"> Skontrolujte odpor snímača. Konektor snímača Tbt2 je uvoľnený. Konektor snímača Tbt2 je mokrý alebo je v ňom voda. Odstráňte vodu a vysušte konektor. Pridajte vodotesné lepidlo. Porucha snímača Tbt2, vymenite snímač.
HE	Porucha komunikácie medzi hlavnou doskou a prenosovou doskou termostatu	RT/Ta PCB je nastavený tak, aby platilo na používateľskom rozhraní, ale prenosová doska termostatu nie je pripojená, alebo komunikácia medzi prenosovou doskou termostatu a hlavnou doskou nie je efektívne prepojená. Ak prenosová doska termostatu nie je potrebná, nastavte RT/Ta PCB na neplatné. Ak je potrebná prenosová doska termostatu, pripojte ju k hlavnej doske a skontrolujte, či je komunikačný kábel dobre pripojený a nedochádza k silnému elektrickému alebo silnému magnetickému rušeniu.

POZOR

- V zime, ak má jednotka poruchu E0 a Hb a jednotka nie je včas opravená, môže dôjsť k poškodeniu vodného čerpadla a potrubného systému zamrznutím, takže poruchu E0 a Hb je potrebné včas opraviť.

13 TECHNICKÉ PARAMETRE

Model vnútornej jednotky	60	100	160
Napájanie	220-240V~50Hz		
Menovitý príkon	95W	95W	95W
Napätie	0,4A	0,4A	0,4A
Nominálna kapacita	Pozrite si technické údaje		
Rozmery (W×H×D)[mm]	420x790x270		
Balenie (W×H×D)[mm]	525x1050x360		
Výmenník tepla	Doskový výmenník tepla		
Elektrické zahrievanie	/		
Vnútorný objem vody	5,0L		
Menovitý tlak vody	0,3MPa		
Filtračná sieťka	60		
Min. prietok vody (spínač prietoku)	6L/min		10L/min
Čerpadlo			
Typ	DC invertor		
Max. hlava	9m		
Príkon	5~90W		
Expanzná nádoba			
Objem	8L		
Max. prevádzkový tlak	0,3MPa(g)		
Prednabíjací tlak	0,10MPa(g)		
Hmotnosť			
Čistá hmotnosť	37kg	37kg	39kg
Celková hmotnosť	43kg	43kg	45kg
Pripájanie			
Strana chladiva plyn/kvapalina	Φ15,9/Φ6,35	Φ15,9/Φ9,52	Φ15,9/Φ9,52
Prívod/vývod vody	R 1"		
Odtokové pripojenie	Φ25		
Prevádzkový rozsah			
Výstupná voda (model vykurovania)	+12 ~ +65 °C		
Výstupná voda (model chladenia)	+5 ~ +30 °C		
Teplá úžitková voda	+12 ~ +60 °C		
Teploplota okolia.	+5 ~ +35 °C		
Vodný tlak	0,1 ~ 0,3MPa		

Model vnútornej jednotky	60 (3kW ohrievač)	100 (3kW ohrievač)	160 (3kW ohrievač)	60 (9kW ohrievač)	100 (9kW ohrievač)	160 (9kW ohrievač)		
Napájanie	220-240V~50Hz			380-415V 3N~ 50Hz				
Menovitý príkon	3095W	3095W	3095W	9095W	9095W	9095W		
Napätie	13,5A	13,5A	13,5A	13,3A	13,3A	13,3A		
Nomínalna kapacita	Pozrite si technické údaje							
Rozmery (W×H×D)[mm]	420x790x270							
Balenie (W×H×D)[mm]	525x1050x360							
Výmenník tepla	Doskový výmenník tepla							
Elektrické zahrievanie	3000W	3000W	3000W	9000W	9000W	9000W		
Vnútorný objem vody	5.0L							
Menovitý tlak vody	0.3MPa							
Filtráčna sieťka	60							
Min. prietok vody (spínač prietoku)	6L/min		10L/min	6L/min		10L/min		
Čerpadlo								
Typ	DC invertor							
Max. hlava	9m							
Príkon	5~90W							
Expanzná nádoba								
Objem	8L							
Max. prevádzkový tlak	0,3MPa(g)							
Prednabijiací tlak	0,10MPa(g)							
Hmotnosť								
Čistá hmotnosť	43kg	43kg	45kg	43kg	43kg	45kg		
Celková hmotnosť	49kg	49kg	51kg	49kg	49kg	51kg		
Pripájanie								
Strana chladiva plyn/kvapalina	Φ15,9/Φ6,35	Φ15,9/Φ9,52	Φ15,9/Φ9,52	Φ15,9/Φ6,35	Φ15,9/Φ9,52	Φ15,9/Φ9,52		
Prívod/vývod vody	R1"							
Odtokové pripojenie	Φ25							
Prevádzkový rozsah								
Výstupná voda (model vykurovania)	+12~+65°C							
Výstupná voda (model chladenia)	+5~+30°C							
Teplá úžitková voda	+12~+60°C							
Teplota okolia.	0~+35°C							
Vodný tlak	0,1~0,3MPa							

14 INFORMAČNÝ SERVIS

1) Kontroly okolitej oblasti

Pred začiatom práce so systémami obsahujúcimi horľavé chladivá sú potrebné bezpečnostné kontroly, aby sa minimalizovalo riziko vznietenia. Na opravu chladiaceho systému je potrebné pred vykonaním prác na systéme dodržiavať nasledujúce bezpečnostné opatrenia.

2) Pracovný postup

Práca sa vykoná kontrolovaným postupom, aby sa minimalizovalo riziko prítomnosti horľavého plynu alebo parí počas práce.

3) Všeobecná pracovná oblasť

Všetci pracovníci údržby a ostatní pracujúci v miestnej oblasti musia byť poučení o povahе vykonávanej práce. Treba sa vyhnúť práci v stiesnených priestoroch. Oblast okolo pracovného priestoru musí byť rozdelená. Zabezpečte, aby boli podmienky v oblasti zabezpečené kontrolou horľavého materiálu.

4) Kontrola prítomnosti chladiva

Oblasť sa musí skontrolovať vhodným detektorom chladiva pred a počas práce, aby sa zabezpečilo, že technik vie o potenciálne horľavom ovzduší. Zabezpečte, aby bolo zariadenie na detekciu netesnosti vhodné na použitie s horľavými chladiacimi prostriedkami, t. j. bez iskrenia, adekvátnie uzavreté alebo vnútorme bezpečné.

5) Prítomnosť hasiaceho prístroja

Ak sa majú na chladiarenskom zariadení alebo akýchkolvek súvisiacich časťach vykonať nejaké práce za tepla, musí byť k dispozícii vhodné zariadenie na hasenie požiaru. Umiestnite suchý prášok alebo hasiaci prístroj CO₂ v blízkosti nabíjajcej oblasti.

6) Žiadne zdroje zapálenia

Žiadna osoba vykonávajúca prácu vo vzťahu k chladiacemu systému, ktorá zahŕňa vystavenie akejkoľvek potrubnej práce, ktorá obsahuje alebo obsahovala horľavé chladivo, musí použiť akékoľvek zdroje vznietenia tak, aby mohla viesť k nebezpečenstvu požiaru alebo výbuchu.

Všetky možné zdroje vznietenia, vrátane fajčenia cigariet, by mali byť umiestnené dostatočne ďaleko od miesta inštalačie, opravy, odstraňovania a likvidácie, počas ktorého sa môže uvoľniť horľavé chladivo do okolitého priestoru. Pred uskutočnením práce sa musí priestor okolo zariadenia preskúmať, aby sa ubezpečí, že nie sú žiadne horľavé nebezpečenstvá alebo riziká vznietenia. Je potrebné vystaviť značky ZÁKAZ FAJČIT.

7) Vetrana miestnosť

Zabezpečte, aby bola oblast na otvorenom priestranstve alebo aby bola dostatočne vetraná predtým, než sa vnikne do systému alebo pred vykonávaním akejkoľvek práce za teplo. Iste vetranie musí pokračovať aj počas obdobia, v ktorom sa práca vykonáva. Vetranie by malo bezpečne rozptýliť akékoľvek uvoľnené chladivo a prednostne ho vylučovať von do atmosféry.

8) Kontrola chladiaceho zariadenia

Ak sa menia elektrické súčasti, musia byť vhodné pre daný účel a správnu špecifikáciu. Vždy sa dodržiavajú pokyny výrobcu týkajúce sa údržby a servisu. Ak máte pochybnosti, poradte sa s technickým oddelením výrobcu. Pri inštalácii zariadení používajúcich horľavé chladivo sa uplatňujú tieto kontroly:

- Veľkosť náplne je v súlade s veľkosťou miestnosti, v ktorej sú inštalované časti obsahujúce chladivo;
- Vetracie stroje a vývody fungujú adekvátnie a nie sú zakryté žiadnou prekážkou;
- Ak sa používajú nepríamo chladiaci okruhy, sekundárny okruh sa skontroluje na prítomnosť chladiva; všetko značenie na zariadení musí byť nadalej viditeľné a čitateľné.
- Označenia a znaky, ktoré sú nečitateľné, treba opraviť;
- Chladiaca rúra alebo komponenty sú inštalované v takej polohe, v ktorej je nepravdepodobné, že by boli vystavené akejkoľvek látke, ktorá môže korodovať komponenty obsahujúce chladivo, pokiaľ nie sú komponenty konštruované z materiálov, ktoré sú neodmysliteľne odolné voči korodovaniu alebo sú vhodne chránené pred takýmto poškodením.

9) Kontroly elektrických zariadení

oprava a údržba elektrických komponentov zahrňa počiatočné bezpečnostné kontroly a postupy kontroly komponentov. Ak existuje porucha, ktorá by mohla ohrozíť bezpečnosť, nesmie byť k okruhu pripojený žiadny elektrický zdroj, kým sa porucha nevyrieši. Ak sa chyba nedá okamžite odstrániť, ale je potrebné pokračovať v prevádzke, použije sa primerané dočasné riešenie. Toto sa oznamí majiteľovi zariadenia, aby boli všetci oboznámení so situáciou.

Počiatočné bezpečnostné kontroly zahŕňajú:

- Kondenzátory sú vypustené: vypúšťanie musí byť vykonané bezpečným spôsobom, aby nedošlo k iskreniu;
- Aby počas napĺňania, vypúšťania alebo vyčistenia systému neboli vystavené žiadne práve pracujúce elektrické komponenty a elektrické vedenia;
- To, že existuje spojitosť uzemnenia.

10) Opravy utesnených komponentov

- a) Pri opravách utesnených súčiastok sa všetky elektrické spotrebiče musia odpojiť od zariadenia, s ktorým sa má pracovať,

pred odstránením utesnených krytov atď. Ak je absolútne nevyhnutné mať k dispozícii elektrické napájanie zariadenia počas servisu, potom trvale fungujúca forma detekcie netesnosti musí byť umiestnená v najkritickejšom bode, aby bolo možné upozorniť na potenciálne nebezpečnú situáciu.

b) Zvláštna pozornosť sa musí venovať nasledujúcim skutočnostiam, aby sa zabezpečilo, že pri práci na elektrických súčiastkach sa kryt nezmení tak, aby bola ovplyvnená úroveň ochrany. Zahŕňa to poškodenie kálov, nadmerný počet pripojení, kontrovky, ktoré neboli vyrobené podľa pôvodnej špecifikácie, poškodenie tesnení, nesprávne namontovanie tesniacich obalov atď.

- Uistite sa, že je prístroj primontovaný poriadne a bezpečne.
- Zabezpečte, aby tesnenia alebo tesniace materiály neboli degradované tak, aby už nespĺňali účel zabránenia vniknutiu horľavých atmosfér. Náhradné diely musia byť v súlade so špecifikáciami výrobcu.

POZNÁMKA

Použitie silikónového tmelu môže zabrániť účinnosti niektorých typov zariadení na detekciu netesnosti. Vnútorme bezpečné súčiastky nemusia byť izolované pred tým, ako sa na nich pracuje.

11) Oprava vnútorme bezpečných komponentov

Neaplikujte do obvodu žiadne trvalé indukčné alebo kapacitné zaťaženie bez toho, aby ste sa uistili, že nepresiahnete napätie a prúd prípustný pre používané zariadenie. Vnútorme bezpečné súčiastky sú jediné typy súčiastok, na ktorých je možné pracovať, zatiaľ čo pracujú v prítomnosti horľavej atmosféry. Skúšobné zariadenie musí mať správny stav. Vymeňte súčiastky iba za časti určené výrobcom. Ďalšie časti môžu spôsobiť vzplanutie chladiva v atmosfére kvôli netesnosti.

12) Kabeláž

Skontrolujte, či kabeláž nebude vystavená opotrebovaniu, korózii, nadmernému tlaku, vibráciám, ostrým okrajom ani iným neprázvným účinkom z prostredia. Pri kontrole sa zohľadnia aj účinky starnutia alebo neustálej vibrácie zo zdrojov ako sú kompresory alebo ventilátory.

13) Detekcia horľavých chladív

Za žiadnych okolností sa pri hľadaní alebo zistovaní úniku chladiva nesmú použiť potenciálne zdroje vznietenia. Nesmie sa používať halogénový horák (alebo akýkoľvek iný detektor s otvoreným plameňom).

14) Metódy detektie netesností

Nasledujúce metódy detektie úniku sa považujú za priateľné pre systémy obsahujúce horľavé chladivá. Elektronické detektory úniku môžu byť použité na detekciu horľavých chladív, ale ich citivosť nemusí byť adekvátna, alebo môžu vyžadovať opäťovnú kalibráciu. (Detekčné zariadenie by malo byť kalibrované v oblasti bez chladiaceho média.) Uistite sa, že detektor nie je potenciálnym zdrojom vznietenia a je vhodný pre používanie chladivo. Zariadenie na detekciu únikov sa nastaví na percentuálnu hodnotu NLH (nižší limit horľavosti) chladiva a kalibruje sa na použitý chladidlo a potvrdí sa príslušné percento plynu (maximálne 25%). Kvapaliny na zisťovanie netesnosti sú vhodné na použitie s väčšinou chladív, ale treba sa vyhnúť používaniu prostriedkov obsahujúcich chlór, pretože chlór môže reagovať s chladivom a korodovať medené potrubie. Ak existuje podzorenie na netesnosť, všetky otvorené plameňe musia byť odstránené alebo zhasnuté. Ak sa zistí netesnosť chladiaceho média, ktorá vyžaduje spájkovanie, všetko chladivo musí byť odobraté zo systému alebo izolované (pomocou uzavíváciach ventilov) v časti systému vzdialenej od netesnosti. Potom treba systémom prehrať dusík bez obsahu kyslíka (DOK) pred a počas procesu spájkovania.

15) Odstránenie a evakuácia

V prípade príeniku do chladiaceho okruhu pre vykonávanie opráv, alebo na akýkoľvek iný účel, musia byť použité konvenčné postupy. Je však dôležité, aby sa dodržiaval osvedčené postupy, pretože je potrebné zohľadniť horľavosť. Dodržiava sa nasledovný postup:

- Odstráňte chladivo;
- Očistite okruh inertným plynom;
- Evakuujte.
- Opať prečistite inertným plynom.
- Otvorte obvod rezaním alebo spájkovaním.

Náplň chladiva sa musí nahromadiť do správnych bômb. Systém musí byť prepláchnutý DOK, aby bola jednotka zabezpečená. Tento proces bude možno potrebné opakovať niekoľkokrát.

Stlačený vzduch alebo kyslík sa na túto úlohu nesmú používať.

Prepláchnutie sa dosiahne prerušením vákuu v systéme pomocou DOK a pokračovaním v plnení, kým sa nedosiahne pracovný tlak, potom sa jednotka odvzduší do atmosféry a nakoniec sa dosiahne vákuum. Tento proces sa musí opakovať dovtedy, kým sa v systéme nenachádzza žiadne chladivo.

Ked sa použije posledný prisun DOK, systém sa odvzduší do atmosférického tlaku, aby sa umožnila prevádzka.

Táto operácia je absolútne nevyhnutná, ak sa má vykonávať spájkovanie na potrubie.

Uistite sa, že výstup pre vákuové čerpadlo nie je blízko k žiadnym zdrojom vznietenia a oblasť je vetraná.

16) Postupy plnenia

Okrem bežných postupov napĺňania sa musia dodržiavať tieto požiadavky.

- Zabezpečte, aby pri používaní napĺňacieho zariadenia nedochádzalo ku kontaminácii rôznych chladív. Hadice alebo potrubia musia byť čo najkratšie, aby sa minimalizovalo množstvo chladiaceho prostriedku, ktorý sa v nich nachádza.
- Cylindre sa musia udržiavať vo zvislej polohе.
- Pred naplnením systému chladívom sa uistite, že chladiaci systém je uzemnený.

- Označte systém po dokončení napĺňania (ak ešte nie je).
- Je potrebné venovať mimoriadnu pozornosť tomu, aby sa chladiacie zariadenie nepreplnilo.
- Pred opäťovným naplnením systému sa musí otestovať tlakom za použitia DOK. Systém musí byť testovaný po ukončení napĺňania, ale pred uvedením do prevádzky. Pred opustením miesta prevádzky je následne nutná skúška netesnosti.

17) Vyrádovanie z prevádzky

Pred vykonaním tohto postupu je dôležité, aby technik úplne poznal zariadenie a všetky jeho detaily.

Odporúča sa správna prax, aby sa všetky chladivá bezpečne odobrali zo zariadenia. Pred uskutočnením úlohy, odoberte vzorku oleja a chladiva.

Pre prípad potreby analýzy pred opäťovným použitím získaného chladiva. Je dôležité, aby bola elektrická energia k dispozícii pred začatím úlohy.

a) Oboznámte sa so zariadením a jeho prevádzkou.

b) Systém elektricky izolujte.

c) Predtým, ako sa pokúsite vykonať postup, uistite sa, že:

• V prípade potreby je k dispozícii mechanické manipulačné zariadenie na manipuláciu s bombami na chladivo;

• Sú k dispozícii všetky prostriedky osobnej ochrany a či sú používané správne.

• Proces odobratia musí byť vždy vykonávaný pod dohľadom kompetentnej osoby;

• Zariadenia na odobratie chladiva a bomby na chladivo zodpovedajú príslušným normám.

d) Ak je to možné, znížte tlak v chladiacom systéme.

e) Ak vakuum nie je možné dosiahnuť, vytvorite rozdeľovač tak, aby bolo možné chladivo odstrániť z rôznych častí systému.

f) Skontrolujte, či je bomba na chladivo umiestnená na váhe predtým, než dôjde k odčerpaniu.

g) Spusťte zariadenie na odčerpanie a prevádzkuje v súlade s pokynmi výrobcu.

h) Bomby nepreprihňte. (Nepresiahnut 80% objemu).

i) Neprekračujte maximálny pracovný tlak bomby, a to ani dočasne.

j) Keď boli bomby správne naplnené a proces bol dokončený, skontrolujte, či sú bomby a zariadenie ihneď odstránené z miesta a všetky izolačné ventily na zariadení sú zatvorené.

k) Odčerpané chladivo sa nesmie napúštať do iného chladiaceho systému, pokiaľ nebolo vyčistené a skontrolované.

18) Označovanie

Zariadenie musí byť označené tak, že bolo vyradené a vyprázdené od chladiva. Štítok musí obsahovať dátum a podpis. Zabezpečte, aby boli na zariadení štítky, ktoré informujú o tom, že zariadenie obsahuje horľavé chladivo.

19) Obnova

Pri odstraňovaní chladiva zo systému, či už z dôvodu údržby alebo vyrádovania z prevádzky, odporúčajú sa osvedčené postupy, aby boli všetky chladiacie prostriedky bezpečne odstránené.

Pri prenose chladiva do bomby skontrolujte, či sú použité iba vhodné bomby na odobratie chladiva. Uistite sa, že je k dispozícii dostatočný počet bômb na uskladnenie všetkého chladiva v systéme. Všetky použité bomby, ktoré sa majú použiť, sú určené na odobratie chladivo a označené pre toto chladivo (t.j. špeciálne bomby na odobratie chladiva). Bomby musia byť vybavené tlakovým poistným ventilom a príslušnými uzaváracími ventilmi v dobrom prevádzkovom stave.

Prázdne bomby na chladivo sa pred odobratím chladiva úplne vyprázdnia a ak je to možné, vychladia sa.

Zariadenie na odobratie chladiva musí byť v dobrom prevádzkovom stave so sústavou pokynov týkajúcich sa vybavenia, ktoré je k dispozícii a musí byť vhodné na odobratie horľavých chladív. Okrem toho musí byť k dispozícii súprava kalibrovaných väč v dobrom prevádzkovom stave.

Hadicie musia byť úplné, s tesniacimi odpájacími spojkami v dobrom stave. Pred použitím zberného zariadenia skontrolujte, či je zariadenie v uspokojujivej prevádzke, či je správne udržiavané a či sú všetky elektrické komponenty utesnené, aby sa zabránilo vznieteniu v prípade uvoľnenia chladiva. V prípade pochybností sa obráťte na výrobcu.

Odobraté chladivo sa musí vrátiť dodávateľovi chladiva v správnej bombe na chladivo a musí sa zaistiť príslušná poznámka o preprave odpadu. Nemiešajte chladivá v zberných jednotkách, hlavne nie v bombách.

Ak majú byť odstránené komprezory alebo kompresorové oleje, dbajte na to, aby boli vyprázdené na prijateľnú úroveň, aby sa zabezpečilo, že horľavé chladivo nezostane v mazive. Proces vyprázdenia sa musí vykonať pred vrátením kompresora dodávateľom. Na zrýchlenie tohto procesu sa použije len elektrický ohrev na telo kompresora. Vypúštanie oleja zo systému sa musí vykonať bezpečne.

20) Preprava, označovanie a skladovanie jednotiek

Preprava zariadení obsahujúcich horľavé chladivá Dodržiavanie prepravných predpisov

Označenie zariadení značkami V súlade s miestnymi predpismi

Likvidácia zariadení používané horľavé chladivá Dodržiavanie vnútrostátnych predpisov

Skladovanie zariadení/spotrebičov

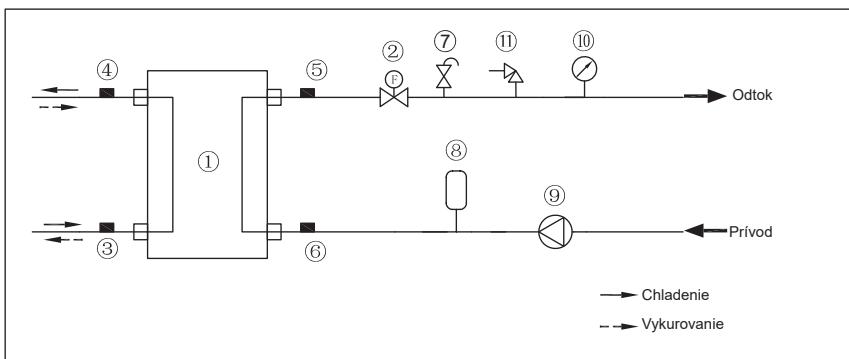
Skladovanie zariadenia by malo byť v súlade s pokynmi výrobcu.

Skladovanie baleného (nepredaného) zariadenia

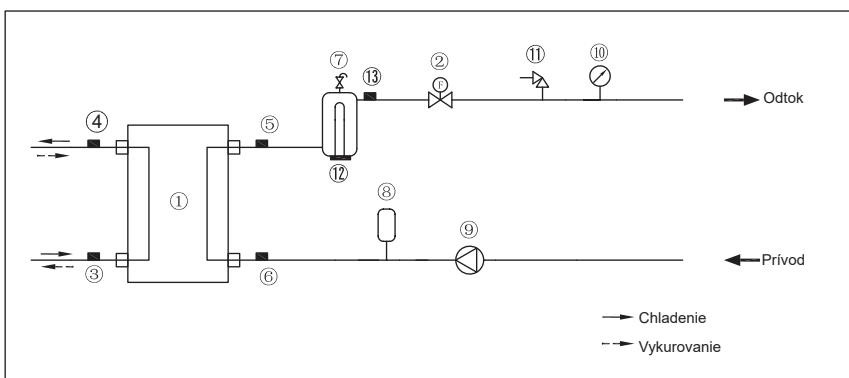
Zabezpečenie skladovacieho obalu by malo byť skonštruované tak, aby mechanické poškodenie zariadenia v obale nespôsobil únik náplne chladiva.

Maximálny počet kusov zariadení, ktoré môžu byť uskladnené spoločne, bude určený miestnymi predpismi.

PRÍLOHA A: Chladiaci cyklus



Základné



Prispôsobené

Položka	Popis	Položka	Popis
1	Výmenník tepla na strane vody (doskový výmenník tepla)	8	Expanzná nádoba
2	Prietokový spínač	9	Obehotové čerpadlo
3	Snímač teploty potrubia chladiacej kvapaliny	10	Manometer
4	Snímač teploty potrubia chladiaceho plynu	11	Pretlakový ventil
5	Snímač teploty odtoku vody	12	Vnútorný záložný ohrievač
6	Snímač teploty prívodu vody	13	Snímač teploty úplného odtoku
7	Automatický odvzdušňovací ventil		

POZNÁMKA



VIVAX

www.VIVAX.com